



**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MINGAN  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SEPT-RIVIÈRES**

**PROCÈS-VERBAL** de la session régulière du Conseil de la Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières, tenue le seizième jour du mois d'avril de l'an deux mille treize à seize heures trente (16-04-2013 à 16 h 30) au 106 rue Napoléon, bureau 400 à Sept-Îles, salle du Conseil de la MRC de Sept-Rivières

PRÉSENTS les conseillers de comté :

Monsieur Serge Lévesque, préfet et maire de la ville de Sept-Îles

Monsieur Jean Masse, conseiller, ville de Sept-Îles

Monsieur Denis Miousse, conseiller, ville de Sept-Îles

Madame Laurence Méthot, préfet suppléante et mairesse de la ville de Port-Cartier

ABSENCE

Madame Henriette Lapierre, conseillère, ville de Port-Cartier

---

**OUVERTURE DE LA SESSION**

Le préfet, Monsieur Serge Lévesque, constate qu'il y a quorum et procède à l'ouverture de la session régulière à 16 h 30.

**2013-04-046**

**Adoption de l'ordre du jour de la session régulière du mardi 16 avril 2013**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Jean Masse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières adopte l'ordre du jour de la session régulière du mardi 16 avril 2013 tel que présenté et en laissant l'item « Affaires nouvelles » ouvert."

**2013-04-047**

**Adoption du procès-verbal de la session régulière du 19 mars 2013**

IL EST PROPOSÉ par la préfet suppléante et mairesse de la ville de Port-Cartier madame Laurence Méthot,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières adopte le procès-verbal de la session régulière du 19 mars 2013 tel que présenté."

**2013-04-048 Adoption et dépôt du rapport financier 2012 de la MRC de Sept-Rivières**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Denis Miousse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières accepte le rapport financier de la Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012, tel que préparé par la firme comptable DELOITTE s.e.n.c.r.l. (Voir annexe « A ») "

**2013-04-049 Adoption et dépôt du rapport financier 2012 de la municipalité TNO Lac-Walker**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Jean Masse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières accepte le rapport financier de la municipalité TNO Lac-Walker, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012, tel que préparé par la firme comptable DELOITTE s.e.n.c.r.l. (Voir annexe « B »)"

**2013-04-050 Affectation du surplus de l'exercice financier 2012 de la MRC de Sept-Rivières au surplus accumulé affecté de la MRC de Sept-Rivières**

IL EST PROPOSÉ par la préfet suppléante et mairesse de la ville de Port-Cartier madame Laurence Méthot,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières affecte 455 528 \$ du surplus de l'exercice financier 2012 de la MRC de Sept-Rivières au surplus accumulé affecté de la MRC de Sept-Rivières selon la répartition suivante :

- Diversification économique - 100 000 \$
- Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire - 160 554 \$
- Fonds Hydro-Québec – PMVI la Romaine – 194 974 \$

**2013-04-051 Affectation du surplus de l'exercice financier 2012 de la municipalité TNO Lac-Walker au surplus accumulé affecté de la municipalité TNO Lac-Walker**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Denis Miousse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières affecte 100 000 \$ du surplus de l'exercice financier 2012 de la municipalité TNO Lac-Walker au surplus accumulé affecté de la municipalité TNO Lac-Walker selon la répartition suivante :

- Diversification économique 50 000 \$
- Investissement – transport 50 000 \$

2013-04-052

**Approbation de la liste des comptes à payer et autorisation de paiement de la MRC de Sept-Rivières au 10 avril 2013**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Jean Masse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières approuve la liste des comptes à payer de la MRC de Sept-Rivières au 10 avril 2013, de 291 230.14 \$".

(Voir annexe « C »)

Je soussigné Alain Lapierre, secrétaire trésorier de la MRC de Sept-Rivières, certifie que la MRC de Sept-Rivières dispose de crédits suffisant pour les fins auxquelles ces dépenses sont projetées.



Alain Lapierre, secrétaire trésorier

2013-04-053

**Approbation de la liste des comptes à payer et autorisation de paiement du TNO Lac-Walker au 10 avril 2013**

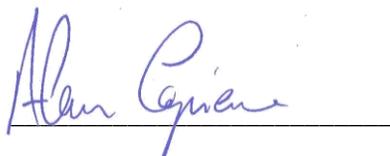
IL EST PROPOSÉ par la préfet suppléante et mairesse de la ville de Port-Cartier madame Laurence Méthot,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières approuve la liste des comptes à payer de la municipalité TNO Lac-Walker au 10 avril 2013, de 40 109.36 \$".

(Voir annexe « D »)

Je soussigné Alain Lapierre, secrétaire trésorier de la MRC de Sept-Rivières, certifie que la municipalité TNO Lac-Walker dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles ces dépenses sont projetées.



Alain Lapierre, secrétaire trésorier

2013-04-054

**Adoption des projets retenus dans le cadre du programme de la politique nationale de la ruralité-Pacte ruraux pour l'année 2013-2014 -Session d'analyse du 31 mars 2013**

ATTENDU QUE dans le cadre dans la politique nationale de la ruralité 2007-2014 renouvelée et adoptée en décembre 2006, le gouvernement du Québec et ses partenaires reconnaissent officiellement l'importance de la ruralité et s'engageaient ainsi à travailler de façon solidaire au renouveau et à la pérennité des communautés rurales;

ATTENDU QU'au mois de mars 2007, un pacte rural a été renouvelé entre la MRC de Sept-Rivières et le gouvernement du Québec afin de mettre en application la Politique nationale de la ruralité 2007-2014;

ATTENDU QUE le Conseil de la MRC a formé un comité de suivi de la Politique nationale de la ruralité 2007-2014 et que l'un des mandats de celui-ci est d'analyser les projets reçus pour l'année 2013-2014;

CONSIDÉRANT les recommandations du comité de suivi de la Politique nationale de la ruralité concernant les projets;

EN CONSÉQUENCE ET POUR TOUS CES MOTIFS,

IL EST PROPOSÉ le conseiller de comté monsieur Denis Miousse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le conseil de la MRC de Sept-Rivières adopte les projets retenus dans le cadre du Programme de la Politique nationale de la ruralité tel que présenté en annexe (Voir annexe « E »).

QUE le préfet et le directeur général soient autorisés tous les documents s'y rapportant."

2013-04-055

**Demande de contribution au transport collectif 2013**

ATTENDU QUE la MRC de Sept-Rivières offre les services de transport collectif régional depuis janvier 2011 et qu'elle appuie financièrement la corporation de transport adapté de Sept-Îles inc.;

ATTENDU QU'en 2012, 13 187 déplacements ont été effectués par ce service et qu'il est prévu d'effectuer 13 500 déplacements en 2013;

ATTENDU QUE les modalités d'application au Programme d'aide gouvernementale au transport collectif régional, volet 1 prévoit que la contribution du ministère des Transports du Québec (MTQ) correspondra alors au double de la contribution du milieu (MRC, pacte rural et usagers), et ce, jusqu'à concurrence de 100 000 \$ par année;

ATTENDU QUE la MRC est responsable des surplus et des déficits et que les surplus doivent être réinvestis dans les services de transport collectif régional;

ATTENDU QUE pour les services de transport, la MRC de Sept-Rivières prévoit une contribution de l'ordre de 67 000 \$ en 2013;

ATTENDU QUE la participation prévue des usagers sera de 61 000 \$ en 2013;

ATTENDU QUE ces données proviennent des prévisions budgétaires 2013 et que les états financiers viendraient les appuyer;

ATTENDU QUE la contribution financière estimée du MTQ pour 2013 pourrait être de 100 000 \$ pour l'année 2013.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Jean Masse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE la MRC de Sept-Rivières demande au MTQ, une contribution financière de base de 100 000 \$ pour le maintien du transport collectif Interbus sur le territoire de la MRC de Sept-Rivières pour l'année 2013;

QUE la MRC de Sept-Rivières dépose auprès du ministère des Transports de la Côte-Nord le rapport financier 2012, ainsi que le rapport d'exploitation 2012 du programme d'aide gouvernementale au transport collectif en milieu rural;

QUE le Préfet et le directeur général soient autorisés à signer tout protocole nécessaire avec le MTQ ainsi qu'avec la Corporation de Transport adapté de Sept-Îles."

**2013-04-056**

**Adoption du rapport annuel d'activités du schéma de couverture de risques en sécurité incendie**

ATTENDU QU'un Schéma de couverture de risques en sécurité incendie est en vigueur sur le territoire de la MRC de Sept-Rivières;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie, la MRC de Sept-Rivières doit adopter un rapport annuel d'activités pour l'exercice 2012.

EN CONSÉQUENCE ET POUR TOUS CES MOTIFS,

IL EST PROPOSÉ la préfet suppléante et mairesse de la ville de Port-Cartier madame Laurence Méthot,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières adopte le Rapport annuel d'activités du schéma de couverture de risques en sécurité incendie – An 3 de mise en œuvre (Voir annexe « F »);

QUE ledit rapport soit transmis au ministre de la Sécurité publique comme prévu par la Loi."

**2013-04-057**

**Programme d'aide à l'entretien du réseau routier - Reddition de compte 2012**

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé une compensation de 20 030 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2012;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la MRC de Sept-Rivières visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la MRC;

ATTENDU QUE la présente résolution est accompagnée de l'Annexe A identifiant les interventions réalisées par la MRC sur les routes susmentionnées;

ATTENDU QU'UN vérificateur externe présentera, dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes, l'Annexe B ou un rapport spécial de vérification externe dûment complété.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Denis Miousse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE la MRC de Sept-Rivières informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la MRC de Sept-Rivières, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local".

**2013-04-058**

**Octroi d'une aide financière pour le CLD de Sept-Rivières**

ATTENDU la demande adressée à la MRC de Sept-Rivières par le CLD de Sept-Rivières afin d'obtenir un soutien financier pour le « Programme jeunes promoteurs »;

ATTENDU QUE le conseil de la MRC de Sept-Rivières reconnaît l'importance de ce fonds pour le soutien aux jeunes promoteurs;

ATTENDU QUE la MRC désire s'engager pour plus de 1 an.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Jean Masse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières verse une subvention de 35 000 \$ pour l'année 2013 et une subvention de 25 000 \$ pour l'année 2014 au CLD de Sept-Rivières afin de soutenir le « Programme jeunes promoteurs » administré par le CLD de Sept-Rivières;

QUE les sommes soient prises à même le poste "Projets régionaux".

**2013-04-059**

**Conformité au schéma d'aménagement concernant le règlement 2013-271 amendant le règlement 2007-102 « Plan d'urbanisme » de la ville de Sept-Îles**

ATTENDU QUE le Conseil de la ville de Sept-Îles désire amender son règlement 2007-102 « Plan d'urbanisme »;

ATTENDU QUE le règlement 2013-271 amendant le règlement 2007-102 « Plan d'urbanisme » a été adopté conformément à la Loi par le Conseil de la ville de Sept-Îles;

ATTENDU QUE selon les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (art. 109.6 et suivants) le conseil d'une MRC doit attester de la conformité d'une modification au plan d'urbanisme face aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire.

EN CONSÉQUENCE ET POUR TOUS CES MOTIFS,

IL EST PROPOSÉ par la préfet suppléante et mairesse de la ville de Port-Cartier madame Laurence Méthot,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières est d'avis que le règlement 2013-271 de la ville de Sept-Îles est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement de la MRC de Sept-Rivières et aux dispositions du document complémentaire;

QUE soit annexée à la présente résolution l'analyse de la conformité au schéma d'aménagement de la MRC de Sept-Rivières concernant ledit règlement."

**2013-04-060**

**Conformité au schéma d'aménagement concernant le règlement 2013-275 amendant le règlement 2007-102 « Plan d'urbanisme » de la ville de Sept-Îles**

ATTENDU QUE le Conseil de la ville de Sept-Îles désire amender son règlement 2007-102 « Plan d'urbanisme »;

ATTENDU QUE le règlement 2013-275 amendant le règlement 2007-102 « Plan d'urbanisme » a été adopté conformément à la Loi par le Conseil de la ville de Sept-Îles;

ATTENDU QUE selon les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (art. 109.6 et suivants) le conseil d'une MRC doit attester de la conformité d'une modification au plan d'urbanisme face aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire.

EN CONSÉQUENCE ET POUR TOUS CES MOTIFS,

IL EST PROPOSÉ par la préfet suppléante et mairesse de la ville de Port-Cartier madame Laurence Méthot,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières est d'avis que le règlement 2013-275 de la ville de Sept-Îles est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement de la MRC de Sept-Rivières et aux dispositions du document complémentaire;

QUE soit annexée à la présente résolution l'analyse de la conformité au schéma d'aménagement de la MRC de Sept-Rivières concernant ledit règlement."

## AVIS DE MOTION

### **Règlement concernant la constitution d'un fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques**

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller de comté monsieur Denis Miousse, que lors d'une séance ultérieure du Conseil de la MRC de Sept-Rivières, sera présenté pour adoption, un règlement concernant la constitution d'un fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques.

2013-04-061

#### **Dépôt du projet "Longue vie à l'Écopatrouille" au programme d'aide financière du Pacte rural**

ATTENDU QUE l'Écopatrouille de la MRC de Sept-Rivières en est maintenant à sa huitième édition et que les activités réalisées ont démontré au fil des ans leurs raisons d'être ainsi que les besoins en matière de sensibilisation environnementale dans la communauté;

ATTENDU QUE l'équipe s'agrandit et que les campagnes de sensibilisation mises en œuvre sont de plus en plus complètes et diversifiées;

ATTENDU QUE les besoins de l'équipe sont donc plus importants que les dernières années;

ATTENDU QUE la MRC souhaite réaliser ce projet structurant pour améliorer la qualité des interventions des écopatrouilleurs pour les années à venir;

ATTENDU QUE le projet intitulé Longue vie à l'Écopatrouille vise à améliorer le matériel de travail de l'Écopatrouille afin de disposer d'un coffre à outils plus complet et de proposer aux clientèles cibles ainsi qu'aux employés un matériel plus professionnel, mieux adapté aux besoins, facilement transportable à vélo, uniforme et durable.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Jean Masse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE la MRC de Sept-Rivières dépose le projet Longue vie à l'Écopatrouille dans le cadre du programme d'aide financière du Pacte rural et demande une contribution financière de 28 700 \$;

QUE la MRC de Sept-Rivières s'engage dans le cadre de sa demande à contribuer financièrement au projet pour un montant de 20 000 \$ et à couvrir tous les frais excédants;

QUE la MRC de Sept-Rivières désigne madame Caroline Cloutier, agente de développement durable, comme responsable et signataire des documents relatifs au projet;

QUE la MRC de Sept-Rivières s'engage à entretenir les équipements obtenus grâce à cette aide financière après la réalisation du projet;

QUE la MRC de Sept-Rivières confirme qu'elle dispose d'une police d'assurance responsabilité civile couvrant les activités reliées à la réalisation du projet."

2013-04-062

**Levée de la session**

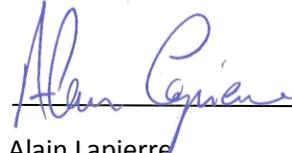
IL EST PROPOSÉ par le conseiller de comté monsieur Denis Miousse,

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

"QUE la session régulière du 16 avril 2013 soit levée à 19 h 10."



Serge Lévesque  
Préfet



Alain Lapierre  
Directeur général et secrétaire trésorier

En signant le présent procès-verbal, je reconnais avoir signé toutes les résolutions conformément aux obligations prévues au 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 142 du Code municipal du Québec.



Serge Lévesque  
Préfet

# **ANNEXE A**

# Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Sept-Rivières

Code géographique : AR971

Type d'organisme municipal : Municipalité régionale de comté

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

**Québec** 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Table des matières                    | S4        |
| États financiers consolidés audités   | S5 - S25  |
| Renseignements consolidés non audités | S26 - S28 |

## **Section II - Autres renseignements financiers**

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Table des matières                  | S30       |
| Taux global de taxation réel audité | S31 - S34 |
| Autres renseignements non audités   | S35 - S57 |

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Alain Lapierre, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Sept-Rivières pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.  
(Nom de l'organisme)

Date

2013-04-16

Signature

Alain Lapierre

Dernière modification : 2013-04-10 19:34:30

## TABLE DES MATIÈRES

|   | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| <b>Section I</b>  |             |
| <b>États financiers consolidés audités</b>                                    |             |
| Rapport de l'auditeur indépendant   | 6           |
| Rapport du vérificateur général   | 6.1         |
| <b>Renseignements complémentaires consolidés</b>                              |             |
| <b>Informations sectorielles consolidées</b>                                  |             |
| Résultats détaillés par organismes  | 7           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes       | 8           |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes        | 9           |
| Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes       | 10          |
| Situation financière par organismes   | 11          |
| Flux de trésorerie par organismes   | 12          |
| Charges par objets par organismes   | 13          |
| <b>Résultats détaillés (1)</b>  | 14          |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)                  | 15          |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)                   | 16          |
| Charges par objets (1)  | 17          |
| État consolidé des résultats  | 18          |
| État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 19          |
| État consolidé de la situation financière                                     | 20          |
| État consolidé des flux de trésorerie   | 21          |
| Notes complémentaires aux états financiers consolidés                         | 22          |
| <b>Autres renseignements complémentaires consolidés</b>                       |             |
| Excédent (déficit) accumulé   | 23          |
| Avantages sociaux futurs  | 24          |
| Endettement total net à long terme  | 25          |
| <b>Renseignements consolidés non audités</b>                                  |             |
| Analyse des revenus consolidés  | 27 (3-5)    |
| Analyse des charges consolidées   | 28          |
| <b>Section II</b>   |             |
| Autres renseignements financiers - Table des matières                         | 30          |

*(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.*

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

du territoire et présentées aux pages 8, 9 et 25 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

*Deloitte s.e.m.e.r.l.*

(1).

(1) CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A105898

DATE 2013-04-10

Dernière modification : 2013-04-10 19:34:30

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

du territoire et présentées aux pages 8, 9 et 25 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

(1)

(1) CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A105898

DATE 2013-04-10

Dernière modification : 2013-04-10 19:34:30

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | Réalizations 2011         |                           | Budget 2012               | Réalizations 2012              |                      |                              |
|--|----|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------------|
|  |    | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Ventilation de l'amortissement | Organismes contrôlés | Total consolidé <sup>1</sup> |
| <b>Revenus</b>   |    |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| <b>Fonctionnement</b>  |    |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Taxes  | 1  |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Compensations tenant lieu de taxes                           | 2  |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Quotes-parts   | 3  | 830 736                   | 887 194                   | 885 415                   |                                |                      | 885 415                      |
| Transferts   | 4  | 1 553 011                 | 1 501 946                 | 1 496 935                 |                                | 55 188               | 1 552 123                    |
| Services rendus  | 5  | 435 551                   | 651 245                   | 888 817                   |                                | 1 237 324            | 1 491 827                    |
| Imposition de droits   | 6  |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Amendes et pénalités   | 7  |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Intérêts   | 8  | 24 616                    | 25 000                    | 30 248                    |                                | 61 791               | 92 039                       |
| Autres revenus   | 9  | 6 319                     |                           | 195 844                   |                                | 89 701               | 285 545                      |
|  | 10 | 2 850 233                 | 3 065 385                 | 3 497 259                 |                                | 1 444 004            | 4 306 949                    |
| <b>Investissement</b>  |    |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Taxes  | 11 |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Quotes-parts   | 12 |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Transferts   | 13 |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Autres revenus   |    |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Contributions des promoteurs                                 | 14 |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Autres   | 15 |                           |                           |                           |                                | 30 000               | 30 000                       |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 16 | 10 888                    |                           |                           |                                |                      |                              |
|  | 17 | 10 888                    |                           |                           |                                | 30 000               | 30 000                       |
|  | 18 | 2 861 121                 | 3 065 385                 | 3 497 259                 |                                | 1 474 004            | 4 336 949                    |
| <b>Charges</b>   |    |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Administration générale                                      | 19 | 439 944                   | 476 787                   | 451 257                   | 19 920                         |                      | 471 177                      |
| Sécurité publique  | 20 | 29 186                    | 19 623                    | 7 353                     | 4 813                          |                      | 12 166                       |
| Transport  | 21 |                           | 150 000                   | 124 225                   |                                |                      | 124 225                      |
| Hygiène du milieu  | 22 | 130 831                   | 192 581                   | 138 337                   |                                |                      | 138 337                      |
| Santé et bien-être   | 23 |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Aménagement, urbanisme et développement                      | 24 | 1 735 419                 | 1 853 068                 | 1 916 310                 | 9 709                          | 803 723              | 2 095 428                    |
| Loisirs et culture   | 25 | 469 406                   | 407 126                   | 366 205                   | 4 850                          | 847 456              | 1 218 511                    |
| Réseau d'électricité   | 26 |                           |                           |                           |                                |                      |                              |
| Frais de financement   | 27 | 204                       | 1 200                     | 5 121                     |                                | 17 022               | 22 143                       |
| Amortissement des immobilisations                            | 28 | 30 422                    | 21 000                    | 39 292                    | (39 292)                       |                      |                              |
|  | 29 | 2 835 412                 | 3 121 385                 | 3 048 100                 |                                | 1 668 201            | 4 081 987                    |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>                      | 30 | 25 709                    | (56 000)                  | 449 159                   |                                | (194 197)            | 254 962                      |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   | Réalizations 2011         |            | Budget 2012               |     | Réalizations 2012         |                      | Total consolidé <sup>1</sup> |
|---|---------------------------|------------|---------------------------|-----|---------------------------|----------------------|------------------------------|
|   | Administration municipale |            | Administration municipale |     | Administration municipale | Organismes contrôlés |                              |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 1                         | 25 709     | (56 000)                  |     | 449 159                   | (194 197)            | 254 962                      |
| Moins: revenus d'investissement   | 2                         | ( 10 888 ) | ( )                       | ( ) | ( )                       | ( 30 000 )           | ( 30 000 )                   |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>                  | 3                         | 14 821     | (56 000)                  |     | 449 159                   | (224 197)            | 224 962                      |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>   |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| <b>Immobilisations</b>  |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Amortissement   | 4                         | 30 422     | 21 000                    |     | 39 292                    | 166 465              | 205 757                      |
| Produit de cession  | 5                         |            |                           |     |                           |                      |                              |
| (Gain) perte sur cession  | 6                         |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 7                         |            |                           |     |                           |                      |                              |
|   | 8                         | 30 422     | 21 000                    |     | 39 292                    | 166 465              | 205 757                      |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>  |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Coût des propriétés vendues   | 9                         |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 10                        |            |                           |     |                           |                      |                              |
|   | 11                        |            |                           |     |                           |                      |                              |
| <b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b> |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Remboursement ou produit de cession   | 12                        |            |                           |     |                           | 277 739              | 277 739                      |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession   | 13                        |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur  | 14                        |            |                           |     |                           |                      |                              |
|   | 15                        |            |                           |     |                           | 277 739              | 277 739                      |
| <b>Financement</b>  |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement  | 16                        |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Remboursement de la dette à long terme  | 17                        | ( )        | ( )                       | ( ) | ( )                       | ( 100 000 )          | ( 100 000 )                  |
|   | 18                        |            |                           |     |                           | (100 000)            | (100 000)                    |
| <b>Affectations</b>   |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Activités d'investissement  | 19                        | ( 83 121 ) | ( )                       | ( ) | ( 12 286 )                | ( 6 178 )            | ( 18 464 )                   |
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>  |                           |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté  | 20                        | 72 871     |                           |     |                           |                      |                              |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 21                        | 95 000     | 35 000                    |     |                           |                      |                              |
| Réserves financières et fonds réservés  | 22                        |            |                           |     | (160 554)                 | (331 737)            | (492 291)                    |
| Montant à pourvoir dans le futur  | 23                        |            |                           |     |                           |                      |                              |
| Financement des investissements en cours  | 24                        |            |                           |     |                           |                      |                              |
|   | 25                        | 84 750     | 35 000                    |     | (172 840)                 | (337 915)            | (510 755)                    |
|   | 26                        | 115 172    | 56 000                    |     | (133 548)                 | 6 289                | (127 259)                    |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>                                     | 27                        | 129 993    |                           |     | 315 611                   | (217 908)            | 97 703                       |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | <u>Réalisations 2011</u>         |   | <u>Budget 2012</u>               |        | <u>Réalisations 2012</u>         |                             | <u>Total consolidé<sup>1</sup></u> |
|---|----|----------------------------------|---|----------------------------------|--------|----------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
|   |    | <u>Administration municipale</u> |   | <u>Administration municipale</u> |        | <u>Administration municipale</u> | <u>Organismes contrôlés</u> |                                    |
| <b>Revenus d'investissement</b>   | 1  | 10 888                           |   |                                  |        |                                  | 30 000                      | 30 000                             |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>   |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| <b>Immobilisations</b>  |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| <b>Acquisition</b>  |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| Administration générale   | 2  | ( 30 302 )                       | ( | )                                | (      | 12 286 )                         | (                           | 12 286 )                           |
| Sécurité publique   | 3  | ( 24 067 )                       | ( | )                                | (      | )                                | (                           | )                                  |
| Transport   | 4  | ( )                              | ( | )                                | (      | )                                | (                           | )                                  |
| Hygiène du milieu   | 5  | ( )                              | ( | )                                | (      | )                                | (                           | )                                  |
| Santé et bien-être  | 6  | ( 28 752 )                       | ( | )                                | (      | )                                | (                           | )                                  |
| Aménagement, urbanisme et développement   | 7  | ( )                              | ( | )                                | (      | )                                | (                           | )                                  |
| Loisirs et culture  | 8  | ( )                              | ( | )                                | (      | )                                | 36 178 )                    | 36 178 )                           |
| Réseau d'électricité  | 9  | ( )                              | ( | )                                | (      | )                                | (                           | )                                  |
|   | 10 | ( 83 121 )                       | ( | )                                | (      | 12 286 )                         | 36 178 )                    | ( 48 464 )                         |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>  |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| <b>Acquisition</b>  | 11 | ( )                              | ( | )                                | (      | )                                | (                           | )                                  |
| <b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b> |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| <b>Émission ou acquisition</b>  | 12 | ( 10 888 )                       | ( | )                                | (      | 83 333 )                         | (                           | 83 333 )                           |
| <b>Financement</b>  |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| <b>Financement à long terme des activités d'investissement</b>  | 13 |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| <b>Affectations</b>   |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| Activités de fonctionnement   | 14 | 83 121                           |   |                                  | 12 286 |                                  | 6 178                       | 18 464                             |
| <b>Excédent accumulé</b>  |    |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| Excédent de fonctionnement non affecté  | 15 |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 16 |                                  |   |                                  | 83 333 |                                  |                             | 83 333                             |
| <b>Réserves financières et fonds réservés</b>   | 17 |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |
|   | 18 | 83 121                           |   |                                  | 95 619 |                                  | 6 178                       | 101 797                            |
|   | 19 | (10 888)                         |   |                                  |        |                                  | (30 000)                    | (30 000)                           |
| <b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>                                      | 20 |                                  |   |                                  |        |                                  |                             |                                    |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | Réalisations 2011         | Budget 2012               | Réalisations 2012                                 | Total consolidé <sup>1</sup> |
|---|----|---------------------------|---------------------------|---|------------------------------|
|   |    | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale<br>Organismes contrôlés |                              |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 1  | 25 709                    | (56 000)                  | 449 159<br>(194 197)                              | 254 962                      |
| Variation des immobilisations   |    |                           |                           |   |                              |
| Acquisition   | 2  | ( 83 121 )                | ( )                       | ( 12 286 )  | ( 36 178 )                   |
| Produit de cession  | 3  |                           |                           |   | 48 464                       |
| Amortissement   | 4  | 30 422                    | 21 000                    | 39 292  | 166 465                      |
| (Gain) perte sur cession  | 5  |                           |                           |   | 205 757                      |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 6  |                           |                           |   |                              |
|   | 7  | (52 699)                  | 21 000                    | 27 006  | 130 287                      |
| Variation des propriétés destinées à la revente                                 | 8  |                           |                           |   |                              |
| Variation des stocks de fournitures   | 9  |                           |                           |   |                              |
| Variation des autres actifs non financiers                                      | 10 | 3 943                     |                           |   | (33 436)                     |
|   | 11 | 3 943                     |                           |   | (33 436)                     |
| <b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>                | 12 | (23 047)                  | (35 000)                  | 476 165   | (97 346)                     |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice                     | 13 | 1 124 841                 |                           | 1 101 793   | 568 719                      |
| Redressement aux exercices antérieurs   | 14 | (1)                       |                           |   | 305 765                      |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 15 | 1 124 840                 |                           | 1 101 793   | 874 484                      |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>              | 16 | 1 101 793                 |                           | 1 577 958   | 777 138                      |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | <u>2011</u>                          |                                      | <u>2012</u>                     |  |
|---|----|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--|
|   |    | <u>Administration<br/>municipale</u> | <u>Administration<br/>municipale</u> | <u>Organismes<br/>contrôlés</u> | <u>Total<br/>consolidé<sup>1</sup></u> |
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>  |    |                                      |                                      |                                 |  |
| Encaisse  | 1  | 351 162                              | 601 405                              | 1 063 279                       | 1 664 684                              |
| Placements temporaires  | 2  | 1 300 621                            | 1 469 135                            |                                 | 1 469 135                              |
| Débiteurs (note 5)  | 3  | 143 337                              | 292 894                              | 148 695                         | 318 419                                |
| Prêts (note 6)  | 4  |                                      |                                      | 854 365                         | 854 365                                |
| Placements à long terme (note 7)  | 5  | 94 236                               | 177 569                              |                                 | 177 569                                |
| Participations dans des entreprises municipales                               | 6  |                                      |                                      |                                 |  |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)                          | 7  |                                      |                                      |                                 |  |
| Autres actifs financiers (note 9)   | 8  |                                      |                                      |                                 |  |
|   | 9  | 1 889 356                            | 2 541 003                            | 2 066 339                       | 4 484 172                              |
| <b>PASSIFS</b>  |    |                                      |                                      |                                 |  |
| Découvert bancaire  | 10 |                                      |                                      | 31 984                          | 31 984                                 |
| Emprunts temporaires  | 11 |                                      |                                      |                                 |  |
| Créditeurs et charges à payer (note 10)                                       | 12 | 120 010                              | 276 616                              | 92 571                          | 246 017                                |
| Revenus reportés (note 11)  | 13 | 667 553                              | 686 429                              | 70 845                          | 757 274                                |
| Dette à long terme (note 12)  | 14 |                                      |                                      | 1 093 801                       | 1 093 801                              |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)                         | 15 |                                      |                                      |                                 |  |
|   | 16 | 787 563                              | 963 045                              | 1 289 201                       | 2 129 076                              |
| <b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>                                   | 17 | 1 101 793                            | 1 577 958                            | 777 138                         | 2 355 096                              |
| <b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>  |    |                                      |                                      |                                 |  |
| Immobilisations (note 13)   | 18 | 249 304                              | 222 298                              | 2 080 277                       | 2 302 575                              |
| Propriétés destinées à la revente (note 14)                                   | 19 |                                      |                                      |                                 |  |
| Stocks de fournitures   | 20 |                                      |                                      | 9 765                           | 9 765                                  |
| Autres actifs non financiers (note 15)  | 21 |                                      |                                      | 34 739                          | 34 739                                 |
|   | 22 | 249 304                              | 222 298                              | 2 124 781                       | 2 347 079                              |
| <b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>  |    |                                      |                                      |                                 |  |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                              | 23 | 139 874                              | 160 511                              | 209 336                         | 369 847                                |
| Excédent de fonctionnement affecté,<br>réserves financières et fonds réservés | 24 | 867 684                              | 1 239 879                            | 851 741                         | 2 091 620                              |
| Montant à pourvoir dans le futur  | 25 | ( ) ( )                              | ( ) ( )                              | ( ) ( )                         | ( ) ( )                                |
| Financement des investissements en cours                                      | 26 |                                      |                                      |                                 |  |
| Investissement net dans les éléments à long terme                             | 27 | 343 539                              | 399 866                              | 1 840 842                       | 2 240 708                              |
|   | 28 | 1 351 097                            | 1 800 256                            | 2 901 919                       | 4 702 175                              |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2013-04-30"

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | Réalizations 2011 |                           | Réalizations 2012         |                      |                              |
|--|-------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|
|  |                   | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé <sup>1</sup> |
| <b>Activités de fonctionnement</b>   |                   |                           |                           |                      |                              |
| Excédent (déficit) de l'exercice   | 1                 | 25 709                    | 449 159                   | (194 197)            | 254 962                      |
| Éléments sans effet sur la trésorerie  |                   |                           |                           |                      |                              |
| Amortissement  | 2                 | 30 422                    | 39 292                    | 166 465              | 205 757                      |
| Autres   |                   |                           |                           |                      |                              |
| -  | 3                 | (1)                       |                           |                      |                              |
| -  | 4                 |                           |                           |                      |                              |
|  | 5                 | 56 130                    | 488 451                   | (27 732)             | 460 719                      |
| Variation nette des éléments hors caisse   |                   |                           |                           |                      |                              |
| Débiteurs  | 6                 | 13 015                    | (149 557)                 | (107 237)            | (133 624)                    |
| Autres actifs financiers   | 7                 |                           |                           |                      |                              |
| Créditeurs et charges à payer  | 8                 | 59 993                    | 156 606                   | 38 454               | 71 890                       |
| Revenus reportés   | 9                 | 84 801                    | 18 876                    | (47 092)             | (28 216)                     |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs   | 10                |                           |                           |                      |                              |
| Propriétés destinées à la revente  | 11                |                           |                           |                      |                              |
| Stocks de fournitures  | 12                |                           |                           |                      |                              |
| Autres actifs non financiers   | 13                | 3 943                     |                           | (33 436)             | (33 436)                     |
|  | 14                | 217 882                   | 514 376                   | (177 043)            | 337 333                      |
| <b>Activités d'investissement en immobilisations</b>   |                   |                           |                           |                      |                              |
| Acquisition  | 15                | ( 83 121 )                | ( 12 286 )                | ( 36 178 )           | ( 48 464 )                   |
| Produit de cession   | 16                |                           |                           |                      |                              |
|  | 17                | (83 121)                  | (12 286)                  | (36 178)             | (48 464)                     |
| <b>Activités de placement</b>  |                   |                           |                           |                      |                              |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales |                   |                           |                           |                      |                              |
| Émission ou acquisition  | 18                | ( 10 888 )                | ( 83 333 )                | ( )                  | ( 83 333 )                   |
| Remboursement ou cession   | 19                |                           |                           | 277 739              | 277 739                      |
| Variation nette des placements temporaires   | 20                | (1 300 621)               | (136 530)                 |                      | (136 530)                    |
| Variation nette des autres placements à long terme   | 21                |                           |                           | (255 014)            | (255 014)                    |
|  | 22                | (1 311 509)               | (219 863)                 | 22 725               | (197 138)                    |
| <b>Activités de financement</b>  |                   |                           |                           |                      |                              |
| Émission de dettes à long terme  | 23                |                           |                           |                      |                              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 24                | ( )                       | ( )                       | ( 100 000 )          | ( 100 000 )                  |
| Variation nette des emprunts temporaires   | 25                |                           |                           |                      |                              |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme  | 26                |                           |                           |                      |                              |
| Autres   |                   |                           |                           |                      |                              |
| -  | 27                |                           |                           |                      |                              |
| -  | 28                |                           |                           |                      |                              |
|  | 29                |                           |                           | (100 000)            | (100 000)                    |
| <b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>                         | 30                | (1 176 748)               | 282 227                   | (290 496)            | (8 269)                      |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>                       | 31                | 1 527 910                 | 351 162                   | 1 321 791            | 1 672 953                    |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>2</sup></b>           | 32                | 351 162                   | 633 389                   | 1 031 295            | 1 664 684                    |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | <u>Réalisations 2011</u> | <u>Budget 2012</u>    | <u>Réalisations 2012</u> | <u>Total</u>                 |           |
|--|----|--------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------|-----------|
|  |    | <u>Administration</u>    | <u>Administration</u> | <u>Administration</u>    | <u>Organismes</u>            |           |
|  |    | <u>municipale</u>        | <u>municipale</u>     | <u>municipale</u>        | <u>contrôlés</u>             |           |
|  |    |                          |                       |                          | <u>Total</u>                 |           |
|  |    |                          |                       |                          | <u>consolidé<sup>1</sup></u> |           |
| <b>Rémunération</b>  | 1  | 527 961                  | 611 842               | 536 905                  | 784 505                      | 1 321 410 |
| <b>Charges sociales</b>  | 2  | 98 344                   | 119 643               | 103 037                  | 129 398                      | 232 435   |
| <b>Biens et services</b>                                       | 3  | 416 412                  | 755 394               | 429 153                  | 424 191                      | 853 344   |
| <b>Frais de financement</b>                                    |    |                          |                       |                          |                              |           |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge |    |                          |                       |                          |                              |           |
| De l'organisme municipal                                       | 4  |                          |                       |                          |                              |           |
| D'autres organismes municipaux                                 | 5  |                          |                       |                          |                              |           |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises                   | 6  |                          |                       |                          |                              |           |
| D'autres tiers   | 7  |                          |                       |                          |                              |           |
| Autres frais de financement                                    | 8  | 204                      | 1 200                 | 5 121                    | 17 022                       | 22 143    |
| <b>Contributions à des organismes</b>                          |    |                          |                       |                          |                              |           |
| Organismes municipaux  |    |                          |                       |                          |                              |           |
| Quotes-parts   | 9  |                          |                       |                          |                              |           |
| Autres   | 10 | 1 110 918                | 669 314               | 1 038 539                |                              | 404 225   |
| Autres organismes  | 11 | 651 151                  | 414 374               | 387 841                  | 101 868                      | 489 709   |
| <b>Amortissement des immobilisations</b>                       | 12 | 30 422                   | 21 000                | 39 292                   | 166 465                      | 205 757   |
| <b>Autres</b>  |    |                          |                       |                          |                              |           |
|  | 13 |                          | 528 618               | 508 212                  | 44 752                       | 552 964   |
|  | 14 |                          |                       |                          |                              |           |
|  | 15 |                          |                       |                          |                              |           |
|  | 16 | 2 835 412                | 3 121 385             | 3 048 100                | 1 668 201                    | 4 081 987 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   | Budget<br>2012 | Réalizations |           |
|---|----------------|--------------|-----------|
|   |                | 2012         | 2011      |
| <b>Revenus</b>  |                |              |           |
| Taxes   | 1              |              |           |
| Compensations tenant lieu de taxes                              | 2              |              |           |
| Quotes-parts  | 3              | 885 415      | 830 736   |
| Transferts  | 4              | 1 552 123    | 1 586 849 |
| Services rendus   | 5              | 1 491 827    | 946 910   |
| Imposition de droits  | 6              |              |           |
| Amendes et pénalités  | 7              |              |           |
| Intérêts  | 8              | 92 039       | 78 831    |
| Autres revenus  | 9              | 315 545      | 79 592    |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises<br>municipales | 10             |              | 10 888    |
|   | 11             | 4 336 949    | 3 533 806 |
| <b>Charges</b>  |                |              |           |
| Administration générale   | 12             | 471 177      | 456 679   |
| Sécurité publique   | 13             | 12 166       | 31 593    |
| Transport   | 14             | 124 225      |           |
| Hygiène du milieu   | 15             | 138 337      | 130 831   |
| Santé et bien-être  | 16             |              |           |
| Aménagement, urbanisme et développement                         | 17             | 2 095 428    | 1 743 673 |
| Loisirs et culture  | 18             | 1 218 511    | 1 183 815 |
| Réseau d'électricité  | 19             |              |           |
| Frais de financement  | 20             | 22 143       | 17 576    |
|   | 21             | 4 081 987    | 3 564 167 |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>                         | 22             | 254 962      | (30 361)  |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice              | 23             | 4 141 447    | 4 111 713 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18)                 | 24             | 305 766      | 60 095    |
| Excédent (déficit) accumulé redressé au début<br>de l'exercice  | 25             | 4 447 213    | 4 171 808 |
| <b>Excédent (déficit) accumulé<br/>à la fin de l'exercice</b>   | 26             | 4 702 175    | 4 141 447 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | Réalizations |             |
|---|----|--------------|-------------|
|   |    | 2012         | 2011        |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 1  | 254 962      | (30 361)    |
| Variation des immobilisations   |    |              |             |
| Acquisition   | 2  | ( 48 464 )   | ( 113 691 ) |
| Produit de cession  | 3  |              |             |
| Amortissement   | 4  | 205 757      | 211 356     |
| (Gain) perte sur cession  | 5  |              |             |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 6  |              |             |
|   | 7  | 157 293      | 97 665      |
| Variation des propriétés destinées à la revente                                 | 8  |              |             |
| Variation des stocks de fournitures   | 9  |              |             |
| Variation des autres actifs non financiers                                      | 10 | (33 436)     | 3 943       |
|   | 11 | (33 436)     | 3 943       |
| <b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>                | 12 | 378 819      | 71 247      |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice                     | 13 | 1 670 512    | 1 539 170   |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18)                                 | 14 | 305 765      | 60 095      |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 15 | 1 976 277    | 1 599 265   |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>              | 16 | 2 355 096    | 1 670 512   |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | 2012             | 2011             |
|---|----|------------------|------------------|
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>                              |    |                  |                  |
| Encaisse  | 1  | 1 664 684        | 1 672 953        |
| Placements temporaires                                | 2  | 1 469 135        | 1 300 621        |
| Débiteurs (note 5)                                    | 3  | 318 419          | 184 795          |
| Prêts (note 6)  | 4  | 854 365          | 877 090          |
| Placements à long terme (note 7)                      | 5  | 177 569          | 94 236           |
| Participations dans des entreprises municipales       | 6  |                  |                  |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)  | 7  |                  |                  |
| Autres actifs financiers (note 9)                     | 8  |                  |                  |
|   | 9  | <b>4 484 172</b> | <b>4 129 695</b> |
| <b>PASSIFS</b>  |    |                  |                  |
| Découvert bancaire                                    | 10 | 31 984           |                  |
| Emprunts temporaires                                  | 11 |                  |                  |
| Créditeurs et charges à payer (note 10)               | 12 | 246 017          | 174 127          |
| Revenus reportés (note 11)                            | 13 | 757 274          | 1 091 255        |
| Dette à long terme (note 12)                          | 14 | 1 093 801        | 1 193 801        |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 |                  |                  |
|   | 16 | <b>2 129 076</b> | <b>2 459 183</b> |
| <b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>           | 17 | <b>2 355 096</b> | <b>1 670 512</b> |
| <b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>                          |    |                  |                  |
| Immobilisations (note 13)                             | 18 | 2 302 575        | 2 459 867        |
| Propriétés destinées à la revente (note 14)           | 19 |                  |                  |
| Stocks de fournitures                                 | 20 | 9 765            | 9 765            |
| Autres actifs non financiers (note 15)                | 21 | 34 739           | 1 303            |
|   | 22 | <b>2 347 079</b> | <b>2 470 935</b> |
| <b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>                    | 23 | <b>4 702 175</b> | <b>4 141 447</b> |
| Obligations contractuelles (note 16)                  |    |                  |                  |
| Éventualités (note 17)                                |    |                  |                  |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | 2012        | 2011        |
|---|----|-------------|-------------|
| <b>Activités de fonctionnement</b>  |    |             |             |
| Excédent (déficit) de l'exercice  | 1  | 254 962     | (30 361)    |
| Éléments sans effet sur la trésorerie   |    |             |             |
| Amortissement   | 2  | 205 757     | 211 356     |
| Autres  | 3  |             | 60 095      |
| -   | 4  |             |             |
|   | 5  | 460 719     | 241 090     |
| Variation nette des éléments hors caisse  |    |             |             |
| Débiteurs   | 6  | (133 624)   | 10 950      |
| Autres actifs financiers  | 7  |             |             |
| Créditeurs et charges à payer   | 8  | 71 890      | 18 631      |
| Revenus reportés  | 9  | (28 216)    | 155 754     |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs  | 10 |             |             |
| Propriétés destinées à la revente   | 11 |             |             |
| Stocks de fournitures   | 12 |             |             |
| Autres actifs non financiers  | 13 | (33 436)    | 3 943       |
|   | 14 | 337 333     | 430 368     |
| <b>Activités d'investissement en immobilisations</b>  |    |             |             |
| Acquisition   | 15 | ( 48 464 )  | ( 113 691 ) |
| Produit de cession  | 16 |             |             |
|   | 17 | (48 464)    | (113 691)   |
| <b>Activités de placement</b>   |    |             |             |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement<br>et participations dans des entreprises municipales |    |             |             |
| Émission ou acquisition   | 18 | ( 83 333 )  | ( 525 168 ) |
| Remboursement ou cession  | 19 | 277 739     | 183 919     |
| Variation nette des placements temporaires  | 20 | (136 530)   | (1 300 621) |
| Variation nette des autres placements à long terme  | 21 | (255 014)   |             |
|   | 22 | (197 138)   | (1 641 870) |
| <b>Activités de financement</b>   |    |             |             |
| Émission de dettes à long terme   | 23 |             | 337 809     |
| Remboursement de la dette à long terme  | 24 | ( 100 000 ) | ( )         |
| Variation nette des emprunts temporaires  | 25 |             |             |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette<br>à long terme  | 26 |             |             |
| Autres  |    |             |             |
| -   | 27 |             |             |
| -   | 28 |             |             |
|   | 29 | (100 000)   | 337 809     |
| <b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des<br/>équivalents de trésorerie</b>                        |    |             |             |
|   | 30 | (8 269)     | (987 384)   |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)<br/>au début de l'exercice</b>                      |    |             |             |
|   | 31 | 1 672 953   | 2 660 337   |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)<br/>à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>          |    |             |             |
|   | 32 | 1 664 684   | 1 672 953   |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières a obtenu ses statuts en vertu de la Loi 125 sur l'aménagement du territoire.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

*Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.*

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la MRC. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses, consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie de son périmètre comptable. Le périmètre comptable de la MRC comprend les organismes périmunicipaux suivants:

Centre local de développement: consolidation ligne par ligne.

Comité de relance de la Station de ski Gallix : consolidation ligne par ligne

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

Le CLD de la MRC de Sept-Rivières, inclus dans le périmètre comptable de la municipalité régionale de comté, utilise la méthode du report pour comptabiliser les apports. Selon cette méthode, les apports affectés à des charges d'exercices futurs sont reportés et constatés à titre de produits au cours de l'exercice où ces charges sont engagées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**C) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Le coût des immobilisations détenues en vertu d'un contrat de location-acquisition est égal à la valeur actualisée des paiements exigibles. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Bâtiments                           | 40 ans        |
| Améliorations locatives             | 5 ans         |
| Véhicules                           | 5 ans         |
| Ameublement et équipement de bureau | 2,5 et 10 ans |
| Machinerie et outillage             | 5 ans         |

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**E) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les crédateurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**F) Montant à pourvoir dans le futur**

S.O.

**G) Autres éléments**

Le centre local de développement de la MRC de Sept-Rivières, inclus dans le périmètre comptable de la municipalité régionale de comté, a une dette à long terme envers le Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation constituée de prêts octroyés par ce dernier dans le cadre du Fonds local d'investissement (FLI). Le CLD a affecté les fonds reçus dans un fonds réservé puisque l'existence du FLI est prévue légalement. Le CLD utilise ces fonds en les investissant en placements à long terme ou en prêts auprès d'entrepreneurs, en affectant ce fonds réservé.

Un traitement identique a été fait pour la dette provenant du Fonds local de Solidarité.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | 2012    | 2011    |
|---|----|---------|---------|
| <b>4. Encaisse et placements affectés</b>                                 |    |         |         |
| Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :           |    |         |         |
| Encaisse  | 1  | 527 451 | 577 482 |
| Placements temporaires  | 2  |         |         |
| Placements à long terme   | 3  |         |         |
| <b>Note</b>   |    |         |         |
| <b>5. Débiteurs</b>   |    |         |         |
| Taxes municipales   | 4  |         |         |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes              | 5  |         |         |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                 | 6  | 229 720 | 119 182 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises                                 | 7  | 15 707  | 10 955  |
| Organismes municipaux   | 8  | 2 400   | 26 392  |
| Autres  |    |         |         |
| - Intérêts courus, divers   | 9  | 51 892  | 28 266  |
| - Villégiature  | 10 | 18 700  |         |
|   | 11 | 318 419 | 184 795 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme |    |         |         |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                 | 12 |         |         |
| Organismes municipaux   | 13 |         |         |
| Autres tiers  | 14 |         |         |
|   | 15 |         |         |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs                   | 16 | 9 143   | 1 225   |
| <b>Note</b>   |    |         |         |
| <b>6. Prêts</b>   |    |         |         |
| Prêts à un office d'habitation  | 17 |         |         |
| Prêts à un fonds d'investissement   | 18 |         |         |
| Autres  |    |         |         |
| - Prêts octroyés - FLI et FLS   | 19 | 854 365 | 877 090 |
| -   | 20 |         |         |
|   | 21 | 854 365 | 877 090 |
| <b>Note</b>   |    |         |         |
| <b>7. Placements à long terme</b>   |    |         |         |
| Placements à titre d'investissement                                       | 22 | 177 569 | 94 236  |
| Autres placements   | 23 |         |         |
|   | 24 | 177 569 | 94 236  |
| <b>Note</b>   |    |         |         |
| FIER Côte-Nord  |    |         |         |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   | 2012 | 2011                |
|---|------|---------------------|
| <b>8. Avantages sociaux futurs</b>  |      |                     |
| <b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>                           |      |                     |
| Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés                      | 25   |                     |
| Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés                          | 26   | ( _____ ) ( _____ ) |
|   | 27   |                     |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |      |                     |
| Régimes à prestations déterminées capitalisés   | 28   |                     |
| Régimes à prestations déterminées non capitalisés                                     | 29   |                     |
| Régimes à cotisations déterminées   | 30   | 25 310              |
| Autres régimes (REER et autres)   | 31   | 13 942              |
| Régimes de retraite des élus municipaux   | 32   | 6 691               |
|   | 33   | 45 943              |
|   |      | 25 360              |
|   |      | 13 391              |
|   |      | 5 026               |
|   |      | 43 777              |
| Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails. |      |                     |
| <b>9. Autres actifs financiers</b>  |      |                     |
| Propriétés destinées à la revente (note 14)   | 34   |                     |
| Autres  | 35   |                     |
|   | 36   |                     |
| <b>Note</b>   |      |                     |
| <b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>   |      |                     |
| Fournisseurs  | 37   | 64 039              |
| Salaires et avantages sociaux   | 38   | 52 391              |
| Dépôts et retenues de garantie  | 39   |                     |
| Provision pour contestations d'évaluation   | 40   |                     |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement                 | 41   |                     |
| Autres  |      |                     |
| - Station de ski Gallix   | 42   | 48 953              |
| - Dû au MRN pour gestion fonc.  | 43   | 80 634              |
| -   | 44   |                     |
| -   | 45   |                     |
| -   | 46   |                     |
|   | 47   | 246 017             |
|   |      | 60 713              |
|   |      | 55 754              |
|   |      | 9 314               |
|   |      | 48 346              |
| <b>Note</b>   |      |                     |
| <b>11. Revenus reportés</b>   |      |                     |
| Taxes perçues d'avance  | 48   |                     |
| Transferts  | 49   | 7 361               |
| Autres  |      |                     |
| - Pacte rural et PMVMF  | 50   | 686 429             |
| - Station de ski Gallix   | 51   | 63 484              |
|   | 52   | 757 274             |
|   |      | 339 814             |
|   |      | 667 553             |
|   |      | 83 888              |
|   |      | 1 091 255           |
| <b>Note</b>   |      |                     |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   | 2012                  |          | 2011            |           |
|---|-----------------------|----------|-----------------|-----------|
| <b>12. Dette à long terme</b>                             | <b>Taux d'intérêt</b> |          | <b>Échéance</b> |           |
|   | <b>de</b>             | <b>à</b> | <b>de</b>       | <b>à</b>  |
| Obligations et billets en monnaie canadienne              |                       |          | 53              |           |
| Obligations et billets en monnaies étrangères             |                       |          | 54              |           |
| Gains (pertes) de change reportés                         |                       |          | 55              |           |
|   |                       |          | 56              |           |
| Autres dettes à long terme                                |                       |          |                 |           |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                 |                       |          | 57              | 1 093 801 |
| Organismes municipaux                                     |                       |          | 58              |           |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition |                       |          | 59              |           |
| Autres  |                       |          | 60              |           |
|   |                       |          | 61              | 1 093 801 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme               |                       |          | 62              | ( ) ( )   |
|   |                       |          | 63              | 1 093 801 |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

|                                    | Obligations et billets        |                               | Autres dettes à long terme |        | Total 2012 |
|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------|------------|
|                                    | Avec fonds<br>d'amortissement | Sans fonds<br>d'amortissement | Location-<br>acquisition   | Autres |            |
| 2013                               | 64                            | 72                            | 80                         | 89     | 97         |
| 2014                               | 65                            | 73                            | 81                         | 90     | 98         |
| 2015                               | 66                            | 74                            | 82                         | 91     | 99         |
| 2016                               | 67                            | 75                            | 83                         | 92     | 100        |
| 2017                               | 68                            | 76                            | 84                         | 93     | 101        |
| 2018 et +                          | 69                            | 77                            | 85                         | 94     | 1 093 801  |
|                                    | 70                            | 78                            | 86                         | 95     | 1 093 801  |
| Intérêts<br>et frais<br>accessoirs |                               |                               | 87                         | 104    | ( ) ( )    |
|                                    | 71                            | 79                            | 88                         | 96     | 1 093 801  |

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <b>13. Immobilisations</b>   | <b>Solde au début</b> |                  | <b>Addition</b> |         | <b>Cession / Ajustement</b> |     | <b>Solde à la fin</b> |     |
|--|-----------------------|------------------|-----------------|---------|-----------------------------|-----|-----------------------|-----|
| <b>COÛT</b>  |                       |                  |                 |         |                             |     |                       |     |
| Infrastructures  |                       |                  |                 |         |                             |     |                       |     |
| Eau potable  | 106                   | 134              |                 | 161     |                             | 188 |                       |     |
| Eaux usées   | 107                   | 135              |                 | 162     |                             | 189 |                       |     |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs                              | 108                   | 136              |                 | 163     |                             | 190 |                       |     |
| Autres   | 109                   | 137              |                 | 164     |                             | 191 |                       |     |
| Réseau d'électricité   | 110                   | 138              |                 | 165     |                             | 192 |                       |     |
| Bâtiments  | 111                   | 194 000          | 139             | 166     |                             | 193 | 194 000               |     |
| Améliorations locatives  | 112                   | 41 033           | 140             | 167     |                             | 194 | 41 033                |     |
| Véhicules  | 113                   | 28 752           | 141             | 168     |                             | 195 | 28 752                |     |
| Ameublement et équipement de bureau  | 114                   | 144 034          | 142             | 12 286  | 169                         | 196 | 156 320               |     |
| Machinerie, outillage et équipement divers   | 115                   | 24 067           | 143             |         | 170                         | 197 | 24 067                |     |
| Terrains   | 116                   |                  | 144             |         | 171                         | 198 |                       |     |
| Autres   | 117                   | 4 224 137        | 145             | 36 178  | 172                         | 199 | 4 260 315             |     |
|  | 118                   | 4 656 023        | 146             | 48 464  | 173                         | 200 | 4 704 487             |     |
| Immobilisations en cours   | 119                   |                  | 147             |         | 174                         | 201 |                       |     |
|  | 120                   | 4 656 023        | 148             | 48 464  | 175                         | 202 | 4 704 487             |     |
| <b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>  |                       |                  |                 |         |                             |     |                       |     |
| Infrastructures  |                       |                  |                 |         |                             |     |                       |     |
| Eau potable  | 121                   |                  | 149             |         | 176                         | 203 |                       |     |
| Eaux usées   | 122                   |                  | 150             |         | 177                         | 204 |                       |     |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs                              | 123                   |                  | 151             |         | 178                         | 205 |                       |     |
| Autres   | 124                   |                  | 152             |         | 179                         | 206 |                       |     |
| Réseau d'électricité   | 125                   |                  | 153             |         | 180                         | 207 |                       |     |
| Bâtiments  | 126                   | 58 200           | 154             | 4 850   | 181                         | 208 | 63 050                |     |
| Améliorations locatives  | 127                   | 24 621           | 155             | 8 206   | 182                         | 209 | 32 827                |     |
| Véhicules  | 128                   | 2 875            | 156             |         | 183                         | 210 | 2 875                 |     |
| Ameublement et équipement de bureau  | 129                   | 94 480           | 157             | 15 672  | 184                         | 211 | 110 152               |     |
| Machinerie, outillage et équipement divers   | 130                   | 2 407            | 158             | 10 564  | 185                         | 212 | 12 971                |     |
| Autres   | 131                   | 2 013 573        | 159             | 166 465 | 186                         | 213 | 2 180 037             |     |
|  | 132                   | 2 196 156        | 160             | 205 757 | 187                         | 214 | 2 401 912             |     |
| <b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>  | 133                   | <b>2 459 867</b> |                 |         |                             | 215 | <b>2 302 575</b>      |     |
| Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations |                       |                  |                 |         |                             |     |                       |     |
| Coût   | 216                   |                  | 219             |         | 221                         |     | 223                   |     |
| Amortissement cumulé   | 217                   | ( )              | 220             | ( )     | 222                         | ( ) | 224                   | ( ) |
| Valeur comptable nette   | 218                   |                  |                 |         |                             |     | 225                   |     |

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | 2012 | 2011   |
|--|------|--------|
| <b>14. Propriétés destinées à la revente</b>   |      |        |
| Immeubles de la réserve foncière   | 226  |        |
| Immeubles industriels municipaux   | 227  |        |
| <b>Autres</b>  | 228  |        |
|  | 229  |        |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)                                       | 230  |        |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente" | 231  |        |
| <b>Note</b>  |      |        |
| <b>15. Autres actifs non financiers</b>  |      |        |
| Frais payés d'avance   | 232  | 1 303  |
| Frais reportés   |      |        |
| - Station de ski Gallix  | 233  | 33 436 |
| -  | 234  |        |
|  | 235  | 34 739 |
|  |      | 1 303  |
| <b>Note</b>  |      |        |

**16. Obligations contractuelles**

## a) Contrats de location

La M.R.C. s'est engagée en vertu de contrats de location non-résiliables échéant jusqu'en 2017. Les loyers à verser jusqu'à l'échéance s'élève à 352 117 \$ et se répartissent comme suit :

|      | Loyer     |
|------|-----------|
| 2013 | 70 092 \$ |
| 2014 | 71 494    |
| 2015 | 72 924    |
| 2016 | 74 382    |
| 2017 | 63 225    |

## b) Projets spéciaux

La M.R.C. s'est engagée jusqu'en 2015 à mettre des fonds dans différents projets régionaux. Les montants engagés par la M.R.C. s'élèvent à environ 312 693 \$ et sont conditionnels au respect, par les promoteurs, des protocoles d'entente signés avec ceux-ci.

|                  |            |
|------------------|------------|
| Pacte rural      | 107 069 \$ |
| PMVMF-volet II   | 176 624    |
| ATR de Duplessis | 25 500     |
| Divers projets   | 3 500      |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**17. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

Le redressement de l'exercice s'applique au CLD consolidé, qui a relevé en 2012 que l'interprétation de la méthode comptable sur la comptabilisation par fonds était inadéquate. Les soldes de certains fonds ont donc été augmentés en conséquence de 305 765 \$.

**19. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) ne comportent pas de comparaison avec des données budgétaires consolidées.

La comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'organisme municipal est présentée dans les informations sectorielles.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | 2012        | 2011      |
|--|-------------|-----------|
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>   |             |           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                           | 1 369 847   | 499 675   |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 2 2 091 620 | 1 404 380 |
| Montant à pourvoir dans le futur   | 3 ( ) ( )   |           |
| Financement des investissements en cours                                   | 4           |           |
| Investissement net dans les éléments à long terme                          | 5 2 240 708 | 2 237 392 |
|  | 6 4 702 175 | 4 141 447 |

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

|                                  |              |         |
|----------------------------------|--------------|---------|
| - Diversification économique     | 7 665 000    | 565 000 |
| - FIER Côte-Nord                 | 8            | 83 333  |
| - Fonds d'investissement-H-Q-SM3 | 9 219 351    | 219 351 |
| - Fonds H-Q - PMVI Romaine       | 10 194 974   |         |
| -                                | 11           |         |
| -                                | 12           |         |
| -                                | 13           |         |
| -                                | 14           |         |
| -                                | 15           |         |
|                                  | 16 1 079 325 | 867 684 |

Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés

|                                |            |         |
|--------------------------------|------------|---------|
| - Fonds Jeunes Promoteurs      | 17 192 128 | 119 127 |
| - Fonds d'économie sociale     | 18 1 858   | 1 858   |
| - Fonds démarrage et émergence | 19 267 355 | 102 034 |
|                                | 20 461 341 | 223 019 |

Réserves financières

|   |    |  |
|---|----|--|
| - | 21 |  |
| - | 22 |  |
| - | 23 |  |
| - | 24 |  |
| - | 25 |  |
|   | 26 |  |

Fonds réservés

|  |              |           |
|--|--------------|-----------|
| Fonds de roulement   | 27           |           |
| Fonds parcs et terrains de jeux  | 28           |           |
| Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques | 29           |           |
| Société québécoise d'assainissement des eaux   | 30           |           |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés   | 31           |           |
| Fonds d'amortissement  | 32           |           |
| Financement des activités de fonctionnement  | 33           |           |
| Autres   |              |           |
| - Fonds local d'investissement   | 34 262 774   | 191 553   |
| - Fonds local de solidarité  | 35 127 626   | 122 124   |
| - Fonds de gestion foncière  | 36 160 554   |           |
| -  | 37           |           |
|  | 38 550 954   | 313 677   |
|  | 39 2 091 620 | 1 404 380 |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | 2012 | 2011      |
|--|------|-----------|
| <b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>   |      |           |
| <b>Montant à pouvoir dans le futur</b>   |      |           |
| Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000                                     |      |           |
| Salaires et avantages sociaux  | 40 ( | ) (       |
| Intérêts sur la dette à long terme   | 41 ( | ) (       |
| Avantages sociaux futurs   |      |           |
| Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |           |
| Régimes capitalisés  | 42 ( | ) (       |
| Régimes non capitalisés  | 43 ( | ) (       |
| Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |           |
| Régimes capitalisés  |      |           |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  | 44 ( | ) (       |
| Autres   | 45 ( | ) (       |
| Régimes non capitalisés  | 46 ( | ) (       |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement                            | 47 ( | ) (       |
| Autres   |      |           |
| -  | 48 ( | ) (       |
| -  | 49 ( | ) (       |
|  | 50 ( | ) (       |
| <b>Financement des investissements en cours</b>  |      |           |
| Financement non utilisé  | 51   |           |
| Investissements à financer   | 52 ( | ) (       |
|  | 53   |           |
| <b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>                                     |      |           |
| <b>Éléments d'actif</b>  |      |           |
| Immobilisations  | 54   | 2 302 575 |
| Propriétés destinées à la revente  | 55   | 2 459 867 |
| Prêts  | 56   | 854 365   |
| Placements à titre d'investissement  | 57   | 877 090   |
| Participations dans des entreprises municipales  | 58   | 94 236    |
|  | 59   | 3 334 509 |
| <b>Éléments de passif</b>  |      |           |
| Dette à long terme   | 60   | 1 093 801 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme  | 61   | 1 193 801 |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 62 ( | ) (       |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net   | 63 ( | ) (       |
|  | 64   | 1 093 801 |
| Dette en cours de refinancement et autres éléments   | 65   | 1 193 801 |
|  | 66   | 1 093 801 |
|  | 67   | 2 240 708 |
|  |      | 2 237 392 |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

|  | Régimes de retraite<br>enregistrés | Régimes supplémentaires<br>de retraite | Régimes d'avantages<br>complémentaires de<br>retraite |
|--|------------------------------------|--|---|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 1 <u>                    </u>      | 2 <u>                    </u>          | 3 <u>                    </u>                         |

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

|   | 2012                               | 2011                            |
|---|------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>   |                                    |                                 |
| Actif (passif) au début de l'exercice   | 4 <u>                    </u>      |                                 |
| Charge de l'exercice  | 5 ( <u>                    </u> )  | ( <u>                    </u> ) |
| Cotisations versées par l'employeur   | 6 <u>                    </u>      |                                 |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice   | 7 <u>                    </u>      | <u>                    </u>     |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>  |                                    |                                 |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 8 <u>                    </u>      |                                 |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 9 ( <u>                    </u> )  | ( <u>                    </u> ) |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation  | 10 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)   | 11 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value   | 12 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| Provision pour moins-value  | 13 ( <u>                    </u> ) | ( <u>                    </u> ) |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice   | 14 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>               |                                    |                                 |
| Nombre de régimes en cause  | 15 <u>                    </u>     |                                 |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 16 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 17 ( <u>                    </u> ) | ( <u>                    </u> ) |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation   | 18 ( <u>                    </u> ) | ( <u>                    </u> ) |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |                                    |                                 |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice  | 19 <u>                    </u>     |                                 |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime   | 20 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
|   | 21 <u>                    </u>     |                                 |
| Cotisations salariales des employés   | 22 ( <u>                    </u> ) | ( <u>                    </u> ) |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur                              | 23 ( <u>                    </u> ) | ( <u>                    </u> ) |
|   | 24 <u>                    </u>     |                                 |
| <b>Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)</b>   |                                    |                                 |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 25 <u>                    </u>     |                                 |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  | 26 <u>                    </u>     |                                 |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime   | 27 <u>                    </u>     |                                 |
| Variation de la provision pour moins-value  | 28 <u>                    </u>     |                                 |
| Autres  | 29 <u>                    </u>     |                                 |
|   | 30 <u>                    </u>     |                                 |
|   | 31 <u>                    </u>     |                                 |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts  | 32 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées   | 33 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| Rendement espéré des actifs   | 34 ( <u>                    </u> ) | ( <u>                    </u> ) |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)  | 35 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |
| Charge de l'exercice  | 36 <u>                    </u>     | <u>                    </u>     |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**2012****2011****Informations complémentaires**

|  |    |           |           |
|--|----|-----------|-----------|
| Rendement réel des actifs pour l'exercice  | 37 |           |           |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice  | 38 | ( _____ ) | ( _____ ) |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs   | 39 |           |           |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées                                | 40 |           |           |
| Prestations versées au cours de l'exercice   | 41 |           |           |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)  | 42 |           |           |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 43 |           |           |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)  | 44 |           |           |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)</b>         |    |           |           |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)  | 45 | %         | %         |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)  | 46 | %         | %         |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)   | 47 | %         | %         |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)  | 48 | %         | %         |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 49 | %         | %         |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 50 | %         | %         |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)   | 51 |           |           |
| Autres hypothèses économiques  |    |           |           |
| -  | 52 |           |           |
| -  | 53 |           |           |

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

|  | Régimes<br>supplémentaires de<br>retraite | Régimes d'avantages<br>complémentaires de<br>retraite | Autres avantages<br>sociaux futurs |
|--|---|---|------------------------------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 54  | 55  | 56                                 |

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

|  | <b>2012</b>  | <b>2011</b> |
|--|--------------|-------------|
| <b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>                |              |             |
| Passif au début de l'exercice  | 57 ( _____ ) | ( _____ )   |
| Charge de l'exercice   | 58 ( _____ ) | ( _____ )   |
| Prestations ou primes versées par l'employeur                                      | 59           |             |
| Passif à la fin de l'exercice  | 60 ( _____ ) | ( _____ )   |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>                       |              |             |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 61 ( _____ ) | ( _____ )   |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)                    | 62           |             |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice                | 63 ( _____ ) | ( _____ )   |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | <u>2012</u> | <u>2011</u> |           |
|--|-------------|-------------|-----------|
| <b>Charge de l'exercice</b>  |             |             |           |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice   | 64          |             |           |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime  | 65          |             |           |
|  | 66          |             |           |
| Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 67          | ( _____ )   | ( _____ ) |
|  | 68          |             |           |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)   | 69          |             |           |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime  | 70          |             |           |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime   | 71          |             |           |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime  | 72          |             |           |
| Autres   |             |             |           |
| -  | 73          |             |           |
| -  | 74          |             |           |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts   | 75          |             |           |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées  | 76          |             |           |
| Chargé de l'exercice   | 77          |             |           |
| <b>Informations complémentaires</b>  |             |             |           |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées  | 78          |             |           |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)  | 79          |             |           |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)</b>                                 |             |             |           |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)  | 80          | %           | %         |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)   | 81          | %           | %         |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)  | 82          | %           | %         |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 83          | %           | %         |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 84          | %           | %         |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)   | 85          |             |           |
| Autres hypothèses économiques  |             |             |           |
| -  | 86          |             |           |
| -  | 87          |             |           |

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Régime à cotisation déterminée, de type contributif, visant tous les employés réguliers de la MRC. Le participant est tenu de verser une cotisation salariale correspondant à 5 % de ses gains admissibles. L'employeur doit verser une cotisation égale à celle de l'employé participant.

|                             | <u>2012</u>      | <u>2011</u>   |
|-----------------------------|------------------|---------------|
| <b>Charge de l'exercice</b> |                  |               |
| Cotisations de l'employeur  | 89 <u>25 310</u> | <u>25 360</u> |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Contribution aux REER individuels des employés du CLD

|                               | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Charge de l'exercice</b>   |             |             |
| Cotisations de l'employeur 91 | 13 942      | 13 391      |

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
 93  Non

|  | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|--|-------------|-------------|
| Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94 | 12          | 10          |

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

|   | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|---|-------------|-------------|
| <b>Cotisations des élus au RREM</b> 95                            | 1 985       | 1 498       |
| <b>Charge de l'exercice</b>                                       |             |             |
| Contributions de l'employeur au RREM 96                           | 6 691       | 5 026       |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97 | 6 691       | 5 026       |
| 98  | 6 691       | 5 026       |

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme 1

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer 2

Activités de fonctionnement à financer 3

Dettes en cours de refinancement 4

Autres

- 5

- 6

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme

Excédent accumulé 7

Débiteurs 8

Autres montants 9

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés 10

Autres

- 11

- 12

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale 13

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés 14**

---

Endettement net à long terme 15

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté 16

Communauté métropolitaine 17

Autres organismes 18

---

Endettement total net à long terme 19

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts) 20

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) 21

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) 22

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <b>Non audité</b>   | <b>Administration municipale</b> |                     | <b>Données consolidées</b> |                     |
|---|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
|   | <b>Budget</b>                    | <b>Réalisations</b> | <b>Réalisations</b>        | <b>Réalisations</b> |
| <b>TRANSFERTS</b>   | <b>2012</b>                      | <b>2012</b>         | <b>2012</b>                | <b>2011</b>         |
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b> |                                  |                     |                            |                     |
| <b>Administration générale</b>  | 53                               |                     |                            |                     |
| <b>Sécurité publique</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| Police  | 54                               |                     |                            |                     |
| Sécurité incendie   | 55                               |                     |                            | 35 000              |
| Sécurité civile   | 56                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 57                               |                     |                            |                     |
| <b>Transport</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| <b>Réseau routier</b>   |                                  |                     |                            |                     |
| Voirie municipale   | 58                               |                     |                            |                     |
| Enlèvement de la neige  | 59                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 60                               |                     |                            |                     |
| <b>Transport collectif</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| <b>Transport en commun</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| Transport régulier  | 61                               |                     |                            |                     |
| Transport adapté  | 62                               |                     |                            | 100 000             |
| Transport scolaire  | 63                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 64                               | 100 000             | 100 000                    | 100 000             |
| Transport aérien  | 65                               |                     |                            |                     |
| Transport par eau   | 66                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 67                               |                     |                            |                     |
| <b>Hygiène du milieu</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| <b>Eau et égout</b>   |                                  |                     |                            |                     |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable  | 68                               |                     |                            |                     |
| Réseau de distribution de l'eau potable   | 69                               |                     |                            |                     |
| Traitement des eaux usées   | 70                               |                     |                            |                     |
| Réseaux d'égout   | 71                               |                     |                            |                     |
| <b>Matières résiduelles</b>   |                                  |                     |                            |                     |
| Déchets domestiques et assimilés  | 72                               |                     |                            |                     |
| <b>Matières recyclables</b>   |                                  |                     |                            |                     |
| <b>Collecte sélective</b>   |                                  |                     |                            |                     |
| Collecte et transport   | 73                               |                     |                            |                     |
| Tri et conditionnement  | 74                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 75                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 76                               |                     |                            |                     |
| Cours d'eau   | 77                               |                     |                            |                     |
| Protection de l'environnement   | 78                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 79                               |                     |                            |                     |
| <b>Santé et bien-être</b>   |                                  |                     |                            |                     |
| Logement social   | 80                               |                     |                            |                     |
| Sécurité du revenu  | 81                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 82                               |                     |                            |                     |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 83                               |                     |                            | 20 532              |
| Rénovation urbaine  | 84                               |                     |                            |                     |
| Promotion et développement économique   | 85                               | 470 998             | 470 998                    | 505 065             |
| Autres  | 86                               | 495 677             | 490 666                    | 487 505             |
| <b>Loisirs et culture</b>   |                                  |                     |                            |                     |
| Activités récréatives   | 87                               |                     | 3 532                      | 3 476               |
| <b>Activités culturelles</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| Bibliothèques   | 88                               |                     |                            |                     |
| Autres  | 89                               |                     |                            |                     |
| <b>Réseau d'électricité</b>   | 90                               |                     |                            |                     |
|   | 91                               | 1 066 675           | 1 061 664                  | 1 116 852           |
|   |                                  |                     |                            | 1 151 578           |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>   | Administration municipale |                      | Données consolidées  |                      |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Budget<br>2012            | Réalisations<br>2012 | Réalisations<br>2012 | Réalisations<br>2011 |
| <b>TRANSFERTS (suite)</b>   |                           |                      |                      |                      |
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b> |                           |                      |                      |                      |
| <b>Administration générale</b>  | 92                        |                      |                      |                      |
| <b>Sécurité publique</b>  |                           |                      |                      |                      |
| Police  | 93                        |                      |                      |                      |
| Sécurité incendie   | 94                        |                      |                      |                      |
| Sécurité civile   | 95                        |                      |                      |                      |
| Autres  | 96                        |                      |                      |                      |
| <b>Transport</b>  |                           |                      |                      |                      |
| <b>Réseau routier</b>   |                           |                      |                      |                      |
| Voirie municipale   | 97                        |                      |                      |                      |
| Enlèvement de la neige  | 98                        |                      |                      |                      |
| Autres  | 99                        |                      |                      |                      |
| <b>Transport collectif</b>  |                           |                      |                      |                      |
| <b>Transport en commun</b>  |                           |                      |                      |                      |
| Transport régulier  | 100                       |                      |                      |                      |
| Transport adapté  | 101                       |                      |                      |                      |
| Transport scolaire  | 102                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 103                       |                      |                      |                      |
| Transport aérien  | 104                       |                      |                      |                      |
| Transport par eau   | 105                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 106                       |                      |                      |                      |
| <b>Hygiène du milieu</b>  |                           |                      |                      |                      |
| <b>Eau et égout</b>   |                           |                      |                      |                      |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable  | 107                       |                      |                      |                      |
| Réseau de distribution de l'eau potable   | 108                       |                      |                      |                      |
| Traitement des eaux usées   | 109                       |                      |                      |                      |
| Réseaux d'égout   | 110                       |                      |                      |                      |
| <b>Matières résiduelles</b>   |                           |                      |                      |                      |
| Déchets domestiques et assimilés  | 111                       |                      |                      |                      |
| <b>Matières recyclables</b>   |                           |                      |                      |                      |
| <b>Collecte sélective</b>   |                           |                      |                      |                      |
| Collecte et transport   | 112                       |                      |                      |                      |
| Tri et conditionnement  | 113                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 114                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 115                       |                      |                      |                      |
| Cours d'eau   | 116                       |                      |                      |                      |
| Protection de l'environnement   | 117                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 118                       |                      |                      |                      |
| <b>Santé et bien-être</b>   |                           |                      |                      |                      |
| Logement social   | 119                       |                      |                      |                      |
| Sécurité du revenu  | 120                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 121                       |                      |                      |                      |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>  |                           |                      |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 122                       |                      |                      |                      |
| Rénovation urbaine  | 123                       |                      |                      |                      |
| Promotion et développement économique   | 124                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 125                       |                      |                      |                      |
| <b>Loisirs et culture</b>   |                           |                      |                      |                      |
| Activités récréatives   | 126                       |                      |                      |                      |
| <b>Activités culturelles</b>  |                           |                      |                      |                      |
| Bibliothèques   | 127                       |                      |                      |                      |
| Autres  | 128                       |                      |                      |                      |
| <b>Réseau d'électricité</b>   | 129                       |                      |                      |                      |
|   | 130                       |                      |                      |                      |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                                       | <b>Administration municipale</b> |                              | <b>Données consolidées</b>   |                              |
|---|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|   | <b>Budget<br/>2012</b>           | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
| <b>TRANSFERTS (suite)</b>                               |                                  |                              |                              |                              |
| <b>TRANSFERTS DE DROIT</b>                              |                                  |                              |                              |                              |
| Regroupement municipal                                  | 131                              |                              |                              |                              |
| Péréquation   | 132                              |                              |                              |                              |
| Réorganisation municipale                               | 133                              |                              |                              |                              |
| Neutralité  | 134                              |                              |                              |                              |
| Diversification des revenus                             | 135                              | 328 721                      | 328 721                      | 328 721                      |
| Compensation provenant de la taxe de vente<br>du Québec | 136                              |                              |                              |                              |
| Programme d'aide financière aux MRC                     | 137                              | 106 550                      | 106 550                      | 106 550                      |
| Autres  | 138                              |                              |                              |                              |
|   | 139                              | 435 271                      | 435 271                      | 435 271                      |
| <b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>                             | 140                              | 1 501 946                    | 1 496 935                    | 1 552 123                    |
|   |                                  |                              |                              | 1 586 849                    |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                                    | Administration municipale |                      | Données consolidées  |                      |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | Budget<br>2012            | Réalisations<br>2012 | Réalisations<br>2012 | Réalisations<br>2011 |
| <b>SERVICES RENDUS</b>                               |                           |                      |                      |                      |
| <b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES<br/>MUNICIPAUX</b> |                           |                      |                      |                      |
| Administration générale                              |                           |                      |                      |                      |
| Application de la loi                                | 141                       |                      |                      |                      |
| Évaluation   | 142                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 143                       | 167 647              | 167 647              | 156 644              |
|  | 144                       | 167 647              | 167 647              | 156 644              |
| Sécurité publique                                    |                           |                      |                      |                      |
| Police   | 145                       |                      |                      |                      |
| Sécurité incendie                                    | 146                       |                      |                      |                      |
| Sécurité civile                                      | 147                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 148                       |                      |                      |                      |
|  | 149                       |                      |                      |                      |
| Transport  |                           |                      |                      |                      |
| Réseau routier                                       |                           |                      |                      |                      |
| Voirie municipale                                    | 150                       |                      |                      |                      |
| Enlèvement de la neige                               | 151                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 152                       |                      |                      |                      |
| Transport collectif                                  | 153                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 154                       |                      |                      |                      |
|  | 155                       |                      |                      |                      |
| Hygiène du milieu                                    |                           |                      |                      |                      |
| Eau et égout   |                           |                      |                      |                      |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable  | 156                       |                      |                      |                      |
| Réseau de distribution de l'eau potable              | 157                       |                      |                      |                      |
| Traitement des eaux usées                            | 158                       |                      |                      |                      |
| Réseaux d'égout                                      | 159                       |                      |                      |                      |
| Matières résiduelles                                 |                           |                      |                      |                      |
| Déchets domestiques et assimilés                     | 160                       |                      |                      |                      |
| Matières recyclables                                 |                           |                      |                      |                      |
| Collecte sélective                                   |                           |                      |                      |                      |
| Collecte et transport                                | 161                       |                      |                      |                      |
| Tri et conditionnement                               | 162                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 163                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 164                       | 57 151               | 59 877               | 52 775               |
| Cours d'eau  | 165                       |                      |                      |                      |
| Protection de l'environnement                        | 166                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 167                       |                      |                      |                      |
|  | 168                       | 57 151               | 59 877               | 52 775               |
| Santé et bien-être                                   |                           |                      |                      |                      |
| Logement social                                      | 169                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 170                       |                      |                      |                      |
|  | 171                       |                      |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et développement              |                           |                      |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage                     | 172                       |                      |                      |                      |
| Rénovation urbaine                                   | 173                       |                      |                      |                      |
| Promotion et développement économique                | 174                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 175                       |                      |                      |                      |
|  | 176                       |                      |                      |                      |
| Loisirs et culture                                   |                           |                      |                      |                      |
| Activités récréatives                                | 177                       |                      |                      |                      |
| Activités culturelles                                |                           |                      |                      |                      |
| Bibliothèques  | 178                       |                      |                      |                      |
| Autres   | 179                       |                      |                      |                      |
|  | 180                       |                      |                      |                      |
| Réseau d'électricité                                 | 181                       |                      |                      |                      |
|  | 182                       | 224 798              | 227 524              | 209 419              |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>  | <b>Administration municipale</b> |                     | <b>Données consolidées</b> |                     |
|--|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
|  | <b>Budget</b>                    | <b>Réalisations</b> | <b>Réalisations</b>        | <b>Réalisations</b> |
| <b>SERVICES RENDUS (suite)</b>                               | <b>2012</b>                      | <b>2012</b>         | <b>2012</b>                | <b>2011</b>         |
| <b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>                                |                                  |                     |                            |                     |
| Administration générale                                      | 183                              |                     |                            |                     |
| Sécurité publique  | 184                              |                     |                            |                     |
| Transport  |                                  |                     |                            |                     |
| Réseau routier   | 185                              |                     |                            |                     |
| Transport collectif  |                                  |                     |                            |                     |
| Transport en commun  |                                  |                     |                            |                     |
| Transport régulier   | 186                              |                     |                            |                     |
| Transport adapté   | 187                              |                     |                            |                     |
| Transport scolaire   | 188                              |                     |                            |                     |
| Autres   | 189                              |                     |                            |                     |
| Autres   | 190                              |                     |                            |                     |
| Hygiène du milieu  | 191                              |                     |                            |                     |
| Santé et bien-être   | 192                              |                     |                            |                     |
| Aménagement, urbanisme et développement                      | 193                              | 374 375             | 645 821                    | 669 736             |
| Loisirs et culture   | 194                              | 52 072              | 15 472                     | 594 567             |
| Réseau d'électricité   | 195                              |                     |                            | 173 547             |
|  | 196                              | 426 447             | 661 293                    | 563 944             |
| <b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>                             | 197                              | 651 245             | 888 817                    | 737 491             |
| <b>IMPOSITION DE DROITS</b>                                  |                                  |                     |                            |                     |
| Licences et permis   | 198                              |                     |                            |                     |
| Droits de mutation immobilière                               | 199                              |                     |                            |                     |
| Droits sur les carrières et sablières                        | 200                              |                     |                            |                     |
| Autres   | 201                              |                     |                            |                     |
|  | 202                              |                     |                            |                     |
| <b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>                                  |                                  |                     |                            |                     |
|  | 203                              |                     |                            |                     |
| <b>INTÉRÊTS</b>  | 204                              | 25 000              | 30 248                     | 92 039              |
| <b>AUTRES REVENUS</b>  |                                  |                     |                            |                     |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations                   | 205                              |                     |                            |                     |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente      | 206                              |                     |                            |                     |
| Gain (perte) sur cession de placements                       | 207                              |                     |                            |                     |
| Contributions des promoteurs                                 | 208                              |                     |                            |                     |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun | 209                              |                     |                            |                     |
| Contributions des organismes municipaux                      | 210                              |                     | 30 000                     |                     |
| Autres   | 211                              |                     | 195 844                    | 285 545             |
|  | 212                              |                     | 195 844                    | 79 592              |
|  |                                  |                     | 315 545                    | 79 592              |

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

|                                      |    | Administration municipale              |  |                                   |         | Données consolidées  |                      |
|--------------------------------------|----|--|--|-----------------------------------|---------|----------------------|----------------------|
|                                      |    | Budget 2012                            |  | Réalizations 2012                 |         | Réalizations<br>2012 | Réalizations<br>2011 |
|                                      |    | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement | Total   |                      |                      |
| <b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>       |    |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Conseil                              | 1  | 48 050                                 | 45 295                                 |                                   | 45 295  | 45 295               | 37 570               |
| Application de la loi                | 2  |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Gestion financière et administrative | 3  | 390 358                                | 382 963                                | 19 920                            | 402 883 | 402 883              | 374 837              |
| Greffe                               | 4  | 13 379                                 | 1 462                                  |                                   | 1 462   | 1 462                | 19 687               |
| Évaluation                           | 5  |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Gestion du personnel                 | 6  |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Autres                               | 7  | 25 000                                 | 21 537                                 |                                   | 21 537  | 21 537               | 24 585               |
|                                      | 8  | 476 787                                | 451 257                                | 19 920                            | 471 177 | 471 177              | 456 679              |
| <b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>             |    |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Police                               | 9  | 10 011                                 | 4 842                                  |                                   | 4 842   | 4 842                | 5 314                |
| Sécurité incendie                    | 10 | 9 612                                  | 2 511                                  | 4 813                             | 7 324   | 7 324                | 26 279               |
| Sécurité civile                      | 11 |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Autres                               | 12 |  |  |                                   |         |                      |                      |
|                                      | 13 | 19 623                                 | 7 353                                  | 4 813                             | 12 166  | 12 166               | 31 593               |
| <b>TRANSPORT</b>                     |    |  |  |                                   |         |                      |                      |
| <b>Réseau routier</b>                |    |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Voirie municipale                    | 14 |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Enlèvement de la neige               | 15 |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Éclairage des rues                   | 16 |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Circulation et stationnement         | 17 |  |  |                                   |         |                      |                      |
| <b>Transport collectif</b>           |    |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Transport en commun                  | 18 | 150 000                                | 124 225                                |                                   | 124 225 | 124 225              |                      |
| Transport aérien                     | 19 |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Transport par eau                    | 20 |  |  |                                   |         |                      |                      |
| Autres                               | 21 |  |  |                                   |         |                      |                      |
|                                      | 22 | 150 000                                | 124 225                                |                                   | 124 225 | 124 225              |                      |

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

|  | Administration municipale           |                                     |                                |         | Données consolidées |                   |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|---------------------|-------------------|
|  | Budget 2012                         | Réalizations 2012                   |                                | Total   | Réalizations 2012   | Réalizations 2011 |
|  | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement |         |                     |                   |
| <b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>                         |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Eau et égout</b>                              |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 24                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| Traitement des eaux usées                        | 25                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| Réseaux d'égout                                  | 26                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Matières résiduelles</b>                      |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Déchets domestiques et assimilés</b>          |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Collecte et transport                            | 27                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| Élimination                                      | 28                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Matières recyclables</b>                      |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Collecte sélective</b>                        |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Collecte et transport                            | 29                                  | 78 651                              | 58 797                         | 58 797  | 58 797              | 54 229            |
| Tri et conditionnement                           | 30                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Matières organiques</b>                       |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Collecte et transport</b>                     |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Traitement                                       | 31                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 32                                  | 12 600                              | 4 942                          | 4 942   | 4 942               | 19 053            |
| <b>Matériaux secs</b>                            |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Autres   | 33                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 34                                  | 71 330                              | 74 598                         | 74 598  | 74 598              | 57 549            |
| <b>Plan de gestion</b>                           |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Autres   | 35                                  | 30 000                              |                                |         |                     |                   |
| Autres   | 36                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Cours d'eau</b>                               |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Autres   | 37                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Protection de l'environnement</b>             |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Autres   | 38                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 39                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 40                                  | 192 581                             | 138 337                        | 138 337 | 138 337             | 130 831           |
| <b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>                        |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Logement social                                  | 41                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| Sécurité du revenu                               | 42                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| Autres   | 43                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 44                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>   |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Aménagement, urbanisme et zonage                 | 45                                  | 121 490                             | 107 153                        | 9 709   | 116 862             | 134 784           |
| <b>Rénovation urbaine</b>                        |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Biens patrimoniaux                               | 46                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| Autres biens                                     | 47                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Promotion et développement économique</b>     |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| <b>Industries et commerces</b>                   |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 48                                  | 769 314                             | 796 462                        | 796 462 | 965 871             | 834 885           |
| <b>Tourisme</b>                                  |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
| Autres   | 49                                  |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 50                                  | 605 890                             | 552 545                        | 552 545 | 552 545             | 710 244           |
| <b>Autres</b>                                    |                                     |                                     |                                |         |                     |                   |
|  | 51                                  | 356 374                             | 460 150                        | 460 150 | 460 150             | 63 760            |
|  | 52                                  | 1 853 068                           | 1 916 310                      | 9 709   | 1 926 019           | 1 743 673         |

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

|  | Administration municipale           |                                     |                                |            | Données consolidées |                   |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------|---------------------|-------------------|
|  | Budget 2012                         | Réalizations 2012                   |                                | Total      | Réalizations 2012   | Réalizations 2011 |
|  | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement |            |                     |                   |
| <b>LOISIRS ET CULTURE</b>                |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| <b>Activités récréatives</b>             |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| Centres communautaires                   | 53                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Patinoires intérieures et extérieures    | 54                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Piscines, plages et ports de plaisance   | 55                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Parcs et terrains de jeux                | 56                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Parcs régionaux                          | 57                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Expositions et foires                    | 58                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Autres                                   | 59                                  | 316 374                             | 316 374                        | 316 374    | 1 163 830           | 1 101 842         |
|  | 60                                  | 316 374                             | 316 374                        | 316 374    | 1 163 830           | 1 101 842         |
| <b>Activités culturelles</b>             |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| Centres communautaires                   | 61                                  |                                     |                                | 4 850      | 4 850               | 4 850             |
| Bibliothèques                            | 62                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Patrimoine                               |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| Musées et centres d'exposition           | 63                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Autres ressources du patrimoine          | 64                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Autres                                   | 65                                  | 90 752                              | 49 831                         | 49 831     | 49 831              | 77 123            |
|  | 66                                  | 90 752                              | 49 831                         | 4 850      | 54 681              | 81 973            |
|  | 67                                  | 407 126                             | 366 205                        | 4 850      | 1 218 511           | 1 183 815         |
| <b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>              |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| <b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>              |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| <b>Dette à long terme</b>                |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| Intérêts                                 | 69                                  |                                     |                                |            |                     | 8 521             |
| Autres frais                             | 70                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| <b>Autres frais de financement</b>       |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
| Avantages sociaux futurs                 | 71                                  |                                     |                                |            |                     |                   |
| Autres                                   | 72                                  | 1 200                               | 5 121                          | 5 121      | 22 143              | 9 055             |
|  | 73                                  | 1 200                               | 5 121                          | 5 121      | 22 143              | 17 576            |
| <b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b> |                                     |                                     |                                |            |                     |                   |
|  | 74                                  | 21 000                              | 39 292                         | ( 39 292 ) |                     |                   |

## **Section II - Autres renseignements non audités**

## TABLE DES MATIÈRES

|   | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| <b>Section II - Autres renseignements financiers</b>                                      |             |
| <b>Autres renseignements non audités</b>  |             |
| Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories                                  | 31          |
| Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau                         | 31          |
| Analyse de la dette à long terme consolidée   | 32          |
| Quote-part à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme consolidé | 33          |
| Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement non consolidés | 34          |
| Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement non consolidés                      | 35          |
| Excédent (déficit) accumulé non consolidé par activités                                   | 36          |
| Analyse de la rémunération non consolidée   | 37          |
| Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée                                     | 37          |
| Analyse du coût des services municipaux non consolidé                                     | 38          |
| Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets                                  | 39          |
| Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé                                    | 40          |
| Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé                                       | 41          |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés                         | 42          |
| Questionnaire (MRC)   | 43          |
| Membres du conseil et fonctionnaires  | 44          |
| Autres données  | 45          |
| Formulaire électronique de transmission et d'attestation                                  | 46          |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                          | <b>Administration municipale</b> |                              | <b>Données consolidées</b>   |                              |
|--|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|  | <b>Budget<br/>2012</b>           | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
| <b>IMMOBILISATIONS</b>                     |                                  |                              |                              |                              |
| <b>Infrastructures</b>                     |                                  |                              |                              |                              |
| Conduites d'eau potable                    | 1                                |                              |                              |                              |
| Usines de traitement de l'eau potable      | 2                                |                              |                              |                              |
| Usines et bassins d'épuration              | 3                                |                              |                              |                              |
| Conduites d'égout                          | 4                                |                              |                              |                              |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs     | 5                                |                              |                              |                              |
| Chemins, rues, routes et trottoirs         | 6                                |                              |                              |                              |
| Ponts, tunnels et viaducs                  | 7                                |                              |                              |                              |
| Systèmes d'éclairage des rues              | 8                                |                              |                              |                              |
| Aires de stationnement                     | 9                                |                              |                              |                              |
| Parcs et terrains de jeux                  | 10                               |                              |                              |                              |
| Autres infrastructures                     | 11                               |                              |                              |                              |
| Réseau d'électricité                       | 12                               |                              |                              |                              |
| <b>Bâtiments</b>                           |                                  |                              |                              |                              |
| Édifices administratifs                    | 13                               |                              |                              |                              |
| Édifices communautaires et récréatifs      | 14                               |                              |                              |                              |
| Améliorations locatives                    | 15                               |                              |                              |                              |
| <b>Véhicules</b>                           |                                  |                              |                              |                              |
| Véhicules de transport en commun           | 16                               |                              |                              |                              |
| Autres                                     | 17                               |                              |                              | 28 752                       |
| Ameublement et équipement de bureau        | 18                               | 12 286                       | 38 164                       | 30 302                       |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19                               |                              | 10 300                       | 24 067                       |
| Terrains                                   | 20                               |                              |                              |                              |
| Autres                                     | 21                               |                              |                              | 30 570                       |
|  | 22                               | 12 286                       | 48 464                       | 113 691                      |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    |
|---|----|
| <b>Infrastructures existantes</b>                 |    |
| Conduites d'eau potable                           | 23 |
| Usines de traitement de l'eau potable             | 24 |
| Usines et bassins d'épuration                     | 25 |
| Conduites d'égout                                 | 26 |
| <b>Infrastructures pour nouveau développement</b> |    |
| Conduites d'eau potable                           | 27 |
| Usines de traitement de l'eau potable             | 28 |
| Usines et bassins d'épuration                     | 29 |
| Conduites d'égout                                 | 30 |
|   | 31 |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>   |    | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Augmentation | Diminution | Solde au<br>31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|--------------|------------|-------------------------|
| <b>Dettes à long terme</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| Obligations et billets en monnaie canadienne  | 1  |                                     |              |            |                         |
| Obligations et billets en monnaies étrangères   | 2  |                                     |              |            |                         |
| <b>Autres dettes à long terme</b>   |    |                                     |              |            |                         |
| Gouvernement du Québec<br>et ses entreprises  | 3  | 1 193 801                           |              | 100 000    | 1 093 801               |
| Organismes municipaux   | 4  |                                     |              |            |                         |
| Obligations découlant de contrats de<br>location-acquisition  | 5  |                                     |              |            |                         |
| Autres  | 6  |                                     |              |            |                         |
|   | 7  | 1 193 801                           |              | 100 000    | 1 093 801               |
| <b>La dette à long terme, incluant la dette<br/>en cours de refinancement, est<br/>assumée de la façon suivante :</b> |    |                                     |              |            |                         |
| <b>Par la municipalité</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| Excédent accumulé affecté au<br>remboursement de la dette à long terme  |    |                                     |              |            |                         |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 8  |                                     |              |            |                         |
| Réserves financières et fonds réservés  | 9  | 1 193 801                           |              | 100 000    | 1 093 801               |
| <b>Montant à la charge</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| D'une partie des contribuables ou<br>des municipalités membres  |    |                                     |              |            |                         |
|   | 10 |                                     |              |            |                         |
| De l'ensemble des contribuables ou<br>des municipalités membres   |    |                                     |              |            |                         |
|   | 11 |                                     |              |            |                         |
| De la municipalité (Société de<br>transport en commun)  |    |                                     |              |            |                         |
|   | 12 |                                     |              |            |                         |
|   | 13 | 1 193 801                           |              | 100 000    | 1 093 801               |
| <b>Par les tiers (montants affectés au<br/>remboursement de la dette à long terme)</b>                                |    |                                     |              |            |                         |
| <b>Débiteurs</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| Gouvernement du Québec<br>et ses entreprises  |    |                                     |              |            |                         |
|   | 14 |                                     |              |            |                         |
| Organismes municipaux   |    |                                     |              |            |                         |
|   | 15 |                                     |              |            |                         |
| Autres tiers  |    |                                     |              |            |                         |
|   | 16 |                                     |              |            |                         |
| Autres  |    |                                     |              |            |                         |
|   | 17 |                                     |              |            |                         |
|   | 18 |                                     |              |            |                         |
| <b>Prêts</b>  |    |                                     |              |            |                         |
|   | 19 |                                     |              |            |                         |
|   | 20 |                                     |              |            |                         |
|   | 21 | 1 193 801                           |              | 100 000    | 1 093 801               |
| <b>Dettes en cours de refinancement</b>   |    |                                     |              |            |                         |
|   | 22 | ( )                                 |              | ( )        |                         |
|   | 23 | 1 193 801                           |              | 100 000    | 1 093 801               |

**QUOTE-PART À CHAQUE MUNICIPALITÉ MEMBRE  
DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**  
**Code**  
**géographique**

**Municipalité**

**Montant**

---

1

---

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS  
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <b>Non audité</b>        |                                   |                |
|--------------------------|-----------------------------------|----------------|
| <b>Code géographique</b> | <b>Municipalité</b>               | <b>Montant</b> |
|                          | <b>Ensemble des municipalités</b> |                |
| 97904                    | Lac-Walker                        | 2 046          |
| 97007                    | Sept-Îles                         | 425 049        |
| 97022                    | Port-Cartier                      | 111 419        |
|                          |                                   |                |
|                          |                                   | 1              |
|                          |                                   | 538 514        |
|                          | <b>Certaines municipalités</b>    |                |
| 97007                    | Sept-Îles                         | 280 248        |
| 97022                    | Port-Cartier                      | 66 653         |
|                          |                                   |                |
|                          |                                   | 2              |
|                          |                                   | 346 901        |
|                          |                                   |                |
|                          |                                   | 3              |
|                          |                                   | 885 415        |

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                                |    | 2012    |              | 2011         |
|--|----|---------|--------------|--------------|
|  |    | Budget  | Réalisations | Réalisations |
| <b>Administration générale</b>                   |    |         |              |              |
| Application de la loi                            | 1  |         |              |              |
| Évaluation                                       | 2  |         |              |              |
| Autres   | 3  | 338 824 | 338 824      | 318 824      |
| <b>Sécurité publique</b>                         |    |         |              |              |
| Police   | 4  |         |              |              |
| Sécurité incendie                                | 5  |         |              |              |
| Sécurité civile                                  | 6  |         |              |              |
| Autres   | 7  |         |              |              |
| <b>Transport</b>                                 |    |         |              |              |
| Réseau routier                                   |    |         |              |              |
| Voirie municipale                                | 8  |         |              |              |
| Enlèvement de la neige                           | 9  |         |              |              |
| Autres   | 10 |         |              |              |
| Transport collectif                              | 11 |         |              |              |
| Autres   | 12 |         |              |              |
| <b>Hygiène du milieu</b>                         |    |         |              |              |
| Eau et égout                                     |    |         |              |              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 13 |         |              |              |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 14 |         |              |              |
| Traitement des eaux usées                        | 15 |         |              |              |
| Réseaux d'égout                                  | 16 |         |              |              |
| Matières résiduelles                             |    |         |              |              |
| Déchets domestiques et assimilés                 | 17 |         |              |              |
| Matières recyclables                             | 18 |         |              |              |
| Autres   | 19 | 30 000  |              |              |
| Cours d'eau                                      | 20 |         |              |              |
| Protection de l'environnement                    | 21 |         | 7 463        | 4 999        |
| Autres   | 22 |         |              |              |
| <b>Santé et bien-être</b>                        |    |         |              |              |
| Logement social                                  | 23 |         |              |              |
| Autres   | 24 |         |              |              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>   |    |         |              |              |
| Aménagement, urbanisme et zonage                 |    |         |              |              |
| Rénovation urbaine                               | 26 |         |              |              |
| Promotion et développement économique            | 27 | 163 316 | 163 316      | 163 316      |
| Autres   | 28 |         |              |              |
| <b>Loisirs et culture</b>                        |    |         |              |              |
| Activités récréatives                            | 29 | 316 374 | 357 282      | 319 412      |
| Activités culturelles                            |    |         |              |              |
| Bibliothèques                                    | 30 |         |              |              |
| Autres   | 31 | 38 680  | 18 530       | 24 185       |
|  | 32 | 887 194 | 885 415      | 830 736      |

**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ PAR ACTIVITÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**  
**APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT**

|   | <b>Activité N°</b>     | <b>Total</b> |
|---|------------------------|--------------|
|   | <b>Ensemble activ.</b> |              |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>                           | 160 511 1              | 160 511      |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b> |                        |              |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 1 079 325 2            | 1 079 325    |
| Réserves financières  | 3                      |              |
| Fonds réservés  |                        |              |
| Fonds de roulement  | 4                      |              |
| Fonds régional - Réfection et entretien de certaines voies publiques              | 5                      |              |
| Société québécoise d'assainissement des eaux                                      | 6                      |              |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés                                | 7                      |              |
| Fonds d'amortissement   | 8                      |              |
| Financement des activités de fonctionnement                                       | 9                      |              |
| Autres  |                        |              |
| -Fonds de gestion foncière  | 160 554 10             | 160 554      |
| -   | 11                     |              |
| -   | 12                     |              |
| -   | 13                     |              |
|   | 1 239 879 14           | 1 239 879    |
| <b>Montant à pourvoir dans le futur</b>   | 15 ( )                 |              |
| <b>Financement des investissements en cours</b>                                   | 16                     |              |
| <b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>                          | 399 866 17             | 399 866      |
|   | 1 800 256 18           | 1 800 256    |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|  |    | <b>Effectifs<br/>personnes/<br/>année<sup>2</sup></b> | <b>Semaine<br/>normale<br/>(heures)</b> | <b>Rémunération</b> | <b>Charges<br/>sociales</b> | <b>Total<sup>1</sup></b> |
|--|----|---|---|---------------------|-----------------------------|--------------------------|
| <b>Administration municipale</b>                   |    |   |   |                     |                             |                          |
| Cadres et contremaîtres                            | 1  | 2,00  | 34,00                                   | 155 644             | 28 648                      | 184 292                  |
| Professionnels                                     | 2  | 3,00  | 34,00                                   | 122 306             | 24 944                      | 147 250                  |
| Cols blancs  | 3  | 13,00   | 34,00                                   | 221 739             | 40 272                      | 262 011                  |
| Cols bleus   | 4  |   |   |                     |                             |                          |
| Policiers  | 5  |   |   |                     |                             |                          |
| Pompiers   | 6  |   |   |                     |                             |                          |
| Conducteurs et opérateurs<br>(transport en commun) | 7  |   |   |                     |                             |                          |
|  | 8  | 18,00   |   | 499 689             | 93 864                      | 593 553                  |
| Élus   | 9  | 12,00   |   | 37 216              | 9 173                       | 46 389                   |
|  | 10 | 30,00   |   | 536 905             | 103 037                     | 639 942                  |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | <b>Revenus de transfert</b>       |                                   |              |
|--|----|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------|
|  |    | <b>Gouvernement<br/>du Québec</b> | <b>Gouvernement<br/>du Canada</b> | <b>Total</b> |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 11 |                                   |                                   |              |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 12 |                                   |                                   |              |
| Traitement des eaux usées                        | 13 |                                   |                                   |              |
| Réseaux d'égout                                  | 14 |                                   |                                   |              |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                                   | Charges<br>avant<br>amortissement | +       | Amortissement<br>des immo-<br>bilisations | =      | Charges | -       | Services<br>rendus | =       | Coût des<br>services<br>municipaux | Frais de<br>financement |     |       |
|---|-----------------------------------|---------|---|--------|---------|---------|--------------------|---------|------------------------------------|-------------------------|-----|-------|
| <b>Administration générale</b>                      |                                   |         |   |        |         |         |                    |         |                                    |                         |     |       |
| Application de la loi                               |                                   |         | 27  | 53     |         | 79      |                    | 105     |                                    | 131                     |     |       |
| Évaluation  | 1                                 |         | 28  | 54     |         | 80      |                    | 106     |                                    | 132                     |     |       |
| Autres  | 2                                 | 451 257 | 29  | 19 920 | 65      | 471 177 | 81                 | 167 647 | 107                                | 303 530                 | 133 | 5 121 |
|   | 3                                 | 451 257 | 30  | 19 920 | 56      | 471 177 | 82                 | 167 647 | 108                                | 303 530                 | 134 | 5 121 |
| <b>Sécurité publique</b>                            |                                   |         |   |        |         |         |                    |         |                                    |                         |     |       |
| Police  | 4                                 | 4 842   | 31  |        | 57      | 4 842   | 83                 |         | 109                                | 4 842                   | 135 |       |
| Sécurité incendie                                   | 5                                 | 2 511   | 32  | 4 813  | 58      | 7 324   | 84                 |         | 110                                | 7 324                   | 136 |       |
| Sécurité civile                                     | 6                                 |         | 33  |        | 59      |         |                    |         | 111                                |                         | 137 |       |
| Autres  | 7                                 |         | 34  |        | 60      |         |                    |         | 112                                |                         | 138 |       |
|   | 8                                 | 7 353   | 35  | 4 813  | 61      | 12 166  | 87                 |         | 113                                | 12 166                  | 139 |       |
| <b>Transport</b>                                    |                                   |         |   |        |         |         |                    |         |                                    |                         |     |       |
| Réseau routier                                      |                                   |         |   |        |         |         |                    |         |                                    |                         |     |       |
| Voirie municipale                                   | 9                                 |         | 36  |        | 62      |         | 88                 |         | 114                                |                         | 140 |       |
| Enlèvement de la neige                              | 10                                |         | 37  |        | 63      |         | 89                 |         | 115                                |                         | 141 |       |
| Autres  | 11                                |         | 38  |        | 64      |         | 90                 |         | 116                                |                         | 142 |       |
| Transport collectif                                 | 12                                | 124 225 | 39  |        | 65      | 124 225 | 91                 |         | 117                                | 124 225                 | 143 |       |
| Autres  | 13                                |         | 40  |        | 66      |         | 92                 |         | 118                                |                         | 144 |       |
|   | 14                                | 124 225 | 41  |        | 67      | 124 225 | 93                 |         | 119                                | 124 225                 | 145 |       |
| <b>Hygiène du milieu</b>                            |                                   |         |   |        |         |         |                    |         |                                    |                         |     |       |
| Eau et égout  |                                   |         |   |        |         |         |                    |         |                                    |                         |     |       |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable | 15                                |         | 42  |        | 68      |         | 94                 |         | 120                                |                         | 146 |       |
| Réseau de distribution de l'eau potable             | 16                                |         | 43  |        | 69      |         | 95                 |         | 121                                |                         | 147 |       |
| Traitement des eaux usées                           | 17                                |         | 44  |        | 70      |         | 96                 |         | 122                                |                         | 148 |       |
| Réseaux d'égout                                     | 18                                |         | 45  |        | 71      |         | 97                 |         | 123                                |                         | 149 |       |
| Matières résiduelles                                |                                   |         |   |        |         |         |                    |         |                                    |                         |     |       |
| Déchets domestiques et assimilés                    | 19                                |         | 46  |        | 72      |         | 98                 |         | 124                                |                         | 150 |       |
| Matières recyclables                                | 20                                | 138 337 | 47  |        | 73      | 138 337 | 99                 | 59 877  | 125                                | 78 460                  | 151 |       |
| Autres  | 21                                |         | 48  |        | 74      |         | 100                |         | 126                                |                         | 152 |       |
| Cours d'eau   | 22                                |         | 49  |        | 75      |         | 101                |         | 127                                |                         | 153 |       |
| Protection de l'environnement                       | 23                                |         | 50  |        | 76      |         | 102                |         | 128                                |                         | 154 |       |
| Autres  | 24                                |         | 51  |        | 77      |         | 103                |         | 129                                |                         | 155 |       |
|   | 25                                | 138 337 | 52  |        | 78      | 138 337 | 104                | 59 877  | 130                                | 78 460                  | 156 |       |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                              | Charges avant amortissement |           | Amortissement des immobilisations |        | Charges |           | Services rendus |         | Coût des services municipaux |           | Frais de financement |       |
|--|-----------------------------|-----------|-----------------------------------|--------|---------|-----------|-----------------|---------|------------------------------|-----------|----------------------|-------|
|  |                             | +         | =                                 | =      | -       | =         |                 |         |                              |           |                      |       |
| <b>Santé et bien-être</b>                      |                             |           |                                   |        |         |           |                 |         |                              |           |                      |       |
| Logement social                                | 157                         | 172       | 187                               | 202    | 217     | 232       |                 |         |                              |           |                      |       |
| Sécurité du revenu                             | 158                         | 173       | 188                               | 203    | 218     | 233       |                 |         |                              |           |                      |       |
| Autres   | 159                         | 174       | 189                               | 204    | 219     | 234       |                 |         |                              |           |                      |       |
|  | 160                         | 175       | 190                               | 205    | 220     | 235       |                 |         |                              |           |                      |       |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |                             |           |                                   |        |         |           |                 |         |                              |           |                      |       |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 161                         | 107 153   | 176                               | 9 709  | 181     | 116 862   | 206             | 116 740 | 221                          | 122       | 236                  |       |
| Rénovation urbaine                             | 162                         |           | 177                               |        | 192     |           | 207             |         | 222                          |           | 237                  |       |
| Promotion et développement économique          | 163                         | 1 349 007 | 178                               |        | 193     | 1 349 007 | 208             |         | 223                          | 1 349 007 | 238                  |       |
| Autres   | 164                         | 460 150   | 179                               |        | 194     | 460 150   | 209             | 529 081 | 224                          | (68 931)  | 239                  |       |
|  | 165                         | 1 916 310 | 180                               | 9 709  | 195     | 1 926 019 | 210             | 645 821 | 225                          | 1 280 198 | 240                  |       |
| <b>Loisirs et culture</b>                      |                             |           |                                   |        |         |           |                 |         |                              |           |                      |       |
| Activités récréatives                          | 166                         | 316 374   | 181                               |        | 196     | 316 374   | 211             |         | 226                          | 316 374   | 241                  |       |
| Activités culturelles                          |                             |           |                                   |        |         |           |                 |         |                              |           |                      |       |
| Bibliothèques                                  | 167                         |           | 182                               |        | 197     |           | 212             |         | 227                          |           | 242                  |       |
| Autres   | 168                         | 49 831    | 183                               | 4 850  | 198     | 54 681    | 213             | 15 472  | 228                          | 39 209    | 243                  |       |
|  | 169                         | 366 205   | 184                               | 4 850  | 199     | 371 055   | 214             | 15 472  | 229                          | 355 583   | 244                  |       |
| <b>Réseau d'électricité</b>                    | 170                         |           | 185                               |        | 200     |           | 215             |         | 230                          |           | 245                  |       |
|  | 171                         | 3 003 687 | 186                               | 39 292 | 201     | 3 042 979 | 216             | 888 817 | 231                          | 2 154 162 | 246                  | 5 121 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

|                             |   | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|-----------------------------|---|-------------|-------------|
| <b>Rémunération</b>         | 1 |             |             |
| <b>Charges sociales</b>     | 2 |             |             |
| <b>Biens et services</b>    | 3 | 12 286      | 83 121      |
| <b>Frais de financement</b> | 4 |             |             |
| <b>Autres</b>               | 5 |             |             |
|                             | 6 | 12 286      | 83 121      |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|  |           | 2012             | 2011           |
|--|-----------|------------------|----------------|
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>                |           |                  |                |
| Solde au début de l'exercice   | 1         | 139 874          | 94 418         |
| Redressement aux exercices antérieurs                                  | 2         |                  |                |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                           | <b>3</b>  | <b>139 874</b>   | <b>94 418</b>  |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |           |                  |                |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 4         | 315 611          | 129 993        |
| Affectations et virements  |           |                  |                |
| Activités de fonctionnement  | 5         |                  | (72 871)       |
| Activités d'investissement   | 6         |                  |                |
| Excédent de fonctionnement affecté                                     | 7         | (294 974)        | (11 666)       |
| Réserves financières et fonds réservés                                 | 8         |                  |                |
| Montant à pourvoir dans le futur                                       | 9         |                  |                |
| Financement des investissements en cours                               | 10        |                  |                |
|  | 11        | 20 637           | 45 456         |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | <b>12</b> | <b>160 511</b>   | <b>139 874</b> |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté</b>                              |           |                  |                |
| Solde au début de l'exercice   | 13        | 867 684          | 951 018        |
| Redressement aux exercices antérieurs                                  | 14        |                  |                |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                           | <b>15</b> | <b>867 684</b>   | <b>951 018</b> |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |           |                  |                |
| Affectations et virements  |           |                  |                |
| Activités de fonctionnement  | 16        |                  | (95 000)       |
| Activités d'investissement   | 17        | (83 333)         |                |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                       | 18        | 294 974          | 11 666         |
| Financement des investissements en cours                               | 19        |                  |                |
| Investissement net dans les éléments à long terme                      | 20        |                  |                |
|  | 21        | 211 641          | (83 334)       |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | <b>22</b> | <b>1 079 325</b> | <b>867 684</b> |
| <b>Réserves financières et fonds réservés</b>                          |           |                  |                |
| Solde au début de l'exercice   | 23        |                  |                |
| Redressement aux exercices antérieurs                                  | 24        |                  |                |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                           | <b>25</b> |                  |                |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |           |                  |                |
| Affectations et virements  |           |                  |                |
| Activités de fonctionnement  | 26        | 160 554          |                |
| Activités d'investissement   | 27        |                  |                |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                       | 28        |                  |                |
| Financement des investissements en cours                               | 29        |                  |                |
|  | 30        | 160 554          |                |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | <b>31</b> | <b>160 554</b>   |                |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|  | 2012          | 2011           |
|--|---------------|----------------|
| <b>Montant à pouvoir dans le futur</b>                                   |               |                |
| Solde au début de l'exercice   | 32 ( )        | ( )            |
| Redressement aux exercices antérieurs                                    | 33            |                |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                             | <b>34 ( )</b> | <b>( )</b>     |
| <b>Augmentation de l'exercice</b>  |               |                |
| <b>Avantages sociaux futurs</b>  |               |                |
| Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007                          |               |                |
| Régimes capitalisés  | 35 ( )        | ( )            |
| <b>Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>              |               |                |
| Régimes capitalisés  |               |                |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008                        | 36 ( )        | ( )            |
| Autres   | 37 ( )        | ( )            |
| Régimes non capitalisés  | 38 ( )        | ( )            |
| <b>Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement</b> |               |                |
| Autres   | 39 ( )        | ( )            |
|  | 40 ( )        | ( )            |
|  | 41 ( )        | ( )            |
| <b>Diminution de l'exercice</b>  | <b>42</b>     |                |
|  | 43            |                |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                      | <b>44 ( )</b> | <b>( )</b>     |
| <b>Financement des investissements en cours</b>                          |               |                |
| Solde au début de l'exercice   | 45            |                |
| Redressement aux exercices antérieurs                                    | 46            |                |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                             | <b>47</b>     |                |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |               |                |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales    |               |                |
|  | 48            |                |
| <b>Affectations et virements</b>   |               |                |
| <b>Activités de fonctionnement</b>                                       |               |                |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                         | 49            |                |
| Excédent de fonctionnement affecté                                       | 50            |                |
| Réserves financières et fonds réservés                                   | 51            |                |
|  | 52            |                |
|  | 53            |                |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                      | <b>54</b>     |                |
| <b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>                 |               |                |
| Solde au début de l'exercice   | 55            | 343 539        |
| Redressement aux exercices antérieurs                                    | 56            | 279 952        |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                             | <b>57</b>     | <b>343 539</b> |
| Variation de l'exercice  | 58            | 56 327         |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                      | <b>59</b>     | <b>399 866</b> |
|  |               | 279 952        |
|  |               | 63 587         |
|  |               | 343 539        |

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|   | <u>RÈGLEMENT<br/>N°</u>       | <u>MONTANT<br/>AUTORISÉ</u> |
|---|-------------------------------|-----------------------------|
| CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER | 1                             | <u>                    </u> |
| <b>Augmentation</b>                         |                               |                             |
| À même l'excédent de fonctionnement         | <u>                    </u> 2 |                             |
| Par l'imposition d'une taxe spéciale        | <u>                    </u> 3 |                             |
| Par l'adoption d'un règlement d'emprunt     | <u>                    </u> 4 | <u>                    </u> |
|   | 5                             | <u>                    </u> |
| <b>Diminution</b>                           | <u>                    </u> 6 | <u>                    </u> |
| CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE             | 7                             | <u>                    </u> |

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

|  | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Redressement<br>aux exercices<br>antérieurs<br>(note 18) | Règlements d'emprunt fermés    |                                 | Utilisation<br>de l'exercice | Transferts | Solde au<br>31 décembre |
|--|-------------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|------------|-------------------------|
|  |                                     |  | Activités de<br>fonctionnement | Activités d'in-<br>vestissement |                              |            |                         |
| Montant non réservé                            | 1                                   | 2  | 3                              | 4                               | 5                            | 6          | 7                       |
| Montant réservé pour<br>le service de la dette | 8                                   | 9  | 10                             | 11                              | 12                           | 13         | 14                      |
|  | 15                                  | 16   | 17                             | 18                              | 19                           | 20         | 21                      |

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****OUI****NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?  
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation  
ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.

1 2 

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4 

**Les questions 2 à 5 s'adressent aux municipalités régionales de comté  
(MRC) seulement**

2. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en  
matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou  
à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

5 6 

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente  
conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.

3. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC  
pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration  
de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres  
fonctions (article 678 CM)?

7 8 

Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC  
partie à l'entente.

4. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies  
par le CM en matière de gestion des matières résiduelles  
(articles 678.0.1 ou 678.0.2.1 CM)?

9 10 

5. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du  
gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou  
organismes (articles 10 ou 10.5 CM)?

11 12 

Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et  
quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.

**ADMINISTRATION MUNICIPALE**

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

PRÉFET OU PRÉSIDENT Serge Lévesque

CONSEILLERS OU AUTRES MEMBRES

Laurence Méthot  
Henriette Lapierre

Jean Masse  
Denis Miousse

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL Alain Lapierre

TRÉSORIER OU  
SECÉTAIRE-TRÉSORIER Alain Lapierre

**AUTRES DONNÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 106, rue Napoléon, bureau 400  
(no) (rue)  
Sept-Îles G4R 3L7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 962-1900  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 962-3365  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@mrc.septrivieres.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Alain Lapierre

Téléphone (418) 962-1900  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 962-3365  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel alain.lapierre@mrc.septrivieres.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Deloitte s.e.n.c.r.l.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 421, ave. Arnaud, bureau 200  
(no) (rue)  
Sept-Îles G4R 3B3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 962-2513  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 968-6422  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jfbonneau@deloitte.ca

Responsable du dossier Jean-François Bonneau, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION**

Je , Alain Lapierre , atteste que le rapport financier consolidé de Sept-Rivières pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-04-16 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

|   |                   |
|---|-------------------|
| L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de              | <u>254 962 \$</u> |
| Le sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement | <u>885 415 \$</u> |

Date et heure de la dernière modification : 2013-04-10 19:34:30

Date de transmission au Ministère : 2013/04/30

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Sept-Rivières

---

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | Réalizations 2011 |                           | Budget 2012               | Réalizations 2012         |                      |                              |
|--|-------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|
|  |                   | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé <sup>1</sup> |
| <b>Revenus</b>   |                   |                           |                           |                           |                      |                              |
| Fonctionnement   | 1                 | 2 850 233                 | 3 065 385                 | 3 497 259                 | 1 444 004            | 4 306 949                    |
| Investissement   | 2                 | 10 888                    |                           |                           | 30 000               | 30 000                       |
|  | 3                 | 2 861 121                 | 3 065 385                 | 3 497 259                 | 1 474 004            | 4 336 949                    |
| <b>Charges</b>   | 4                 | 2 835 412                 | 3 121 385                 | 3 048 100                 | 1 668 201            | 4 081 987                    |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>  | 5                 | 25 709                    | (56 000)                  | 449 159                   | (194 197)            | 254 962                      |
| Moins : revenus d'investissement   | 6                 | ( 10 888 )                | ( )                       | ( )                       | ( 30 000 )           | ( 30 000 )                   |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b> | 7                 | 14 821                    | (56 000)                  | 449 159                   | (224 197)            | 224 962                      |
| <b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>  |                   |                           |                           |                           |                      |                              |
| Amortissement des immobilisations  | 8                 | 30 422                    | 21 000                    | 39 292                    | 166 465              | 205 757                      |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   | 9                 |                           |                           |                           |                      |                              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 10                | ( )                       | ( )                       | ( )                       | ( 100 000 )          | ( 100 000 )                  |
| Affectations   |                   |                           |                           |                           |                      |                              |
| Activités d'investissement   | 11                | ( 83 121 )                | ( )                       | ( 12 286 )                | ( 6 178 )            | ( 18 464 )                   |
| Excédent (déficit) accumulé  | 12                | 167 871                   | 35 000                    | (160 554)                 | (331 737)            | (492 291)                    |
| Autres éléments de conciliation  | 13                |                           |                           |                           | 277 739              | 277 739                      |
|  | 14                | 115 172                   | 56 000                    | (133 548)                 | 6 289                | (127 259)                    |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>                    | 15                | 129 993                   |                           | 315 611                   | (217 908)            | 97 703                       |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |      | 2011                         | 2012                         | 2011                                |
|--|------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
|  |      | Administration<br>municipale | Administration<br>municipale | Total<br>consolidé                  |
| <b>Actifs financiers</b>   |      |                              |                              | <b>2011<br/>Total<br/>consolidé</b> |
| Débiteurs  | 1    | 143 337                      | 292 894                      | 318 419                             |
| Autres   | 2    | 1 746 019                    | 2 248 109                    | 3 944 900                           |
|  | 3    | 1 889 356                    | 2 541 003                    | 4 484 172                           |
| <b>Passifs</b>   |      |                              |                              |                                     |
| Dette à long terme   | 4    |                              |                              | 1 093 801                           |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs                               | 5    |                              |                              |                                     |
| Autres   | 6    | 787 563                      | 963 045                      | 1 035 275                           |
|  | 7    | 787 563                      | 963 045                      | 2 129 076                           |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>                                | 8    | 1 101 793                    | 1 577 958                    | 2 355 096                           |
| <b>Actifs non financiers</b>   |      |                              |                              |                                     |
| Immobilisations  | 9    | 249 304                      | 222 298                      | 2 302 575                           |
| Autres   | 10   |                              |                              | 44 504                              |
|  | 11   | 249 304                      | 222 298                      | 2 347 079                           |
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>   |      |                              |                              |                                     |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                           | 12   | 139 874                      | 160 511                      | 369 847                             |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 13   | 867 684                      | 1 239 879                    | 2 091 620                           |
| Montant à pourvoir dans le futur   | 14 ( | )                            | )                            | )                                   |
| Financement des investissements en cours                                   | 15   |                              |                              |                                     |
| Investissement net dans les éléments à long terme                          | 16   | 343 539                      | 399 866                      | 2 240 708                           |
|  | 17   | 1 351 097                    | 1 800 256                    | 4 702 175                           |

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | 2012      | 2011      |
|---|----|-----------|-----------|
| <b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b> |    |           |           |
| - Diversification économique  | 18 | 665 000   | 565 000   |
| - FIER Côte-Nord  | 19 |           | 83 333    |
| - Fonds d'investissement-H-Q-SM3                                      | 20 | 219 351   | 219 351   |
| - Fonds H-Q - PMVI Romaine  | 21 | 194 974   |           |
| -   | 22 |           |           |
| -   | 23 |           |           |
| -   | 24 |           |           |
| -   | 25 |           |           |
| -   | 26 |           |           |
|   | 27 | 1 079 325 | 867 684   |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>       |    |           |           |
|   | 28 | 461 341   | 223 019   |
|   | 29 | 1 540 666 | 1 090 703 |
| <b>Réserves financières</b>   | 30 |           |           |
| Fonds réservés  | 31 | 550 954   | 313 677   |
|   | 32 | 2 091 620 | 1 404 380 |

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|                                    |    | <b>Réalisations 2011</b>             | <b>Budget 2012</b>                   | <b>Réalisations 2012</b>             |                            |
|------------------------------------|----|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
|                                    |    | <b>Administration<br/>municipale</b> | <b>Administration<br/>municipale</b> | <b>Administration<br/>municipale</b> | <b>Total<br/>consolidé</b> |
| <b>Fonctionnement</b>              |    |                                      |                                      |                                      |                            |
| Taxes                              | 1  |                                      |                                      |                                      |                            |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2  |                                      |                                      |                                      |                            |
| Quotes-parts                       | 3  | 830 736                              | 887 194                              | 885 415                              | 885 415                    |
| Transferts                         | 4  | 1 553 011                            | 1 501 946                            | 1 496 935                            | 1 552 123                  |
| Services rendus                    | 5  | 435 551                              | 651 245                              | 888 817                              | 1 491 827                  |
| Autres                             | 6  | 30 935                               | 25 000                               | 226 092                              | 377 584                    |
|                                    | 7  | <b>2 850 233</b>                     | <b>3 065 385</b>                     | <b>3 497 259</b>                     | <b>4 306 949</b>           |
| <b>Investissement</b>              |    |                                      |                                      |                                      |                            |
| Taxes                              | 8  |                                      |                                      |                                      |                            |
| Quotes-parts                       | 9  |                                      |                                      |                                      |                            |
| Transferts                         | 10 |                                      |                                      |                                      |                            |
| Autres                             | 11 | 10 888                               |                                      |                                      | 30 000                     |
|                                    | 12 | 10 888                               |                                      |                                      | 30 000                     |
|                                    | 13 | <b>2 861 121</b>                     | <b>3 065 385</b>                     | <b>3 497 259</b>                     | <b>4 336 949</b>           |

*Extrait du rapport financier, page S7*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | Administration municipale              |  |                                   |           | Données consolidées |              |
|--|----|--|--|-----------------------------------|-----------|---------------------|--------------|
|  |    | Budget 2012                            |  | Réalizations 2012                 |           | Réalizations        | Réalizations |
|  |    | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement | Total     | 2012                | 2011         |
| Administration générale                    |    |  |  |                                   |           |                     |              |
| Évaluation                                 | 1  |  |  |                                   |           |                     |              |
| Autres                                     | 2  | 476 787                                | 451 257                                | 19 920                            | 471 177   | 471 177             | 456 679      |
| Sécurité publique                          |    |  |  |                                   |           |                     |              |
| Police                                     | 3  | 10 011                                 | 4 842                                  |                                   | 4 842     | 4 842               | 5 314        |
| Sécurité incendie                          | 4  | 9 612                                  | 2 511                                  | 4 813                             | 7 324     | 7 324               | 26 279       |
| Autres                                     | 5  |  |  |                                   |           |                     |              |
| Transport                                  |    |  |  |                                   |           |                     |              |
| Réseau routier                             | 6  |  |  |                                   |           |                     |              |
| Transport collectif                        | 7  | 150 000                                | 124 225                                |                                   | 124 225   | 124 225             |              |
| Autres                                     | 8  |  |  |                                   |           |                     |              |
| Hygiène du milieu                          |    |  |  |                                   |           |                     |              |
| Eau et égout                               | 9  |  |  |                                   |           |                     |              |
| Matières résiduelles                       | 10 | 192 581                                | 138 337                                |                                   | 138 337   | 138 337             | 130 831      |
| Autres                                     | 11 |  |  |                                   |           |                     |              |
| Santé et bien-être                         | 12 |  |  |                                   |           |                     |              |
| Aménagement, urbanisme<br>et développement |    |  |  |                                   |           |                     |              |
| Aménagement, urbanisme<br>et zonage        | 13 | 121 490                                | 107 153                                | 9 709                             | 116 862   | 116 862             | 134 784      |
| Promotion et<br>développement économique   | 14 | 1 375 204                              | 1 349 007                              |                                   | 1 349 007 | 1 518 416           | 1 545 129    |
| Autres                                     | 15 | 356 374                                | 460 150                                |                                   | 460 150   | 460 150             | 63 760       |
| Loisirs et culture                         | 16 | 407 126                                | 366 205                                | 4 850                             | 371 055   | 1 218 511           | 1 183 815    |
| Réseau d'électricité                       | 17 |  |  |                                   |           |                     |              |
| Frais de financement                       | 18 | 1 200                                  | 5 121                                  |                                   | 5 121     | 22 143              | 17 576       |
| Amortissement des immobilisations          | 19 | 21 000                                 | 39 292                                 | ( 39 292 )                        |           |                     |              |
|  | 20 | 3 121 385                              | 3 048 100                              |                                   | 3 048 100 | 4 081 987           | 3 564 167    |

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

# **ANNEXE B**

# Rapport financier 2012

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Sept-Rivières

Code géographique : NR971

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières S4

États financiers audités S5 - S25

Renseignements non audités S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières S30

Taux global de taxation réel audité S31 - S34

Autres renseignements non audités S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), ALAIN LAPIERRE, atteste la véracité du rapport financier

de Sept-Rivières pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.  
(Nom de l'organisme)

Date

2013-04-16

Signature



Dernière modification : 2013-04-10 18:47:59

## TABLE DES MATIÈRES

|   | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| <b>Section I</b>  |             |
| <b>États financiers audités</b>   |             |
| Rapport de l'auditeur indépendant                                       | 6           |
| Rapport du vérificateur général   | 6.1         |
| <b>Renseignements complémentaires</b>                                   |             |
| Informations sectorielles (1)   |             |
| Résultats détaillés par organismes                                      | 7           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes | 8           |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes  | 9           |
| Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes | 10          |
| Situation financière par organismes                                     | 11          |
| Flux de trésorerie par organismes                                       | 12          |
| Charges par objets par organismes                                       | 13          |
| Résultats détaillés   | 14          |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales                | 15          |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales                 | 16          |
| Charges par objets  | 17          |
| État des résultats  | 18          |
| État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)     | 19          |
| État de la situation financière   | 20          |
| État des flux de trésorerie   | 21          |
| Notes complémentaires aux états financiers                              | 22          |
| Autres renseignements complémentaires                                   |             |
| Excédent (déficit) accumulé   | 23          |
| Avantages sociaux futurs  | 24          |
| Endettement total net à long terme                                      | 25          |
| <b>Renseignements non audités</b>                                       |             |
| Analyse des revenus   | 27          |
| Analyse des charges   | 28          |
| <b>Section II</b>   |             |
| Autres renseignements financiers - Table des matières                   | 30          |

*(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'appliquent pas.*

## **Section I - États financiers**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de TNO - Lac Walker, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de TNO - Lac Walker au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que TNO - Lac Walker inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 15, 16 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

*Deloitte s.e.m.c.r.l.*

(1)

(1) CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A105898

DATE 2013-04-10

Dernière modification : 2013-04-10 18:47:59

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-04-10 18:47:59

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | Budget 2012                            |  | Réalizations 2012                 |  | Total   | Réalizations 2011 |
|---|----|--|--|-----------------------------------|--|---------|-------------------|
|   |    | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |  |         |                   |
| <b>Revenus</b>  |    |  |  |                                   |  |         |                   |
| <b>Fonctionnement</b>   |    |  |  |                                   |  |         |                   |
| Taxes   | 1  | 287 206                                | 290 225                                |                                   |  | 290 225 | 287 721           |
| Compensations tenant lieu de taxes                              | 2  | 88 309                                 | 88 309                                 |                                   |  | 88 309  | 88 309            |
| Quotes-parts  | 3  |  |  |                                   |  |         |                   |
| Transferts  | 4  | 43 430                                 | 51 823                                 |                                   |  | 51 823  | 47 345            |
| Services rendus   | 5  |  |  |                                   |  |         | 5 000             |
| Imposition de droits  | 6  | 500                                    | 14 958                                 |                                   |  | 14 958  | 22 385            |
| Amendes et pénalités  | 7  |  |  |                                   |  |         |                   |
| Intérêts  | 8  | 17 000                                 | 32 396                                 |                                   |  | 32 396  | 31 307            |
| Autres revenus  | 9  |  |  |                                   |  |         |                   |
|   | 10 | 436 445                                | 477 711                                |                                   |  | 477 711 | 482 067           |
| <b>Investissement</b>   |    |  |  |                                   |  |         |                   |
| Taxes   | 11 |  |  |                                   |  |         |                   |
| Quotes-parts  | 12 |  |  |                                   |  |         |                   |
| Transferts  | 13 |  |  |                                   |  |         |                   |
| Autres revenus  |    |  |  |                                   |  |         |                   |
| Contributions des promoteurs                                    | 14 |  |  |                                   |  |         |                   |
| Autres  | 15 |  |  |                                   |  |         |                   |
| Quote-part dans les résultats nets<br>d'entreprises municipales | 16 |  |  |                                   |  |         |                   |
|   | 17 |  |  |                                   |  |         |                   |
|   | 18 | 436 445                                | 477 711                                |                                   |  | 477 711 | 482 067           |
| <b>Charges</b>  |    |  |  |                                   |  |         |                   |
| Administration générale   | 19 | 159 105                                | 167 913                                |                                   |  | 167 913 | 153 844           |
| Sécurité publique   | 20 | 35 939                                 | 32 614                                 |                                   |  | 32 614  | 32 334            |
| Transport   | 21 | 81 043                                 | 76 857                                 | 9 502                             |  | 86 359  | 70 038            |
| Hygiène du milieu   | 22 | 27 000                                 | 28 933                                 |                                   |  | 28 933  | 26 866            |
| Santé et bien-être  | 23 |  |  |                                   |  |         |                   |
| Aménagement, urbanisme et développement                         | 24 | 69 358                                 | 45 002                                 |                                   |  | 45 002  | 40 061            |
| Loisirs et culture  | 25 | 13 900                                 | 17 834                                 | 2 983                             |  | 20 817  | 15 496            |
| Réseau d'électricité  | 26 |  |  |                                   |  |         |                   |
| Frais de financement  | 27 | 100                                    | 25                                     |                                   |  | 25      | 35                |
| Amortissement des immobilisations                               | 28 | 12 500                                 | 12 485                                 | ( 12 485 )                        |  |         |                   |
|   | 29 | 398 945                                | 381 663                                |                                   |  | 381 663 | 338 674           |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>                         | 30 | 37 500                                 | 96 048                                 |                                   |  | 96 048  | 143 393           |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |      | 2012       |              | 2011         |
|---|------|------------|--------------|--------------|
|   |      | Budget     | Réalisations | Réalisations |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 1    | 37 500     | 96 048       | 143 393      |
| Moins: revenus d'investissement   | 2 (  | ) (        | ) (          | )            |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>                  | 3    | 37 500     | 96 048       | 143 393      |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>   |      |            |              |              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |      |            |              |              |
| <b>Immobilisations</b>  |      |            |              |              |
| Amortissement   | 4    | 12 500     | 12 485       | 12 485       |
| Produit de cession  | 5    |            |              |              |
| (Gain) perte sur cession  | 6    |            |              |              |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 7    |            |              |              |
|   | 8    | 12 500     | 12 485       | 12 485       |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>  |      |            |              |              |
| Coût des propriétés vendues   | 9    |            |              |              |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 10   |            |              |              |
|   | 11   |            |              |              |
| <b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b> |      |            |              |              |
| Remboursement ou produit de cession   | 12   |            |              |              |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession   | 13   |            |              |              |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur  | 14   |            |              |              |
|   | 15   |            |              |              |
| <b>Financement</b>  |      |            |              |              |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement  | 16   |            |              |              |
| Remboursement de la dette à long terme  | 17 ( | ) (        | ) (          | )            |
|   | 18   |            |              |              |
| <b>Affectations</b>   |      |            |              |              |
| Activités d'investissement  | 19 ( | 50 000 ) ( | ) (          | )            |
| Excédent (déficit) accumulé   |      |            |              |              |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté  | 20   |            |              |              |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 21   |            |              |              |
| Réserves financières et fonds réservés  | 22   |            | (7 658)      | (17 446)     |
| Montant à pourvoir dans le futur  | 23   |            |              |              |
| Financement des investissements en cours  | 24   |            |              |              |
|   | 25   | (50 000)   | (7 658)      | (17 446)     |
|   | 26   | (37 500)   | 4 827        | (4 961)      |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>                                     | 27   |            | 100 875      | 138 432      |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |      | 2012   |              | 2011         |
|---|------|--------|--------------|--------------|
|   |      | Budget | Réalizations | Réalizations |
| <b>Revenus d'investissement</b>   | 1    |        |              |              |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>   |      |        |              |              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |      |        |              |              |
| <b>Immobilisations</b>  |      |        |              |              |
| Acquisition   |      |        |              |              |
| Administration générale   | 2 (  |        | ) (          | ) (          |
| Sécurité publique   | 3 (  |        | ) (          | ) (          |
| Transport   | 4 (  | 50 000 | ) (          | ) (          |
| Hygiène du milieu   | 5 (  |        | ) (          | ) (          |
| Santé et bien-être  | 6 (  |        | ) (          | ) (          |
| Aménagement, urbanisme et développement   | 7 (  |        | ) (          | ) (          |
| Loisirs et culture  | 8 (  |        | ) (          | ) (          |
| Réseau d'électricité  | 9 (  |        | ) (          | ) (          |
|   | 10 ( | 50 000 | ) (          | ) (          |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>  |      |        |              |              |
| Acquisition   | 11 ( |        | ) (          | ) (          |
| <b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement<br/>et participations dans des entreprises municipales</b> |      |        |              |              |
| Émission ou acquisition   | 12 ( |        | ) (          | ) (          |
| <b>Financement</b>  |      |        |              |              |
| Financement à long terme des activités d'investissement 13  |      |        |              |              |
| <b>Affectations</b>   |      |        |              |              |
| Activités de fonctionnement   | 14   | 50 000 |              |              |
| Excédent accumulé   |      |        |              |              |
| Excédent de fonctionnement non affecté  | 15   |        |              |              |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 16   |        |              |              |
| Réserves financières et fonds réservés  | 17   |        |              |              |
|   | 18   | 50 000 |              |              |
|   | 19   |        |              |              |
| <b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice<br/>à des fins fiscales</b>                                      |      |        |              |              |
|   | 20   |        |              |              |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | <b>2012</b>   |                     | <b>2011</b>         |
|--|----|---------------|---------------------|---------------------|
|  |    | <b>Budget</b> | <b>Réalisations</b> | <b>Réalisations</b> |
| <b>Rémunération</b>  | 1  | 102 801       | 102 801             | 95 046              |
| <b>Charges sociales</b>  | 2  | 20 742        | 20 742              | 18 705              |
| <b>Biens et services</b>                                       | 3  | 262 802       | 239 606             | 205 130             |
| <b>Frais de financement</b>                                    |    |               |                     |                     |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge |    |               |                     |                     |
| De l'organisme municipal                                       | 4  |               |                     |                     |
| D'autres organismes municipaux                                 | 5  |               |                     |                     |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises                   | 6  |               |                     |                     |
| D'autres tiers   | 7  |               |                     |                     |
| Autres frais de financement                                    | 8  | 100           | 25                  | 35                  |
| <b>Contributions à des organismes</b>                          |    |               |                     |                     |
| Organismes municipaux  |    |               |                     |                     |
| Quotes-parts   | 9  |               | 2 046               | 2 025               |
| Autres   | 10 |               | 158                 |                     |
| Autres organismes  | 11 |               | 1 800               | 1 300               |
| <b>Amortissement des immobilisations</b>                       | 12 | 12 500        | 12 485              | 12 485              |
| <b>Autres</b>  |    |               |                     |                     |
| - Projets spéciaux   | 13 |               | 2 000               | 1 500               |
| - Mauvaises créances   | 14 |               |                     | 2 448               |
| -  | 15 |               |                     |                     |
|  | 16 | 398 945       | 381 663             | 338 674             |

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | Budget<br>2012 | Réalizations |           |
|--|----|----------------|--------------|-----------|
|  |    |                | 2012         | 2011      |
| <b>Revenus</b>   |    |                |              |           |
| Taxes  | 1  | 287 206        | 290 225      | 287 721   |
| Compensations tenant lieu de taxes                           | 2  | 88 309         | 88 309       | 88 309    |
| Quotes-parts   | 3  |                |              |           |
| Transferts   | 4  | 43 430         | 51 823       | 47 345    |
| Services rendus  | 5  |                |              | 5 000     |
| Imposition de droits   | 6  | 500            | 14 958       | 22 385    |
| Amendes et pénalités   | 7  |                |              |           |
| Intérêts   | 8  | 17 000         | 32 396       | 31 307    |
| Autres revenus   | 9  |                |              |           |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 10 |                |              |           |
|  | 11 | 436 445        | 477 711      | 482 067   |
| <b>Charges</b>   |    |                |              |           |
| Administration générale                                      | 12 | 159 105        | 167 913      | 153 844   |
| Sécurité publique  | 13 | 35 939         | 32 614       | 32 334    |
| Transport  | 14 | 90 543         | 86 359       | 70 038    |
| Hygiène du milieu  | 15 | 27 000         | 28 933       | 26 866    |
| Santé et bien-être   | 16 |                |              |           |
| Aménagement, urbanisme et développement                      | 17 | 69 358         | 45 002       | 40 061    |
| Loisirs et culture   | 18 | 16 900         | 20 817       | 15 496    |
| Réseau d'électricité   | 19 |                |              |           |
| Frais de financement   | 20 | 100            | 25           | 35        |
|  | 21 | 398 945        | 381 663      | 338 674   |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>                      | 22 | 37 500         | 96 048       | 143 393   |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice           | 23 |                | 1 369 042    | 1 225 649 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18)              | 24 |                |              |           |
| Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice  | 25 |                | 1 369 042    | 1 225 649 |
| <b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>    | 26 |                | 1 465 090    | 1 369 042 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |     | Budget<br>2012 | Réalisations |           |
|---|-----|----------------|--------------|-----------|
|   |     |                | 2012         | 2011      |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 1   | 37 500         | 96 048       | 143 393   |
| <b>Variation des immobilisations</b>  |     |                |              |           |
| Acquisition   | 2 ( | 50 000 ) (     | ) (          | )         |
| Produit de cession  | 3   |                |              |           |
| Amortissement   | 4   | 12 500         | 12 485       | 12 485    |
| (Gain) perte sur cession  | 5   |                |              |           |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 6   |                |              |           |
|   | 7   | (37 500)       | 12 485       | 12 485    |
| Variation des propriétés destinées à la revente                                 | 8   |                |              |           |
| Variation des stocks de fournitures   | 9   |                |              |           |
| Variation des autres actifs non financiers                                      | 10  |                |              |           |
|   | 11  |                |              |           |
| <b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>                | 12  |                | 108 533      | 155 878   |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice                     | 13  |                | 1 269 180    | 1 113 302 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18)                                 | 14  |                |              |           |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 15  |                | 1 269 180    | 1 113 302 |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>              | 16  |                | 1 377 713    | 1 269 180 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|   | 2012         | 2011      |
|---|--------------|-----------|
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>                              |              |           |
| Encaisse  | 1 286 490    | 173 554   |
| Placements temporaires                                | 2 1 078 536  | 1 056 080 |
| Débiteurs (note 5)                                    | 3 47 306     | 64 825    |
| Prêts (note 6)  | 4            |           |
| Placements à long terme (note 7)                      | 5            |           |
| Participations dans des entreprises municipales       | 6            |           |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)  | 7            |           |
| Autres actifs financiers (note 9)                     | 8            |           |
|   | 9 1 412 332  | 1 294 459 |
| <b>PASSIFS</b>  |              |           |
| Découvert bancaire                                    | 10           |           |
| Emprunts temporaires                                  | 11           |           |
| Créditeurs et charges à payer (note 10)               | 12 34 619    | 25 279    |
| Revenus reportés (note 11)                            | 13           |           |
| Dette à long terme (note 12)                          | 14           |           |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15           |           |
|   | 16 34 619    | 25 279    |
| <b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>           | 17 1 377 713 | 1 269 180 |
| <b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>                          |              |           |
| Immobilisations (note 13)                             | 18 87 377    | 99 862    |
| Propriétés destinées à la revente (note 14)           | 19           |           |
| Stocks de fournitures                                 | 20           |           |
| Autres actifs non financiers (note 15)                | 21           |           |
|   | 22 87 377    | 99 862    |
| <b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>                    | 23 1 465 090 | 1 369 042 |
| Obligations contractuelles (note 16)                  |              |           |
| Éventualités (note 17)                                |              |           |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | 2012           | 2011           |
|--|----|----------------|----------------|
| <b>Activités de fonctionnement</b>   |    |                |                |
| Excédent (déficit) de l'exercice   | 1  | 96 048         | 143 393        |
| Éléments sans effet sur la trésorerie  |    |                |                |
| Amortissement  | 2  | 12 485         | 12 485         |
| Autres   |    |                |                |
| -  | 3  |                |                |
| -  | 4  |                |                |
|  | 5  | 108 533        | 155 878        |
| Variation nette des éléments hors caisse   |    |                |                |
| Débiteurs  | 6  | 17 519         | 1 896          |
| Autres actifs financiers   | 7  |                |                |
| Créditeurs et charges à payer  | 8  | 9 340          | 1 390          |
| Revenus reportés   | 9  |                |                |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs   | 10 |                |                |
| Propriétés destinées à la revente  | 11 |                |                |
| Stocks de fournitures  | 12 |                |                |
| Autres actifs non financiers   | 13 |                |                |
|  | 14 | 135 392        | 159 164        |
| <b>Activités d'investissement en immobilisations</b>   |    |                |                |
| Acquisition  | 15 | (            ) | (            ) |
| Produit de cession   | 16 |                |                |
|  | 17 |                |                |
| <b>Activités de placement</b>  |    |                |                |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales |    |                |                |
| Émission ou acquisition  | 18 | (            ) | (            ) |
| Remboursement ou cession   | 19 |                |                |
| Variation nette des placements temporaires   | 20 | (79 032)       | (999 504)      |
| Variation nette des autres placements à long terme   | 21 |                |                |
|  | 22 | (79 032)       | (999 504)      |
| <b>Activités de financement</b>  |    |                |                |
| Émission de dettes à long terme  | 23 |                |                |
| Remboursement de la dette à long terme   | 24 | (            ) | (            ) |
| Variation nette des emprunts temporaires   | 25 |                |                |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme  | 26 |                |                |
| Autres   |    |                |                |
| -  | 27 |                |                |
| -  | 28 |                |                |
|  | 29 |                |                |
| <b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>                         | 30 | 56 360         | (840 340)      |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>                       | 31 | 230 130        | 1 070 470      |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>           | 32 | 286 490        | 230 130        |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**1. Statut de l'organisme municipal**

Le TNO Lac Walker constitue les territoires non municipalisés de la M.R.C. de Sept-Rivières.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariat**

La municipalité ne contrôle aucun organisme et ne participe à aucun partenariat.

**B) Comptabilité d'exercice**

Depuis le 1er janvier 2000, la municipalité applique la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou tout autre façon.

**C) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

S.O.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. La dépense d'amortissement est reflétée à l'état du coût des services municipaux. L'amortissement est déterminé selon la méthode d'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Infrastructures         | 20 et 40 ans |
| Améliorations locatives | 20 ans       |
| Logiciel informatique   | 4 ans        |

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**E) Avantages sociaux futurs**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**F) Montant à pourvoir dans le futur**

S.O.

**G) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | 2012   | 2011   |
|---|----|--------|--------|
| <b>4. Encaisse et placements affectés</b>                                 |    |        |        |
| Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :           |    |        |        |
| Encaisse  | 1  |        |        |
| Placements temporaires  | 2  |        |        |
| Placements à long terme   | 3  |        |        |
| <b>Note</b>   |    |        |        |
| <b>5. Débiteurs</b>   |    |        |        |
| Taxes municipales   | 4  | 14 204 | 12 194 |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes              | 5  |        |        |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                 | 6  | 25 467 | 20 657 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises                                 | 7  |        |        |
| Organismes municipaux   | 8  |        | 26 392 |
| Autres  |    |        |        |
| - Droits, intérêts, divers  | 9  | 7 635  | 5 582  |
| -   | 10 |        |        |
|   | 11 | 47 306 | 64 825 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme |    |        |        |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                 | 12 |        |        |
| Organismes municipaux   | 13 |        |        |
| Autres tiers  | 14 |        |        |
|   | 15 |        |        |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs                   | 16 | 7 930  | 7 930  |
| <b>Note</b>   |    |        |        |
| <b>6. Prêts</b>   |    |        |        |
| Prêts à un office d'habitation  | 17 |        |        |
| Prêts à un fonds d'investissement   | 18 |        |        |
| Autres  |    |        |        |
| -   | 19 |        |        |
| -   | 20 |        |        |
|   | 21 |        |        |
| <b>Note</b>   |    |        |        |
| <b>7. Placements à long terme</b>   |    |        |        |
| Placements à titre d'investissement                                       | 22 |        |        |
| Autres placements   | 23 |        |        |
|   | 24 |        |        |
| <b>Note</b>   |    |        |        |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   | 2012 | 2011                |        |
|---|------|---------------------|--------|
| <b>8. Avantages sociaux futurs</b>  |      |                     |        |
| <b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>                           |      |                     |        |
| Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés                      | 25   |                     |        |
| Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés                          | 26   | ( _____ ) ( _____ ) |        |
|   | 27   |                     |        |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |      |                     |        |
| Régimes à prestations déterminées capitalisés   | 28   |                     |        |
| Régimes à prestations déterminées non capitalisés                                     | 29   |                     |        |
| Régimes à cotisations déterminées   | 30   |                     |        |
| Autres régimes (REER et autres)   | 31   |                     |        |
| Régimes de retraite des élus municipaux   | 32   |                     |        |
|   | 33   |                     |        |
| Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails. |      |                     |        |
| <b>9. Autres actifs financiers</b>  |      |                     |        |
| Propriétés destinées à la revente (note 14)   | 34   |                     |        |
| Autres  | 35   |                     |        |
|   | 36   |                     |        |
| <b>Note</b>   |      |                     |        |
| <b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>   |      |                     |        |
| Fournisseurs  | 37   | 34 619              | 25 279 |
| Salaires et avantages sociaux   | 38   |                     |        |
| Dépôts et retenues de garantie  | 39   |                     |        |
| Provision pour contestations d'évaluation   | 40   |                     |        |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement                 | 41   |                     |        |
| Autres  |      |                     |        |
| -   | 42   |                     |        |
| -   | 43   |                     |        |
| -   | 44   |                     |        |
| -   | 45   |                     |        |
| -   | 46   |                     |        |
|   | 47   | 34 619              | 25 279 |
| <b>Note</b>   |      |                     |        |
| <b>11. Revenus reportés</b>   |      |                     |        |
| Taxes perçues d'avance  | 48   |                     |        |
| Transferts  | 49   |                     |        |
| Autres  |      |                     |        |
| -   | 50   |                     |        |
| -   | 51   |                     |        |
|   | 52   |                     |        |
| <b>Note</b>   |      |                     |        |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   | 2012  | 2011               |
|---|---|--------------------|
| <b>12. Dette à long terme</b>                             |   |                    |
|   | <u>Taux d'intérêt</u>                           | <u>Échéance</u>    |
|   | <u>de</u> <u>à</u>                              | <u>de</u> <u>à</u> |
| Obligations et billets en monnaie canadienne              | 53  |                    |
| Obligations et billets en monnaies étrangères             | 54  |                    |
| Gains (pertes) de change reportés                         | 55  |                    |
|   | 56  |                    |
| <b>Autres dettes à long terme</b>                         |   |                    |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                 | 57  |                    |
| Organismes municipaux                                     | 58  |                    |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | 59  |                    |
| Autres  | 60  |                    |
|   | 61  |                    |
| Frais reportés liés à la dette à long terme               | 62(                    ) (                    ) |                    |
|   | 63  |                    |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

|                               | <u>Obligations et billets</u>     |                                   | <u>Autres dettes à long terme</u> |               | <u>Total 2012</u>         |
|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------|---------------------------|
|                               | <u>Avec fonds d'amortissement</u> | <u>Sans fonds d'amortissement</u> | <u>Location-acquisition</u>       | <u>Autres</u> |                           |
| 2013                          | 64                                | 72                                | 80                                | 89            | 97                        |
| 2014                          | 65                                | 73                                | 81                                | 90            | 98                        |
| 2015                          | 66                                | 74                                | 82                                | 91            | 99                        |
| 2016                          | 67                                | 75                                | 83                                | 92            | 100                       |
| 2017                          | 68                                | 76                                | 84                                | 93            | 101                       |
| 2018 et +                     | 69                                | 77                                | 85                                | 94            | 102                       |
|                               | 70                                | 78                                | 86                                | 95            | 103                       |
| Intérêts et frais accessoires | 71                                | 79                                | 87(                    )          | 96            | 104(                    ) |
|                               | 71                                | 79                                | 88                                | 96            | 105                       |

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <b>13. Immobilisations</b>   |     | <b>Solde au<br/>début</b> | <b>Addition</b> | <b>Cession /<br/>Ajustement</b> | <b>Solde à<br/>la fin</b> |
|--|-----|---------------------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------|
| <b>COÛT</b>  |     |                           |                 |                                 |                           |
| Infrastructures  |     |                           |                 |                                 |                           |
| Eau potable  | 106 | 134                       | 161             | 188                             |                           |
| Eaux usées   | 107 | 135                       | 162             | 189                             |                           |
| Chemins, rues, routes, trottoirs,<br>ponts, tunnels et viaducs                                 | 108 | 223 111                   | 136             | 163                             | 190                       |
| Autres   | 109 |                           | 137             | 164                             | 191                       |
| Réseau d'électricité   | 110 |                           | 138             | 165                             | 192                       |
| Bâtiments  | 111 |                           | 139             | 166                             | 193                       |
| Améliorations locatives  | 112 | 59 670                    | 140             | 167                             | 194                       |
| Véhicules  | 113 |                           | 141             | 168                             | 195                       |
| Ameublement et équipement<br>de bureau   | 114 |                           | 142             | 169                             | 196                       |
| Machinerie, outillage et équipement<br>divers  | 115 |                           | 143             | 170                             | 197                       |
| Terrains   | 116 | 4 589                     | 144             | 171                             | 198                       |
| Autres   | 117 | 1 665                     | 145             | 172                             | 199                       |
|  | 118 | 289 035                   | 146             | 173                             | 200                       |
| Immobilisations en cours   | 119 |                           | 147             | 174                             | 201                       |
|  | 120 | 289 035                   | 148             | 175                             | 202                       |
| <b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>  |     |                           |                 |                                 |                           |
| Infrastructures  |     |                           |                 |                                 |                           |
| Eau potable  | 121 | 149                       | 176             | 203                             |                           |
| Eaux usées   | 122 | 150                       | 177             | 204                             |                           |
| Chemins, rues, routes, trottoirs,<br>ponts, tunnels et viaducs                                 | 123 | 167 300                   | 151             | 9 502                           | 178                       |
| Autres   | 124 |                           | 152             | 179                             | 205                       |
| Réseau d'électricité   | 125 |                           | 153             | 180                             | 206                       |
| Bâtiments  | 126 |                           | 154             | 181                             | 207                       |
| Améliorations locatives  | 127 | 20 208                    | 155             | 2 983                           | 182                       |
| Véhicules  | 128 |                           | 156             | 183                             | 208                       |
| Ameublement et équipement<br>de bureau   | 129 |                           | 157             | 184                             | 209                       |
| Machinerie, outillage et équipement<br>divers  | 130 |                           | 158             | 185                             | 210                       |
| Autres   | 131 | 1 665                     | 159             | 186                             | 211                       |
|  | 132 | 189 173                   | 160             | 12 485                          | 187                       |
| <b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>  | 133 | 99 862                    |                 |                                 | 214                       |
|  |     |                           |                 |                                 | 215                       |
| Biens loués en vertu de contrats<br>de location-acquisition inclus<br>dans les immobilisations |     |                           |                 |                                 |                           |
| Coût   | 216 | 219                       | 221             | 223                             |                           |
| Amortissement cumulé   | 217 | ( )                       | 220             | ( )                             | 222                       |
| Valeur comptable nette   | 218 |                           |                 |                                 | 224                       |
|  |     |                           |                 |                                 | 225                       |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | 2012 | 2011 |
|--|------|------|
| <b>14. Propriétés destinées à la revente</b>   |      |      |
| Immeubles de la réserve foncière   | 226  |      |
| Immeubles industriels municipaux   | 227  |      |
| Autres   | 228  |      |
|  | 229  |      |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)                                       | 230  |      |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente" | 231  |      |
| <b>Note</b>  |      |      |
| <b>15. Autres actifs non financiers</b>  |      |      |
| Frais payés d'avance   | 232  |      |
| Frais reportés   |      |      |
| -  | 233  |      |
| -  | 234  |      |
|  | 235  |      |
| <b>Note</b>  |      |      |

**16. Obligations contractuelles**

La municipalité est liée par différents contrats non résiliables qui viennent à échéance jusqu'en 2015. Les versements futurs s'élèveront à 130 440 \$, et sont répartis de la façon suivante :

|      | Déneigement | Évaluation | Services | Matières<br>résiduelles |
|------|-------------|------------|----------|-------------------------|
| 2013 | 35 332\$    |            | 1 500\$  | 12 960\$                |
| 2014 | 36 206\$    |            | 1 500\$  | 12 960\$                |
| 2015 | 28 482\$    |            | 1 500\$  |                         |

**17. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**c) Poursuites**  
S.O.

**d) Autres**  
S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

S/O

**19. Données budgétaires**

S/O

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | 2012        | 2011      |
|--|-------------|-----------|
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>   |             |           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                           | 1 187 042   | 186 167   |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 2 1 190 671 | 1 083 013 |
| Montant à pourvoir dans le futur   | 3 ( ) ( )   |           |
| Financement des investissements en cours                                   | 4           |           |
| Investissement net dans les éléments à long terme                          | 5 87 377    | 99 862    |
|  | 6 1 465 090 | 1 369 042 |

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

|                                |    |           |         |
|--------------------------------|----|-----------|---------|
| - Protection incendie          | 7  | 10 000    | 10 000  |
| - Diversification économique   | 8  | 475 000   | 425 000 |
| - Investissement - transport   | 9  | 500 000   | 450 000 |
| - Réhabilitation du Lac Daigle | 10 | 70 000    | 70 000  |
| -                              | 11 |           |         |
| -                              | 12 |           |         |
| -                              | 13 |           |         |
| -                              | 14 |           |         |
| -                              | 15 |           |         |
|                                | 16 | 1 055 000 | 955 000 |

Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés

|   |    |  |  |
|---|----|--|--|
| - | 17 |  |  |
| - | 18 |  |  |
| - | 19 |  |  |
|   | 20 |  |  |

Réserves financières

|   |    |  |  |
|---|----|--|--|
| - | 21 |  |  |
| - | 22 |  |  |
| - | 23 |  |  |
| - | 24 |  |  |
| - | 25 |  |  |
|   | 26 |  |  |

Fonds réservés

|  |    |           |           |
|--|----|-----------|-----------|
| Fonds de roulement   | 27 |           |           |
| Fonds parcs et terrains de jeux  | 28 |           |           |
| Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques | 29 | 135 671   | 128 013   |
| Société québécoise d'assainissement des eaux   | 30 |           |           |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés   | 31 |           |           |
| Fonds d'amortissement  | 32 |           |           |
| Financement des activités de fonctionnement  | 33 |           |           |
| Autres   | 34 |           |           |
| -  | 35 |           |           |
| -  | 36 |           |           |
| -  | 37 |           |           |
|  | 38 | 135 671   | 128 013   |
|  | 39 | 1 190 671 | 1 083 013 |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | 2012 | 2011   |
|--|------|--------|
| <b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>   |      |        |
| <b>Montant à pouvoir dans le futur</b>   |      |        |
| Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000                                     |      |        |
| Salaires et avantages sociaux  | 40 ( | ) (    |
| Intérêts sur la dette à long terme   | 41 ( | ) (    |
| Avantages sociaux futurs   |      |        |
| Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |        |
| Régimes capitalisés  | 42 ( | ) (    |
| Régimes non capitalisés  | 43 ( | ) (    |
| Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |        |
| Régimes capitalisés  |      |        |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  | 44 ( | ) (    |
| Autres   | 45 ( | ) (    |
| Régimes non capitalisés  | 46 ( | ) (    |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement                            | 47 ( | ) (    |
| Autres   |      |        |
| -  | 48 ( | ) (    |
| -  | 49 ( | ) (    |
|  | 50 ( | ) (    |
| <b>Financement des investissements en cours</b>  |      |        |
| Financement non utilisé  | 51   |        |
| Investissements à financer   | 52 ( | ) (    |
|  | 53   |        |
| <b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>                                     |      |        |
| <b>Éléments d'actif</b>  |      |        |
| Immobilisations  | 54   | 87 377 |
| Propriétés destinées à la revente  | 55   | 99 862 |
| Prêts  | 56   |        |
| Placements à titre d'investissement  | 57   |        |
| Participations dans des entreprises municipales  | 58   |        |
|  | 59   | 87 377 |
|  |      | 99 862 |
| <b>Éléments de passif</b>  |      |        |
| Dette à long terme   | 60   |        |
| Frais reportés liés à la dette à long terme  | 61   |        |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 62 ( | ) (    |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net   | 63 ( | ) (    |
|  | 64   |        |
| Dette en cours de refinancement et autres éléments   | 65   |        |
|  | 66   |        |
|  | 67   | 87 377 |
|  |      | 99 862 |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

|  | Régimes de retraite<br>enregistrés | Régimes supplémentaires<br>de retraite | Régimes d'avantages<br>complémentaires de<br>retraite |
|--|------------------------------------|--|---|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 1 _____                            | 2 _____                                | 3 _____   |

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

|   | 2012         | 2011      |
|---|--------------|-----------|
| <b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>   |              |           |
| Actif (passif) au début de l'exercice   | 4 _____      |           |
| Charge de l'exercice  | 5 ( _____ )  | ( _____ ) |
| Cotisations versées par l'employeur   | 6 _____      |           |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice   | 7 _____      | _____     |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>  |              |           |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 8 _____      |           |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 9 ( _____ )  | ( _____ ) |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation  | 10 _____     |           |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)   | 11 _____     |           |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value   | 12 _____     |           |
| Provision pour moins-value  | 13 ( _____ ) | ( _____ ) |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice   | 14 _____     | _____     |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>               |              |           |
| Nombre de régimes en cause  | 15 _____     |           |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 16 _____     |           |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 17 ( _____ ) | ( _____ ) |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation   | 18 ( _____ ) | ( _____ ) |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |              |           |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice  | 19 _____     |           |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime   | 20 _____     |           |
|   | 21 _____     |           |
| Cotisations salariales des employés   | 22 ( _____ ) | ( _____ ) |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur                              | 23 ( _____ ) | ( _____ ) |
|   | 24 _____     |           |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)  | 25 _____     |           |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 26 _____     |           |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  | 27 _____     |           |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime   | 28 _____     |           |
| Variation de la provision pour moins-value  | 29 _____     |           |
| Autres  | 30 _____     |           |
| -   | 31 _____     |           |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts  | 32 _____     |           |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées   | 33 _____     |           |
| Rendement espéré des actifs   | 34 ( _____ ) | ( _____ ) |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)  | 35 _____     |           |
| Charge de l'exercice  | 36 _____     | _____     |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | 2012 | 2011                     |
|--|------|--------------------------|
| <b>Informations complémentaires</b>  |      |                          |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice  | 37   |                          |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice  | 38   | ( _____ ) ( _____ )      |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs   | 39   |                          |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées                                | 40   |                          |
| Prestations versées au cours de l'exercice   | 41   |                          |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)  | 42   |                          |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 43   |                          |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)  | 44   |                          |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)</b>         |      |                          |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)  | 45   | %                      % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)  | 46   | %                      % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)   | 47   | %                      % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)  | 48   | %                      % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 49   | %                      % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 50   | %                      % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)   | 51   |                          |
| Autres hypothèses économiques  |      |                          |
| -  | 52   |                          |
| -  | 53   |                          |

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

|  | Régimes<br>supplémentaires de<br>retraite | Régimes d'avantages<br>complémentaires de<br>retraite | Autres avantages<br>sociaux futurs |
|--|---|---|------------------------------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 54  | 55  | 56                                 |

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

|  | 2012         | 2011      |
|--|--------------|-----------|
| <b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>                |              |           |
| Passif au début de l'exercice  | 57 ( _____ ) | ( _____ ) |
| Charge de l'exercice   | 58 ( _____ ) | ( _____ ) |
| Prestations ou primes versées par l'employeur                                      | 59           |           |
| Passif à la fin de l'exercice  | 60 ( _____ ) | ( _____ ) |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>                       |              |           |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 61 ( _____ ) | ( _____ ) |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)                    | 62           |           |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice                | 63 ( _____ ) | ( _____ ) |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  | <u>2012</u> | <u>2011</u> |           |
|--|-------------|-------------|-----------|
| <b>Charge de l'exercice</b>  |             |             |           |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice   | 64          |             |           |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime  | 65          |             |           |
|  | 66          |             |           |
| Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 67          | ( _____ )   | ( _____ ) |
|  | 68          |             |           |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)   | 69          |             |           |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime  | 70          |             |           |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime   | 71          |             |           |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime  | 72          |             |           |
| Autres   |             |             |           |
| -  | 73          |             |           |
| -  | 74          |             |           |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts   | 75          |             |           |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées  | 76          |             |           |
| Charge de l'exercice   | 77          |             |           |
| <b>Informations complémentaires</b>  |             |             |           |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées  | 78          |             |           |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)  | 79          |             |           |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b><br>(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)                              |             |             |           |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)  | 80          | %           | %         |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)   | 81          | %           | %         |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)  | 82          | %           | %         |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 83          | %           | %         |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 84          | %           | %         |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)   | 85          |             |           |
| Autres hypothèses économiques  |             |             |           |
| -  | 86          |             |           |
| -  | 87          |             |           |

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

|                             | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| <b>Charge de l'exercice</b> |             |             |
| Cotisations de l'employeur  | 89          |             |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

|                               | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Charge de l'exercice</b>   |             |             |
| Cotisations de l'employeur 91 |             |             |

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
93  Non

|  | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|--|-------------|-------------|
| Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94 |             |             |

**Description du régime**

|   | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|---|-------------|-------------|
| <b>Cotisations des élus au RREM</b> 95                            |             |             |
| <b>Charge de l'exercice</b>                                       |             |             |
| Contributions de l'employeur au RREM 96                           |             |             |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97 |             |             |
| 98  |             |             |

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme 1

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer 2

Activités de fonctionnement à financer 3

Dettes en cours de refinancement 4

Autres

- 5

- 6

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme

Excédent accumulé 7

Débiteurs 8

Autres montants 9

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés 10

Autres

- 11

- 12

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale 13

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés 14**

---

Endettement net à long terme 15

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté 16

Communauté métropolitaine 17

Autres organismes 18

---

Endettement total net à long terme 19

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités  
reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts) 20

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) 21

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) 22

---

---

# RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

| <b>TAXES</b>                         |           | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
|--------------------------------------|-----------|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>        |           |                        |                              |                              |
| Taxes générales                      |           |                        |                              |                              |
| Taxe foncière générale               | 1         | 264 124                | 267 122                      | 266 164                      |
| Taxes spéciales                      |           |                        |                              |                              |
| Service de la dette                  | 2         |                        |                              |                              |
| Activités de fonctionnement          | 3         |                        |                              |                              |
| Activités d'investissement           | 4         |                        |                              |                              |
| Taxes de secteur                     |           |                        |                              |                              |
| Taxes spéciales                      |           |                        |                              |                              |
| Service de la dette                  | 5         |                        |                              |                              |
| Activités de fonctionnement          | 6         |                        |                              |                              |
| Activités d'investissement           | 7         |                        |                              |                              |
| Autres                               | 8         |                        |                              |                              |
|                                      | <b>9</b>  | <b>264 124</b>         | <b>267 122</b>               | <b>266 164</b>               |
| <b>SUR UNE AUTRE BASE</b>            |           |                        |                              |                              |
| Taxes, compensations et tarification |           |                        |                              |                              |
| Services municipaux                  |           |                        |                              |                              |
| Eau                                  | 10        |                        |                              |                              |
| Égout                                | 11        |                        |                              |                              |
| Traitement des eaux usées            | 12        |                        |                              |                              |
| Matières résiduelles                 | 13        | 10 675                 | 10 675                       | 9 150                        |
| Autres                               |           |                        |                              |                              |
| - Déneigement                        | 14        | 12 407                 | 12 428                       | 12 407                       |
| -                                    | 15        |                        |                              |                              |
| -                                    | 16        |                        |                              |                              |
| Centres d'urgence 9-1-1              | 17        |                        |                              |                              |
| Service de la dette                  | 18        |                        |                              |                              |
| Activités de fonctionnement          | 19        |                        |                              |                              |
| Activités d'investissement           | 20        |                        |                              |                              |
|                                      | <b>21</b> | <b>23 082</b>          | <b>23 103</b>                | <b>21 557</b>                |
| Taxes d'affaires                     |           |                        |                              |                              |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 22        |                        |                              |                              |
| Autres                               | 23        |                        |                              |                              |
|                                      | <b>24</b> |                        |                              |                              |
|                                      | <b>25</b> | <b>23 082</b>          | <b>23 103</b>                | <b>21 557</b>                |
|                                      | <b>26</b> | <b>287 206</b>         | <b>290 225</b>               | <b>287 721</b>               |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

|   |    | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
|---|----|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>                             |    |                        |                              |                              |
| <b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES<br/>ENTREPRISES</b>                  |    |                        |                              |                              |
| Immeubles et établissements d'entreprises du<br>gouvernement          |    |                        |                              |                              |
| Taxes sur la valeur foncière  | 27 |                        |                              |                              |
| Taxes sur une autre base  |    |                        |                              |                              |
| Taxes, compensations et tarification                                  | 28 |                        |                              |                              |
| Taxes d'affaires  | 29 |                        |                              |                              |
| Compensations pour les terres publiques                               | 30 | 88 309                 | 88 309                       | 88 309                       |
|   | 31 | 88 309                 | 88 309                       | 88 309                       |
| Immeubles des réseaux   |    |                        |                              |                              |
| Santé et services sociaux   | 32 |                        |                              |                              |
| Cégeps et universités   | 33 |                        |                              |                              |
| Écoles primaires et secondaires                                       | 34 |                        |                              |                              |
|   | 35 |                        |                              |                              |
| Autres immeubles  |    |                        |                              |                              |
| Immeubles de certains gouvernements et<br>d'organismes internationaux |    |                        |                              |                              |
| Taxes sur la valeur foncière  | 36 |                        |                              |                              |
| Taxes sur une autre base  |    |                        |                              |                              |
| Taxes, compensations et tarification                                  | 37 |                        |                              |                              |
| Taxes d'affaires  | 38 |                        |                              |                              |
| Biens culturels classés   | 39 |                        |                              |                              |
|   | 40 |                        |                              |                              |
|   | 41 | 88 309                 | 88 309                       | 88 309                       |
| <b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES<br/>ENTREPRISES</b>                  |    |                        |                              |                              |
| Taxes sur la valeur foncière  | 42 |                        |                              |                              |
| Taxes sur une autre base  |    |                        |                              |                              |
| Taxes, compensations et tarification                                  | 43 |                        |                              |                              |
| Taxes d'affaires  | 44 |                        |                              |                              |
|   | 45 |                        |                              |                              |
| <b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>  |    |                        |                              |                              |
| Taxes sur la valeur foncière  | 46 |                        |                              |                              |
| Taxes sur une autre base  |    |                        |                              |                              |
| Taxes, compensations et tarification                                  | 47 |                        |                              |                              |
|   | 48 |                        |                              |                              |
| <b>AUTRES</b>   |    |                        |                              |                              |
| Taxes foncières des entreprises<br>autoconsommatrices d'électricité   | 49 |                        |                              |                              |
| Autres  | 50 |                        |                              |                              |
|   | 51 |                        |                              |                              |
|   | 52 | 88 309                 | 88 309                       | 88 309                       |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|   | Budget      |        | Réalizations | Réalizations |
|---|-------------|--------|--------------|--------------|
| <b>TRANSFERTS</b>   | <b>2012</b> |        | <b>2012</b>  | <b>2011</b>  |
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b> |             |        |              |              |
| <b>Administration générale</b>  | 53          |        |              |              |
| <b>Sécurité publique</b>  |             |        |              |              |
| Police  | 54          |        |              |              |
| Sécurité incendie   | 55          |        |              |              |
| Sécurité civile   | 56          |        |              | 4 926        |
| Autres  | 57          |        |              |              |
| <b>Transport</b>  |             |        |              |              |
| Réseau routier  |             |        |              |              |
| Voirie municipale   | 58          | 20 030 | 20 030       | 20 030       |
| Enlèvement de la neige  | 59          |        |              |              |
| Autres  | 60          |        |              |              |
| Transport collectif   |             |        |              |              |
| Transport en commun   |             |        |              |              |
| Transport régulier  | 61          |        |              |              |
| Transport adapté  | 62          |        |              |              |
| Transport scolaire  | 63          |        |              |              |
| Autres  | 64          |        |              |              |
| Transport aérien  | 65          |        |              |              |
| Transport par eau   | 66          |        |              |              |
| Autres  | 67          |        |              |              |
| <b>Hygiène du milieu</b>  |             |        |              |              |
| Eau et égout  |             |        |              |              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable  | 68          |        |              |              |
| Réseau de distribution de l'eau potable   | 69          |        |              |              |
| Traitement des eaux usées   | 70          |        |              |              |
| Réseaux d'égout   | 71          |        |              |              |
| Matières résiduelles  |             |        |              |              |
| Déchets domestiques et assimilés  | 72          |        |              |              |
| Matières recyclables  |             |        |              |              |
| Collecte sélective  |             |        |              |              |
| Collecte et transport   | 73          |        |              |              |
| Tri et conditionnement  | 74          |        |              |              |
| Autres  | 75          |        |              |              |
| Autres  | 76          |        |              |              |
| Cours d'eau   | 77          |        |              |              |
| Protection de l'environnement   | 78          |        |              |              |
| Autres  | 79          |        |              |              |
| <b>Santé et bien-être</b>   |             |        |              |              |
| Logement social   | 80          |        |              |              |
| Sécurité du revenu  | 81          |        |              |              |
| Autres  | 82          |        |              |              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>  |             |        |              |              |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 83          |        |              |              |
| Rénovation urbaine  | 84          |        |              |              |
| Promotion et développement économique   | 85          |        |              |              |
| Autres  | 86          |        |              |              |
| <b>Loisirs et culture</b>   |             |        |              |              |
| Activités récréatives   | 87          |        |              |              |
| Activités culturelles   |             |        |              |              |
| Bibliothèques   | 88          |        |              |              |
| Autres  | 89          |        |              |              |
| <b>Réseau d'électricité</b>   | 90          |        |              |              |
|   | 91          | 20 030 | 20 030       | 24 956       |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

| <b>TRANSFERTS (suite)</b>   | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b> |                        |                              |                              |
| <b>Administration générale</b>  | 92                     |                              |                              |
| <b>Sécurité publique</b>  |                        |                              |                              |
| Police  | 93                     |                              |                              |
| Sécurité incendie   | 94                     |                              |                              |
| Sécurité civile   | 95                     |                              |                              |
| Autres  | 96                     |                              |                              |
| <b>Transport</b>  |                        |                              |                              |
| <b>Réseau routier</b>   |                        |                              |                              |
| Voirie municipale   | 97                     |                              |                              |
| Enlèvement de la neige  | 98                     |                              |                              |
| Autres  | 99                     |                              |                              |
| <b>Transport collectif</b>  |                        |                              |                              |
| Transport en commun   |                        |                              |                              |
| Transport régulier  | 100                    |                              |                              |
| Transport adapté  | 101                    |                              |                              |
| Transport scolaire  | 102                    |                              |                              |
| Autres  | 103                    |                              |                              |
| Transport aérien  | 104                    |                              |                              |
| Transport par eau   | 105                    |                              |                              |
| Autres  | 106                    |                              |                              |
| <b>Hygiène du milieu</b>  |                        |                              |                              |
| <b>Eau et égout</b>   |                        |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable  | 107                    |                              |                              |
| Réseau de distribution de l'eau potable   | 108                    |                              |                              |
| Traitement des eaux usées   | 109                    |                              |                              |
| Réseaux d'égout   | 110                    |                              |                              |
| <b>Matières résiduelles</b>   |                        |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés  | 111                    |                              |                              |
| Matières recyclables  |                        |                              |                              |
| Collecte sélective  |                        |                              |                              |
| Collecte et transport   | 112                    |                              |                              |
| Tri et conditionnement  | 113                    |                              |                              |
| Autres  | 114                    |                              |                              |
| Autres  | 115                    |                              |                              |
| Cours d'eau   | 116                    |                              |                              |
| Protection de l'environnement   | 117                    |                              |                              |
| Autres  | 118                    |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>   |                        |                              |                              |
| Logement social   | 119                    |                              |                              |
| Sécurité du revenu  | 120                    |                              |                              |
| Autres  | 121                    |                              |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>  |                        |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 122                    |                              |                              |
| Rénovation urbaine  | 123                    |                              |                              |
| Promotion et développement économique   | 124                    |                              |                              |
| Autres  | 125                    |                              |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>   |                        |                              |                              |
| Activités récréatives   | 126                    |                              |                              |
| Activités culturelles   |                        |                              |                              |
| Bibliothèques   | 127                    |                              |                              |
| Autres  | 128                    |                              |                              |
| <b>Réseau d'électricité</b>   | 129                    |                              |                              |
|   | 130                    |                              |                              |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

| <b>TRANSFERTS (suite)</b>                               |     | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011.</b> |
|---|-----|------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| <b>TRANSFERTS DE DROIT</b>                              |     |                        |                              |                               |
| Regroupement municipal                                  | 131 |                        |                              |                               |
| Péréquation   | 132 | 6 000                  | 6 019                        | 5 082                         |
| Réorganisation municipale                               | 133 |                        |                              |                               |
| Neutralité  | 134 |                        |                              |                               |
| Diversification des revenus                             | 135 |                        |                              |                               |
| Compensation provenant de la taxe de vente<br>du Québec | 136 | 17 400                 | 18 464                       | 17 307                        |
| Programme d'aide financière aux MRC                     | 137 |                        |                              |                               |
| Autres  | 138 |                        | 7 310                        |                               |
|   | 139 | 23 400                 | 31 793                       | 22 389                        |
| <b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>                             | 140 | 43 430                 | 51 823                       | 47 345                        |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

| <b>SERVICES RENDUS</b>                               | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES<br/>MUNICIPAUX</b> |                        |                              |                              |
| Administration générale                              |                        |                              |                              |
| Application de la loi                                | 141                    |                              |                              |
| Évaluation   | 142                    |                              |                              |
| Autres   | 143                    |                              |                              |
|  | 144                    |                              |                              |
| Sécurité publique                                    |                        |                              |                              |
| Police   | 145                    |                              |                              |
| Sécurité incendie                                    | 146                    |                              | 5 000                        |
| Sécurité civile                                      | 147                    |                              |                              |
| Autres   | 148                    |                              |                              |
|  | 149                    |                              | 5 000                        |
| Transport  |                        |                              |                              |
| Réseau routier                                       |                        |                              |                              |
| Voirie municipale                                    | 150                    |                              |                              |
| Enlèvement de la neige                               | 151                    |                              |                              |
| Autres   | 152                    |                              |                              |
| Transport collectif                                  | 153                    |                              |                              |
| Autres   | 154                    |                              |                              |
|  | 155                    |                              |                              |
| Hygiène du milieu                                    |                        |                              |                              |
| Eau et égout   |                        |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable  | 156                    |                              |                              |
| Réseau de distribution de l'eau potable              | 157                    |                              |                              |
| Traitement des eaux usées                            | 158                    |                              |                              |
| Réseaux d'égout                                      | 159                    |                              |                              |
| Matières résiduelles                                 |                        |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés                     | 160                    |                              |                              |
| Matières recyclables                                 |                        |                              |                              |
| Collecte sélective                                   |                        |                              |                              |
| Collecte et transport                                | 161                    |                              |                              |
| Tri et conditionnement                               | 162                    |                              |                              |
| Autres   | 163                    |                              |                              |
| Autres   | 164                    |                              |                              |
| Cours d'eau  | 165                    |                              |                              |
| Protection de l'environnement                        | 166                    |                              |                              |
| Autres   | 167                    |                              |                              |
|  | 168                    |                              |                              |
| Santé et bien-être                                   |                        |                              |                              |
| Logement social                                      | 169                    |                              |                              |
| Autres   | 170                    |                              |                              |
|  | 171                    |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et développement              |                        |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage                     | 172                    |                              |                              |
| Rénovation urbaine                                   | 173                    |                              |                              |
| Promotion et développement économique                | 174                    |                              |                              |
| Autres   | 175                    |                              |                              |
|  | 176                    |                              |                              |
| Loisirs et culture                                   |                        |                              |                              |
| Activités récréatives                                | 177                    |                              |                              |
| Activités culturelles                                |                        |                              |                              |
| Bibliothèques  | 178                    |                              |                              |
| Autres   | 179                    |                              |                              |
|  | 180                    |                              |                              |
| Réseau d'électricité                                 | 181                    |                              |                              |
|  | 182                    |                              | 5 000                        |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

| <b>SERVICES RENDUS (suite)</b>                                  | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>                                   |                        |                              |                              |
| Administration générale   | 183                    |                              |                              |
| Sécurité publique   | 184                    |                              |                              |
| Transport   |                        |                              |                              |
| Réseau routier  | 185                    |                              |                              |
| Transport collectif   |                        |                              |                              |
| Transport en commun   |                        |                              |                              |
| Transport régulier  | 186                    |                              |                              |
| Transport adapté  | 187                    |                              |                              |
| Transport scolaire  | 188                    |                              |                              |
| Autres  | 189                    |                              |                              |
| Autres  | 190                    |                              |                              |
| Hygiène du milieu   | 191                    |                              |                              |
| Santé et bien-être  | 192                    |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et<br>développement                      | 193                    |                              |                              |
| Loisirs et culture  | 194                    |                              |                              |
| Réseau d'électricité  | 195                    |                              |                              |
|   | 196                    |                              |                              |
| <b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>                                | 197                    |                              | 5 000                        |
| <b>IMPOSITION DE DROITS</b>                                     |                        |                              |                              |
| Licences et permis  | 198                    | 500                          | 1 140                        |
| Droits de mutation immobilière                                  | 199                    |                              | 6 160                        |
| Droits sur les carrières et sablières                           | 200                    |                              | 7 658                        |
| Autres  | 201                    |                              | 17 446                       |
|   | 202                    | 500                          | 14 958                       |
| <b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>                                     | 203                    |                              | 22 385                       |
| <b>INTÉRÊTS</b>   | 204                    | 17 000                       | 32 396                       |
| <b>AUTRES REVENUS</b>   |                        |                              | 31 307                       |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations                      | 205                    |                              |                              |
| Produit de cession de propriétés destinées<br>à la revente      | 206                    |                              |                              |
| Gain (perte) sur cession de placements                          | 207                    |                              |                              |
| Contributions des promoteurs                                    | 208                    |                              |                              |
| Contributions des automobilistes pour le<br>transport en commun | 209                    |                              |                              |
| Contributions des organismes municipaux                         | 210                    |                              |                              |
| Autres  | 211                    |                              |                              |
|   | 212                    |                              |                              |

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

|                                      |    | Budget 2012                            | Réalizations 2012                      |                                   | Total   | Réalizations<br>2011 |
|--------------------------------------|----|--|--|-----------------------------------|---------|----------------------|
|                                      |    | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |         |                      |
| <b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>       |    |  |  |                                   |         |                      |
| Conseil                              | 1  | 21 775                                 | 21 661                                 |                                   | 21 661  | 15 896               |
| Application de la loi                | 2  | 2 000                                  | 141                                    |                                   | 141     | 141                  |
| Gestion financière et administrative | 3  | 116 830                                | 115 545                                |                                   | 115 545 | 115 085              |
| Greffe                               | 4  |  |  |                                   |         |                      |
| Évaluation                           | 5  | 18 000                                 | 30 408                                 |                                   | 30 408  | 20 274               |
| Gestion du personnel                 | 6  |  |  |                                   |         |                      |
| Autres                               | 7  | 500                                    | 158                                    |                                   | 158     | 2 448                |
|                                      | 8  | 159 105                                | 167 913                                |                                   | 167 913 | 153 844              |
| <b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>             |    |  |  |                                   |         |                      |
| Police                               | 9  | 18 239                                 | 18 239                                 |                                   | 18 239  | 19 984               |
| Sécurité incendie                    | 10 | 17 700                                 | 14 375                                 |                                   | 14 375  | 12 350               |
| Sécurité civile                      | 11 |  |  |                                   |         |                      |
| Autres                               | 12 |  |  |                                   |         |                      |
|                                      | 13 | 35 939                                 | 32 614                                 |                                   | 32 614  | 32 334               |
| <b>TRANSPORT</b>                     |    |  |  |                                   |         |                      |
| Réseau routier                       |    |  |  |                                   |         |                      |
| Voirie municipale                    | 14 | 35 000                                 | 31 464                                 | 9 502                             | 40 966  | 27 262               |
| Enlèvement de la neige               | 15 | 37 843                                 | 38 699                                 |                                   | 38 699  | 36 535               |
| Éclairage des rues                   | 16 | 6 700                                  | 6 694                                  |                                   | 6 694   | 6 241                |
| Circulation et stationnement         | 17 | 1 000                                  |  |                                   |         |                      |
| Transport collectif                  |    |  |  |                                   |         |                      |
| Transport en commun                  | 18 | 500                                    |  |                                   |         |                      |
| Transport aérien                     | 19 |  |  |                                   |         |                      |
| Transport par eau                    | 20 |  |  |                                   |         |                      |
| Autres                               | 21 |  |  |                                   |         |                      |
|                                      | 22 | 81 043                                 | 76 857                                 | 9 502                             | 86 359  | 70 038               |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

|  | Budget 2012                         |                                     | Réalizations 2012              |  | Total  | Réalizations 2011 |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--|--------|-------------------|
|  | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement |  |        |                   |
| <b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>                         |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| <b>Eau et égout</b>                              |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 24                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Traitement des eaux usées                        | 25                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Réseaux d'égout                                  | 26                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| <b>Matières résiduelles</b>                      |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| <b>Déchets domestiques et assimilés</b>          |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Collecte et transport                            | 27                                  | 15 000                              | 16 193                         |  | 16 193 | 14 453            |
| Élimination                                      | 28                                  | 5 000                               | 4 643                          |  | 4 643  | 4 125             |
| <b>Matières recyclables</b>                      |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| <b>Collecte sélective</b>                        |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Collecte et transport                            | 29                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Tri et conditionnement                           | 30                                  | 1 500                               | 4 105                          |  | 4 105  | 1 476             |
| <b>Matières organiques</b>                       |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Collecte et transport                            | 31                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Traitement                                       | 32                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Matériaux secs                                   | 33                                  | 5 000                               | 3 492                          |  | 3 492  | 6 312             |
| Autres   | 34                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Plan de gestion                                  | 35                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Autres   | 36                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Cours d'eau                                      | 37                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Protection de l'environnement                    | 38                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Autres   | 39                                  | 500                                 | 500                            |  | 500    | 500               |
|  | 40                                  | 27 000                              | 28 933                         |  | 28 933 | 26 866            |
| <b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>                        |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Logement social                                  | 41                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Sécurité du revenu                               | 42                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Autres   | 43                                  |                                     |                                |  |        |                   |
|  | 44                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| <b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>   |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Aménagement, urbanisme et zonage                 | 45                                  | 43 702                              | 43 002                         |  | 43 002 | 38 561            |
| <b>Rénovation urbaine</b>                        |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Biens patrimoniaux                               | 46                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Autres biens                                     | 47                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| <b>Promotion et développement économique</b>     |                                     |                                     |                                |  |        |                   |
| Industries et commerces                          | 48                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Tourisme   | 49                                  |                                     |                                |  |        |                   |
| Autres   | 50                                  | 25 656                              | 2 000                          |  | 2 000  | 1 500             |
| Autres   | 51                                  |                                     |                                |  |        |                   |
|  | 52                                  | 69 358                              | 45 002                         |  | 45 002 | 40 061            |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

|  | Budget 2012                            |  | Réalizations 2012                 |            | Total  | Réalizations<br>2011 |
|--|--|--|-----------------------------------|------------|--------|----------------------|
|  | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |            |        |                      |
| <b>LOISIRS ET CULTURE</b>                    |  |  |                                   |            |        |                      |
| Activités récréatives                        |  |  |                                   |            |        |                      |
| Centres communautaires                       |  |  |                                   |            |        |                      |
| Patinoires intérieures et extérieures        |  |  |                                   |            |        |                      |
| Piscines, plages et ports de plaisance       |  |  |                                   |            |        |                      |
| Parcs et terrains de jeux                    |  |  |                                   |            |        |                      |
| Parcs régionaux                              |  |  |                                   |            |        |                      |
| Expositions et foires                        |  |  |                                   |            |        |                      |
| Autres                                       |  |  |                                   |            |        |                      |
|  |  |  |                                   |            |        |                      |
|  |  |  |                                   |            |        |                      |
| Activités culturelles                        |  |  |                                   |            |        |                      |
| Centres communautaires                       | 61                                     | 13 900                                 | 17 834                            | 2 983      | 20 817 | 15 496               |
| Bibliothèques                                | 62                                     |  |                                   |            |        |                      |
| Patrimoine                                   |  |  |                                   |            |        |                      |
| Musées et centres d'exposition               | 63                                     |  |                                   |            |        |                      |
| Autres ressources du patrimoine              | 64                                     |  |                                   |            |        |                      |
| Autres                                       | 65                                     |  |                                   |            |        |                      |
|  | 66                                     | 13 900                                 | 17 834                            | 2 983      | 20 817 | 15 496               |
|  | 67                                     | 13 900                                 | 17 834                            | 2 983      | 20 817 | 15 496               |
| <b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>                  |  |  |                                   |            |        |                      |
|  | 68                                     |  |                                   |            |        |                      |
| <b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>                  |  |  |                                   |            |        |                      |
| Dette à long terme                           |  |  |                                   |            |        |                      |
| Intérêts                                     | 69                                     |  |                                   |            |        |                      |
| Autres frais                                 | 70                                     |  |                                   |            |        |                      |
| Autres frais de financement                  |  |  |                                   |            |        |                      |
| Avantages sociaux futurs                     | 71                                     |  |                                   |            |        |                      |
| Autres                                       | 72                                     | 100                                    | 25                                |            | 25     | 35                   |
|  | 73                                     | 100                                    | 25                                |            | 25     | 35                   |
| <b>AMORTISSEMENT DES<br/>IMMOBILISATIONS</b> |  |  |                                   |            |        |                      |
|  | 74                                     | 12 500                                 | 12 485                            | ( 12 485 ) |        |                      |

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

|  | <u>PAGE</u> |
|--|-------------|
| <b>Section II - Autres renseignements financiers</b>   |             |
| <b>Taux global de taxation réel audité</b>   |             |
| Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel | 31          |
| Taux global de taxation réel   | 32          |
| <br>   |             |
| <b>Autres renseignements non audités</b>   |             |
| Acquisition d'immobilisations par catégories   | 36          |
| Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau  | 36          |
| Analyse de la dette à long terme   | 37          |
| Analyse de la charge de quotes-parts   | 38          |
| Analyse de la rémunération   | 39          |
| Analyse de l'activité « Eau et égout »   | 39          |
| Analyse du coût des services municipaux  | 40          |
| Acquisition d'immobilisations par objets   | 41          |
| Analyse de l'excédent (déficit) accumulé   | 42          |
| Fonds de roulement - Capital autorisé  | 43          |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés   | 44          |
| Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales                 | 45          |
| Taux des taxes   | 46          |
| Questionnaire  | 48          |
| Autres données   | 49          |
| Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014                           | 50          |
| Formulaire électronique de transmission et d'attestation   | 51          |

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de TNO - Lac Walker (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

*Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel*

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

*Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

*Opinion*

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

*Observations*

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

*Deloitte s.e.m.c.l.*

(1)

(1) CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A105898

DATE 2013-04-10

Dernière modification : 2013-04-10 18:47:59

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

|   |    |                       |
|---|----|-----------------------|
| Revenus de taxes avant ajouts et déductions   | 1  | <u>290 225</u>        |
| <b>Ajouter</b>  |    |                       |
| Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM   | 2  | <u>          </u>     |
| <b>Déduire</b>  |    |                       |
| Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) | 3  | <u>          </u>     |
| Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM  | 4  | <u>          </u>     |
| Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM  | 5  | <u>          </u>     |
| Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM   | 6  | <u>          </u>     |
| Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance   | 7  | <u>          </u>     |
| Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative  |    |                       |
| Montant relatif aux taxes foncières   | 8  | <u>          </u>     |
| Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative   | 9  | <u>          </u>     |
| <b>Revenus de taxes</b>   | 11 | <u><b>290 225</b></u> |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

|  |           |        |                |
|--|-----------|--------|----------------|
| Revenus de taxes   | 1         |        | 290 225        |
| <b>Ajouter</b>   |           |        |                |
| Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière   | 2         |        |                |
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales   | 3         |        |                |
| <b>Total partiel</b>   | <b>4</b>  |        | <b>290 225</b> |
| <b>Déduire</b>   |           |        |                |
| Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)   |           |        |                |
| Taxes d'affaires   | 5         |        |                |
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM   | 6         | 234    |                |
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | 7         | 51 432 |                |
| Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1  | 8         |        |                |
| Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation   | 9         |        | 51 666         |
| <b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>  | <b>11</b> |        | <b>238 559</b> |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

|   |   |                   |
|---|---|-------------------|
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup> | 1 | <u>19 314 400</u> |
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>             | 2 | <u>19 591 700</u> |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel<br>(ligne 1 + ligne 2) ÷ 2         | 3 | <u>19 453 050</u> |

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

|  |   |  |
|--|---|--|
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel                 | 4 | <u>238 559</u>                             |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 5 | <u>19 453 050</u>                          |
| <b>Taux global de taxation réel de 2012</b>  | 6 | <u> [ 1 ] , [ 2   2   6   3 ] / 100 \$</u> |

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |   |       |
|--|---|-------|
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup> | 7 | _____ |
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>             | 8 | _____ |
| Évaluation non ajustée des immeubles imposables<br>(ligne 7 + ligne 8) ÷ 2                     | 9 | _____ |

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

|  | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>IMMOBILISATIONS</b>                     |                        |                              |                              |
| <b>Infrastructures</b>                     |                        |                              |                              |
| Conduites d'eau potable                    | 1                      |                              |                              |
| Usines de traitement de l'eau potable      | 2                      |                              |                              |
| Usines et bassins d'épuration              | 3                      |                              |                              |
| Conduites d'égout                          | 4                      |                              |                              |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs     | 5                      |                              |                              |
| Chemins, rues, routes et trottoirs         | 6                      | 50 000                       |                              |
| Ponts, tunnels et viaducs                  | 7                      |                              |                              |
| Systèmes d'éclairage des rues              | 8                      |                              |                              |
| Aires de stationnement                     | 9                      |                              |                              |
| Parcs et terrains de jeux                  | 10                     |                              |                              |
| Autres infrastructures                     | 11                     |                              |                              |
| Réseau d'électricité                       | 12                     |                              |                              |
| <b>Bâtiments</b>                           |                        |                              |                              |
| Édifices administratifs                    | 13                     |                              |                              |
| Édifices communautaires et récréatifs      | 14                     |                              |                              |
| Améliorations locatives                    | 15                     |                              |                              |
| <b>Véhicules</b>                           |                        |                              |                              |
| Véhicules de transport en commun           | 16                     |                              |                              |
| Autres                                     | 17                     |                              |                              |
| Ameublement et équipement de bureau        | 18                     |                              |                              |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19                     |                              |                              |
| Terrains                                   | 20                     |                              |                              |
| Autres                                     | 21                     |                              |                              |
|  | 22                     | 50 000                       |                              |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    |  |  |
|---|----|--|--|
| <b>Infrastructures existantes</b>                 |    |  |  |
| Conduites d'eau potable                           | 23 |  |  |
| Usines de traitement de l'eau potable             | 24 |  |  |
| Usines et bassins d'épuration                     | 25 |  |  |
| Conduites d'égout                                 | 26 |  |  |
| <b>Infrastructures pour nouveau développement</b> |    |  |  |
| Conduites d'eau potable                           | 27 |  |  |
| Usines de traitement de l'eau potable             | 28 |  |  |
| Usines et bassins d'épuration                     | 29 |  |  |
| Conduites d'égout                                 | 30 |  |  |
|   | 31 |  |  |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>   |    | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Augmentation | Diminution | Solde au<br>31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|--------------|------------|-------------------------|
| <b>Dettes à long terme</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| Obligations et billets en monnaie canadienne  | 1  |                                     |              |            |                         |
| Obligations et billets en monnaies étrangères   | 2  |                                     |              |            |                         |
| <b>Autres dettes à long terme</b>   |    |                                     |              |            |                         |
| Gouvernement du Québec<br>et ses entreprises  | 3  |                                     |              |            |                         |
| Organismes municipaux   | 4  |                                     |              |            |                         |
| Obligations découlant de contrats de<br>location-acquisition  | 5  |                                     |              |            |                         |
| Autres  | 6  |                                     |              |            |                         |
|   | 7  |                                     |              |            |                         |
| <b>La dette à long terme, incluant la dette<br/>en cours de refinancement, est<br/>assumée de la façon suivante :</b> |    |                                     |              |            |                         |
| <b>Par la municipalité</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| Excédent accumulé affecté au<br>remboursement de la dette à long terme  |    |                                     |              |            |                         |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 8  |                                     |              |            |                         |
| Réserves financières et fonds réservés  | 9  |                                     |              |            |                         |
| <b>Montant à la charge</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| D'une partie des contribuables ou<br>des municipalités membres  | 10 |                                     |              |            |                         |
| De l'ensemble des contribuables ou<br>des municipalités membres   | 11 |                                     |              |            |                         |
| De la municipalité (Société de<br>transport en commun)  | 12 |                                     |              |            |                         |
|   | 13 |                                     |              |            |                         |
| <b>Par les tiers (montants affectés au<br/>remboursement de la dette à long terme)</b>                                |    |                                     |              |            |                         |
| <b>Débiteurs</b>  |    |                                     |              |            |                         |
| Gouvernement du Québec<br>et ses entreprises  | 14 |                                     |              |            |                         |
| Organismes municipaux   | 15 |                                     |              |            |                         |
| Autres tiers  | 16 |                                     |              |            |                         |
| Autres  | 17 |                                     |              |            |                         |
|   | 18 |                                     |              |            |                         |
| Prêts   | 19 |                                     |              |            |                         |
|   | 20 |                                     |              |            |                         |
|   | 21 |                                     |              |            |                         |
| Dettes en cours de refinancement  | 22 | ( )                                 |              |            | ( )                     |
|   | 23 |                                     |              |            |                         |

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|  | <b>Budget<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2012</b> | <b>Réalisations<br/>2011</b> |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>Administration générale</b>                 |                        |                              |                              |
| Application de la loi                          | 1                      |                              |                              |
| Évaluation                                     | 2                      |                              |                              |
| Autres   | 3                      | 1 288                        | 1 243                        |
| <b>Sécurité publique</b>                       |                        |                              |                              |
| Police   | 4                      |                              |                              |
| Sécurité incendie                              | 5                      |                              |                              |
| Sécurité civile                                | 6                      |                              |                              |
| Autres   | 7                      |                              |                              |
| <b>Transport</b>                               |                        |                              |                              |
| Réseau routier                                 | 8                      |                              |                              |
| Transport collectif                            | 9                      |                              |                              |
| Autres   | 10                     |                              |                              |
| <b>Hygiène du milieu</b>                       |                        |                              |                              |
| Eau et égout                                   | 11                     |                              |                              |
| Matières résiduelles                           | 12                     |                              |                              |
| Cours d'eau                                    | 13                     |                              |                              |
| Protection de l'environnement                  | 14                     |                              |                              |
| Autres   | 15                     |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>                      |                        |                              |                              |
| Logement social                                | 16                     |                              |                              |
| Autres   | 17                     |                              |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |                        |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 18                     |                              |                              |
| Rénovation urbaine                             | 19                     |                              |                              |
| Promotion et développement économique          | 20                     | 620                          | 637                          |
| Autres   | 21                     |                              |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>                      |                        |                              |                              |
| Activités récréatives                          | 22                     | 138                          | 145                          |
| Activités culturelles                          | 23                     |                              |                              |
| <b>Réseau d'électricité</b>                    | 24                     |                              |                              |
|  | 25                     | 2 046                        | 2 025                        |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|  |    | Effectifs<br>personnes/<br>année <sup>2</sup> | Semaine<br>normale<br>(heures) | Rémunération | Charges<br>sociales | Total <sup>1</sup> |
|--|----|---|--------------------------------|--------------|---------------------|--------------------|
| <b>Administration municipale</b>                   |    |   |                                |              |                     |                    |
| Cadres et contremaîtres                            | 1  | 0,30  | 34,00                          | ***          | ***                 | ***                |
| Professionnels                                     | 2  | 0,10  | 34,00                          | ***          | ***                 | ***                |
| Cols blancs  | 3  | 1,10  | 34,00                          | ***          | ***                 | ***                |
| Cols bleus   | 4  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Policiers  | 5  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Pompiers   | 6  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Conducteurs et opérateurs<br>(transport en commun) | 7  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
|  | 8  | 1,50  |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Élus   | 9  | 5,00  |                                | 10 393       | 2 222               | 12 615             |
|  | 10 | 6,50  |                                | ***          | ***                 | ***                |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | Revenus de transfert      |                           |       |
|--|----|---------------------------|---------------------------|-------|
|  |    | Gouvernement<br>du Québec | Gouvernement<br>du Canada | Total |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 11 |                           |                           |       |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 12 |                           |                           |       |
| Traitement des eaux usées                        | 13 |                           |                           |       |
| Réseaux d'égout                                  | 14 |                           |                           |       |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                                   | Charges<br>avant<br>amortissement | +       | Amortissement<br>des immo-<br>bilisations | =  | Charges | -   | Services<br>rendus | =       | Coût des<br>services<br>municipaux | Frais de<br>financement |
|---|-----------------------------------|---------|---|----|---------|-----|--------------------|---------|------------------------------------|-------------------------|
| <b>Administration générale</b>                      |                                   |         |   |    |         |     |                    |         |                                    |                         |
| Application de la loi                               | 1                                 | 141     | 27  | 53 | 141     | 79  | 105                | 141     | 131                                |                         |
| Évaluation  | 2                                 | 30 408  | 28  | 54 | 30 408  | 80  | 106                | 30 408  | 132                                |                         |
| Autres  | 3                                 | 137 364 | 29  | 55 | 137 364 | 81  | 107                | 137 364 | 133                                |                         |
|   | 4                                 | 167 913 | 30  | 56 | 167 913 | 82  | 108                | 167 913 | 134                                |                         |
| <b>Sécurité publique</b>                            |                                   |         |   |    |         |     |                    |         |                                    | 25                      |
| Police  | 5                                 | 18 239  | 31  | 57 | 18 239  | 83  | 109                | 18 239  | 135                                |                         |
| Sécurité incendie                                   | 6                                 | 14 375  | 32  | 58 | 14 375  | 84  | 110                | 14 375  | 136                                |                         |
| Sécurité civile                                     | 7                                 |         | 33  | 59 |         | 85  | 111                |         | 137                                |                         |
| Autres  | 8                                 |         | 34  | 60 |         | 86  | 112                |         | 138                                |                         |
|   | 9                                 | 32 614  | 35  | 61 | 32 614  | 87  | 113                | 32 614  | 139                                |                         |
| <b>Transport</b>                                    |                                   |         |   |    |         |     |                    |         |                                    |                         |
| Réseau routier                                      |                                   |         |   |    |         |     |                    |         |                                    |                         |
| Voirie municipale                                   | 10                                | 31 464  | 36  | 62 | 40 966  | 88  | 114                | 40 966  | 140                                |                         |
| Enlèvement de la neige                              | 11                                | 38 699  | 37  | 63 | 38 699  | 89  | 115                | 38 699  | 141                                |                         |
| Autres  | 12                                | 6 694   | 38  | 64 | 6 694   | 90  | 116                | 6 694   | 142                                |                         |
| Transport collectif                                 | 13                                |         | 39  | 65 |         | 91  | 117                |         | 143                                |                         |
| Autres  | 14                                |         | 40  | 66 |         | 92  | 118                |         | 144                                |                         |
|   | 15                                | 76 857  | 41  | 67 | 86 359  | 93  | 119                | 86 359  | 145                                |                         |
| <b>Hygiène du milieu</b>                            |                                   |         |   |    |         |     |                    |         |                                    |                         |
| Eau et égout  |                                   |         |   |    |         |     |                    |         |                                    |                         |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable | 16                                |         | 42  | 68 |         | 94  | 120                |         | 146                                |                         |
| Réseau de distribution de l'eau potable             | 17                                |         | 43  | 69 |         | 95  | 121                |         | 147                                |                         |
| Traitement des eaux usées                           | 18                                |         | 44  | 70 |         | 96  | 122                |         | 148                                |                         |
| Réseaux d'égout                                     | 19                                |         | 45  | 71 |         | 97  | 123                |         | 149                                |                         |
| Matières résiduelles                                |                                   |         |   |    |         |     |                    |         |                                    |                         |
| Déchets domestiques et assimilés                    | 20                                | 20 836  | 46  | 72 | 20 836  | 98  | 124                | 20 836  | 150                                |                         |
| Matières recyclables                                | 21                                | 7 597   | 47  | 73 | 7 597   | 99  | 125                | 7 597   | 151                                |                         |
| Autres  | 22                                |         | 48  | 74 |         | 100 | 126                |         | 152                                |                         |
| Cours d'eau   | 23                                |         | 49  | 75 |         | 101 | 127                |         | 153                                |                         |
| Protection de l'environnement                       | 24                                |         | 50  | 76 |         | 102 | 128                |         | 154                                |                         |
| Autres  | 25                                | 500     | 51  | 77 | 500     | 103 | 129                | 500     | 155                                |                         |
|   | 26                                | 28 933  | 52  | 78 | 28 933  | 104 | 130                | 28 933  | 156                                |                         |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>                              | Charges avant amortissement |         | Amortissement des immobilisations |        | Charges |         | Services rendus |  | Coût des services municipaux |         | Frais de financement |    |
|--|-----------------------------|---------|-----------------------------------|--------|---------|---------|-----------------|--|------------------------------|---------|----------------------|----|
|  |                             |         | +                                 | =      |         |         |                 |  | =                            |         |                      |    |
| <b>Santé et bien-être</b>                      |                             |         |                                   |        |         |         |                 |  |                              |         |                      |    |
| Logement social                                | 157                         |         | 172                               |        | 187     |         | 202             |  | 217                          |         | 232                  |    |
| Sécurité du revenu                             | 158                         |         | 173                               |        | 188     |         | 203             |  | 218                          |         | 233                  |    |
| Autres   | 159                         |         | 174                               |        | 189     |         | 204             |  | 219                          |         | 234                  |    |
|  | 160                         |         | 175                               |        | 190     |         | 205             |  | 220                          |         | 235                  |    |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |                             |         |                                   |        |         |         |                 |  |                              |         |                      |    |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 161                         | 43 002  | 176                               |        | 191     | 43 002  | 206             |  | 221                          | 43 002  | 236                  |    |
| Rénovation urbaine                             | 162                         |         | 177                               |        | 192     |         | 207             |  | 222                          |         | 237                  |    |
| Promotion et développement économique          | 163                         | 2 000   | 178                               |        | 193     | 2 000   | 208             |  | 223                          | 2 000   | 238                  |    |
| Autres   | 164                         |         | 179                               |        | 194     |         | 209             |  | 224                          |         | 239                  |    |
|  | 165                         | 45 002  | 180                               |        | 195     | 45 002  | 210             |  | 225                          | 45 002  | 240                  |    |
| <b>Loisirs et culture</b>                      |                             |         |                                   |        |         |         |                 |  |                              |         |                      |    |
| Activités récréatives                          | 166                         |         | 181                               |        | 196     |         | 211             |  | 226                          |         | 241                  |    |
| Activités culturelles                          |                             |         |                                   |        |         |         |                 |  |                              |         |                      |    |
| Bibliothèques                                  | 167                         |         | 182                               |        | 197     |         | 212             |  | 227                          |         | 242                  |    |
| Autres   | 168                         | 17 834  | 183                               | 2 983  | 198     | 20 817  | 213             |  | 228                          | 20 817  | 243                  |    |
|  | 169                         | 17 834  | 184                               | 2 983  | 199     | 20 817  | 214             |  | 229                          | 20 817  | 244                  |    |
| <b>Réseau d'électricité</b>                    | 170                         |         | 185                               |        | 200     |         | 215             |  | 230                          |         | 245                  |    |
|  | 171                         | 369 153 | 186                               | 12 485 | 201     | 381 638 | 216             |  | 231                          | 381 638 | 246                  | 25 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

|                             |   | <b>2012</b> | <b>2011</b> |
|-----------------------------|---|-------------|-------------|
| <b>Rémunération</b>         | 1 |             |             |
| <b>Charges sociales</b>     | 2 |             |             |
| <b>Biens et services</b>    | 3 |             |             |
| <b>Frais de financement</b> | 4 |             |             |
| <b>Autres</b>               | 5 |             |             |
|                             | 6 |             |             |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|  |    | 2012      | 2011      |
|--|----|-----------|-----------|
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>                |    |           |           |
| Solde au début de l'exercice   | 1  | 186 167   | 147 735   |
| Redressement aux exercices antérieurs                                  | 2  |           |           |
| Solde redressé au début de l'exercice                                  | 3  | 186 167   | 147 735   |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |    |           |           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 4  | 100 875   | 138 432   |
| Affectations et virements  |    |           |           |
| Activités de fonctionnement  | 5  |           |           |
| Activités d'investissement   | 6  |           |           |
| Excédent de fonctionnement affecté                                     | 7  | (100 000) | (100 000) |
| Réserves financières et fonds réservés                                 | 8  |           |           |
| Montant à pourvoir dans le futur                                       | 9  |           |           |
| Financement des investissements en cours                               | 10 |           |           |
|  | 11 | 875       | 38 432    |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | 12 | 187 042   | 186 167   |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté</b>                              |    |           |           |
| Solde au début de l'exercice   | 13 | 955 000   | 855 000   |
| Redressement aux exercices antérieurs                                  | 14 |           |           |
| Solde redressé au début de l'exercice                                  | 15 | 955 000   | 855 000   |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |    |           |           |
| Affectations et virements  |    |           |           |
| Activités de fonctionnement  | 16 |           |           |
| Activités d'investissement   | 17 |           |           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                       | 18 | 100 000   | 100 000   |
| Financement des investissements en cours                               | 19 |           |           |
| Investissement net dans les éléments à long terme                      | 20 |           |           |
|  | 21 | 100 000   | 100 000   |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | 22 | 1 055 000 | 955 000   |
| <b>Réserves financières et fonds réservés</b>                          |    |           |           |
| Solde au début de l'exercice   | 23 | 128 013   | 110 567   |
| Redressement aux exercices antérieurs                                  | 24 |           |           |
| Solde redressé au début de l'exercice                                  | 25 | 128 013   | 110 567   |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |    |           |           |
| Affectations et virements  |    |           |           |
| Activités de fonctionnement  | 26 | 7 658     | 17 446    |
| Activités d'investissement   | 27 |           |           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                       | 28 |           |           |
| Financement des investissements en cours                               | 29 |           |           |
|  | 30 | 7 658     | 17 446    |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | 31 | 135 671   | 128 013   |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

|   | 2012   | 2011     |
|---|--------|----------|
| <b>Montant à pouvoir dans le futur</b>                                |        |          |
| Solde au début de l'exercice  | 32 ( ) | ( )      |
| Redressement aux exercices antérieurs                                 | 33     |          |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                          | 34 ( ) | ( )      |
| <b>Augmentation de l'exercice</b>                                     |        |          |
| <b>Avantages sociaux futurs</b>                                       |        |          |
| Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007                       |        |          |
| Régimes capitalisés   | 35 ( ) | ( )      |
| <b>Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>           |        |          |
| Régimes capitalisés   |        |          |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008                     | 36 ( ) | ( )      |
| Autres  | 37 ( ) | ( )      |
| Régimes non capitalisés   | 38 ( ) | ( )      |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement     | 39 ( ) | ( )      |
| Autres  | 40 ( ) | ( )      |
|   | 41 ( ) | ( )      |
| <b>Diminution de l'exercice</b>                                       | 42     |          |
|   | 43     |          |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                   | 44 ( ) | ( )      |
| <b>Financement des investissements en cours</b>                       |        |          |
| Solde au début de l'exercice  | 45     |          |
| Redressement aux exercices antérieurs                                 | 46     |          |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                          | 47     |          |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |        |          |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 48     |          |
| <b>Affectations et virements</b>                                      |        |          |
| <b>Activités de fonctionnement</b>                                    |        |          |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                      | 49     |          |
| Excédent de fonctionnement affecté                                    | 50     |          |
| Réserves financières et fonds réservés                                | 51     |          |
|   | 52     |          |
|   | 53     |          |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                   | 54     |          |
| <b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>              |        |          |
| Solde au début de l'exercice  | 55     | 99 862   |
| Redressement aux exercices antérieurs                                 | 56     | 112 347  |
| <b>Solde redressé au début de l'exercice</b>                          | 57     | 99 862   |
| Variation de l'exercice   | 58     | (12 485) |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                   | 59     | 87 377   |
|   |        | 99 862   |

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

|   | <u>RÈGLEMENT<br/>N°</u>       | <u>MONTANT<br/>AUTORISÉ</u> |
|---|-------------------------------|-----------------------------|
| CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER | 1                             | <u>                    </u> |
| Augmentation                                |                               |                             |
| À même l'excédent de fonctionnement         | <u>                    </u> 2 |                             |
| Par l'imposition d'une taxe spéciale        | <u>                    </u> 3 |                             |
| Par l'adoption d'un règlement d'emprunt     | <u>                    </u> 4 | <u>                    </u> |
|   | 5                             | <u>                    </u> |
| Diminution                                  | <u>                    </u> 6 | <u>                    </u> |
| CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE             | 7                             | <u>                    </u> |

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

|  | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Redressement<br>aux exercices<br>antérieurs<br>(note 18) | Règlements d'emprunt fermés    |                                 | Utilisation<br>de l'exercice | Transferts | Solde au<br>31 décembre |
|--|-------------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|------------|-------------------------|
|  |                                     |  | Activités de<br>fonctionnement | Activités d'in-<br>vestissement |                              |            |                         |
| Montant non réservé                            | 1                                   | 2  | 3                              | 4                               | 5                            | 6          | 7                       |
| Montant réservé pour<br>le service de la dette | 8                                   | 9  | 10                             | 11                              | 12                           | 13         | 14                      |
|  | 15                                  | 16   | 17                             | 18                              | 19                           | 20         | 21                      |

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>  | 2012   |              | 2011         |
|--|--------|--------------|--------------|
|  | Budget | Réalisations | Réalisations |
| <b>Revenus</b>   |        |              |              |
| Ventes d'électricité   |        |              |              |
| Domestique et agricole   | 1      |              |              |
| Générale et institutionnelle   | 2      |              |              |
| Industrielle   | 3      |              |              |
| Autres   | 4      |              |              |
| Autres revenus   | 5      |              |              |
|  | 6      |              |              |
| <b>Charges</b>   |        |              |              |
| Achat d'énergie  | 7      |              |              |
| Taxe sur le revenu brut  | 8      |              |              |
| Frais d'exploitation   | 9      |              |              |
| Autres frais   | 10     |              |              |
| Frais de financement   | 11     |              |              |
| Amortissement des immobilisations  | 12     |              |              |
|  | 13     |              |              |
| Partie imputée à la municipalité pour<br>consommation d'électricité                    | 14     | ( ) ( ) ( )  | ( ) ( ) ( )  |
|  | 15     |              |              |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant<br/>conciliation à des fins fiscales</b> | 16     |              |              |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>  |        |              |              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |        |              |              |
| <b>Immobilisations</b>   |        |              |              |
| Amortissement  | 17     |              |              |
| Produit de cession   | 18     |              |              |
| (Gain) perte sur cession   | 19     |              |              |
| Réduction de valeur  | 20     |              |              |
|  | 21     |              |              |
| <b>Financement</b>   |        |              |              |
| Financement à long terme des activités de<br>fonctionnement                            | 22     |              |              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 23     | ( ) ( ) ( )  | ( ) ( ) ( )  |
|  | 24     |              |              |
| <b>Affectations</b>  |        |              |              |
| Activités d'investissement   | 25     | ( ) ( ) ( )  | ( ) ( ) ( )  |
| Excédent (déficit) accumulé  |        |              |              |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                                       | 26     |              |              |
| Excédent de fonctionnement affecté   | 27     |              |              |
| Réserves financières et fonds réservés   | 28     |              |              |
| Montant à pourvoir dans le futur   | 29     |              |              |
| Financement des investissements en cours   | 30     |              |              |
|  | 31     |              |              |
|  | 32     |              |              |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement<br/>de l'exercice à des fins fiscales</b>      | 33     |              |              |

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Taxes générales****Du 100 \$ d'évaluation**

|  |    |                                    |
|--|----|------------------------------------|
| Taxe foncière générale (taux unique)                               | 1  | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Taxe foncière générale (taux variés)                               |    |                                    |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)                     | 2  | [ 1 ] , [ 1 ] [ 0 ] [ 0 ] [ 0 ] \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus                     | 3  | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles non résidentiels                           | 4  | [ 1 ] , [ 5 ] [ 5 ] [ 0 ] [ 0 ] \$ |
| Catégorie des immeubles industriels                                | 5  | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des terrains vagues desservis                            | 6  | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles agricoles                                  | 7  | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| <hr/>  |    |                                    |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)          | 8  | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)          |    |                                    |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)                     | 9  | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus                     | 10 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles non résidentiels                           | 11 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles industriels                                | 12 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des terrains vagues desservis                            | 13 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles agricoles                                  | 14 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| <hr/>  |    |                                    |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique) | 15 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés) |    |                                    |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)                     | 16 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus                     | 17 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles non résidentiels                           | 18 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles industriels                                | 19 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des terrains vagues desservis                            | 20 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles agricoles                                  | 21 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| <hr/>  |    |                                    |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)  | 22 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)  |    |                                    |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)                     | 23 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus                     | 24 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles non résidentiels                           | 25 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles industriels                                | 26 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des terrains vagues desservis                            | 27 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |
| Catégorie des immeubles agricoles                                  | 28 | [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$       |

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(Montant fixe)****Par unité de logement**

|                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| Eau                       | 1 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$  |
| Égout                     | 2 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$  |
| Eau et égout              | 3 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$  |
| Traitement des eaux usées | 4 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$  |
| Matières résiduelles      | 5 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**6   ,     %**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

| Description         | Taux   | Code <sup>1</sup> | Préciser |
|---------------------|--------|-------------------|----------|
| TAXE DE DÉNEIGEMENT | 3,5000 | 3                 |          |

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i>   | <b>OUI</b>                  | <b>NON</b>                             | <b>S.O.</b>                            |
|---|-----------------------------|--|--|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?<br>Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.   | 1 <input type="checkbox"/>  | 2 <input checked="" type="checkbox"/>  |  |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé?   | 3 <input type="checkbox"/>  | 4 <input checked="" type="checkbox"/>  |  |
| 2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)? | 5 <input type="checkbox"/>  | 6 <input checked="" type="checkbox"/>  |  |
| Si oui, indiquer les montants suivants :  |                             |  |  |
| a) le montant total versé en 2012   | 7                           |  | \$                                     |
| b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné  | 8                           |  | \$                                     |
| 3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?   | 9 <input type="checkbox"/>  | 10 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :  |                             |  |  |
| a) crédits de taxes   | 11                          |  | \$                                     |
| b) autres formes d'aide   | 12                          |  | \$                                     |
| 4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?  | 13 <input type="checkbox"/> | 14 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| Si oui, indiquer le montant.  | 15                          |  | \$                                     |
| 5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?   | 16 <input type="checkbox"/> | 17 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| Si oui, indiquer le montant.  | 18                          |  | \$                                     |
| 6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?  | 19                          |  | 20 <input checked="" type="checkbox"/> |

**AUTRES DONNÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 106 RUE NAPOLEON, BUREAU 400  
(no) (rue)  
SEPT-ÎLES (QUÉBEC) G4R 3L7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 962-1900  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 962-3365  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom ALAIN LAPIERRE

Téléphone (418) 962-1900  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 962-3365  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel alain.lapierre@mrc.septrivieres.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom DELOITTE sencrl

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 421, RUE ARNAUD, BUREAU 200  
(no) (rue)  
SEPT-ÎLES (QUÉBEC) G4R 3B3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 962-2513  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 968-6422  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jfbonneau@deloitte.ca

Responsable du dossier JEAN-FRANÇOIS BONNEAU, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION**

Je , Alain Lapierré , atteste que le rapport financier  
de Sept-Rivières pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors  
de la séance du conseil du 2013-04-16 , est transmis de façon électronique au  
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier  
ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés  
lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature  
manuscrite.

|  |                  |
|--|------------------|
| L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de     | <u>96 048</u> \$ |
| Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de | <u>1,2263</u> \$ |

Date et heure de la dernière modification : 2013-04-10 18:47:59

Date de transmission au Ministère : 2013/04/29

# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2012

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.*

Nom : Sept-Rivières

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |      | 2012      |              | 2011         |
|--|------|-----------|--------------|--------------|
|  |      | Budget    | Réalisations | Réalisations |
| <b>Revenus</b>   |      |           |              |              |
| Fonctionnement   | 1    | 436 445   | 477 711      | 482 067      |
| Investissement   | 2    |           |              |              |
|  | 3    | 436 445   | 477 711      | 482 067      |
| <b>Charges</b>   | 4    | 398 945   | 381 663      | 338 674      |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>  | 5    | 37 500    | 96 048       | 143 393      |
| Moins : revenus d'investissement   | 6 (  | ) (       | ) (          | )            |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b> | 7    | 37 500    | 96 048       | 143 393      |
| <b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>  |      |           |              |              |
| Amortissement des immobilisations  | 8    | 12 500    | 12 485       | 12 485       |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   | 9    |           |              |              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 10 ( | ) (       | ) (          | )            |
| Affectations   |      |           |              |              |
| Activités d'investissement   | 11 ( | 50 000) ( | ) (          | )            |
| Excédent (déficit) accumulé  | 12   |           | (7 658)      | (17 446)     |
| Autres éléments de conciliation  | 13   |           |              |              |
|  | 14   | (37 500)  | 4 827        | (4 961)      |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>                    | 15   |           | 100 875      | 138 432      |

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|  |    | 2012      | 2011      |
|--|----|-----------|-----------|
| <b>Actifs financiers</b>                     |    |           |           |
| Débiteurs                                    | 1  | 47 306    | 64 825    |
| Autres                                       | 2  | 1 365 026 | 1 229 634 |
|  | 3  | 1 412 332 | 1 294 459 |
| <b>Passifs</b>                               |    |           |           |
| Dette à long terme                           | 4  |           |           |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs | 5  |           |           |
| Autres                                       | 6  | 34 619    | 25 279    |
|  | 7  | 34 619    | 25 279    |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>  | 8  | 1 377 713 | 1 269 180 |
| <b>Actifs non financiers</b>                 |    |           |           |
| Immobilisations                              | 9  | 87 377    | 99 862    |
| Autres                                       | 10 |           |           |
|  | 11 | 87 377    | 99 862    |
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>           | 12 | 1 465 090 | 1 369 042 |

Extrait du rapport financier, page S20

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |      | 2012      | 2011      |
|---|------|-----------|-----------|
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b> | 13   | 187 042   | 186 167   |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté</b>               |      |           |           |
| - Protection incendie                                   | 14   | 10 000    | 10 000    |
| - Diversification économique                            | 15   | 475 000   | 425 000   |
| - Investissement - transport                            | 16   | 500 000   | 450 000   |
| - Réhabilitation du Lac Daigle                          | 17   | 70 000    | 70 000    |
| -   | 18   |           |           |
| -   | 19   |           |           |
| -   | 20   |           |           |
| -   | 21   |           |           |
| -   | 22   |           |           |
|   | 23   | 1 055 000 | 955 000   |
| <b>Réserves financières</b>                             | 24   |           |           |
| Fonds réservés  | 25   | 135 671   | 128 013   |
| Montant à pourvoir dans le futur                        | 26 ( | )         | ( )       |
| Financement des investissements en cours                | 27   |           |           |
| Investissement net dans les éléments à long terme       | 28   | 87 377    | 99 862    |
|   | 29   | 1 465 090 | 1 369 042 |

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|                                    |    | 2012    |              | 2011         |
|------------------------------------|----|---------|--------------|--------------|
|                                    |    | Budget  | Réalisations | Réalisations |
| <b>Fonctionnement</b>              |    |         |              |              |
| Taxes                              | 1  | 287 206 | 290 225      | 287 721      |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2  | 88 309  | 88 309       | 88 309       |
| Quotes-parts                       | 3  |         |              |              |
| Transferts                         | 4  | 43 430  | 51 823       | 47 345       |
| Services rendus                    | 5  |         |              | 5 000        |
| Autres                             | 6  | 17 500  | 47 354       | 53 692       |
|                                    | 7  | 436 445 | 477 711      | 482 067      |
| <b>Investissement</b>              |    |         |              |              |
| Taxes                              | 8  |         |              |              |
| Quotes-parts                       | 9  |         |              |              |
| Transferts                         | 10 |         |              |              |
| Autres                             | 11 |         |              |              |
|                                    | 12 |         |              |              |
|                                    | 13 | 436 445 | 477 711      | 482 067      |

*Extrait du rapport financier, page S14*

**SOMMAIRE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

|   |    | Budget 2012                         |                                     | Réalizations 2012              |         | Réalizations 2011 |
|---|----|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|-------------------|
|   |    | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total   |                   |
| Administration générale                 |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Évaluation                              | 1  | 18 000                              | 30 408                              |                                | 30 408  | 20 274            |
| Autres                                  | 2  | 141 105                             | 137 505                             |                                | 137 505 | 133 570           |
| Sécurité publique                       |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Police                                  | 3  | 18 239                              | 18 239                              |                                | 18 239  | 19 984            |
| Sécurité incendie                       | 4  | 17 700                              | 14 375                              |                                | 14 375  | 12 350            |
| Autres                                  | 5  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Transport                               |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Réseau routier                          | 6  | 80 543                              | 76 857                              | 9 502                          | 86 359  | 70 038            |
| Transport collectif                     | 7  | 500                                 |                                     |                                |         |                   |
| Autres                                  | 8  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Hygiène du milieu                       |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Eau et égout                            | 9  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Matières résiduelles                    | 10 | 26 500                              | 28 433                              |                                | 28 433  | 26 366            |
| Autres                                  | 11 | 500                                 | 500                                 |                                | 500     | 500               |
| Santé et bien-être                      | 12 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Aménagement, urbanisme et développement |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Aménagement, urbanisme et zonage        | 13 | 43 702                              | 43 002                              |                                | 43 002  | 38 561            |
| Promotion et développement économique   | 14 | 25 656                              | 2 000                               |                                | 2 000   | 1 500             |
| Autres                                  | 15 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Loisirs et culture                      | 16 | 13 900                              | 17 834                              | 2 983                          | 20 817  | 15 496            |
| Réseau d'électricité                    | 17 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Frais de financement                    | 18 | 100                                 | 25                                  |                                | 25      | 35                |
| Amortissement des immobilisations       | 19 | 12 500                              | 12 485                              | ( 12 485 )                     |         |                   |
|   | 20 | 398 945                             | 381 663                             |                                | 381 663 | 338 674           |

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

# **ANNEXE C**

**LISTE DES COMPTES À PAYER**  
**MRC DE SEPT-RIVIÈRES AU 10 AVRIL 2013**

|   |              |
|---|--------------|
| <b>1. PLACEMENTS NORD-CÔTIERS</b>                                   |              |
| Réf. : -Loyer pour le mois d' avril 2013 .....                      | 6 715.71 \$  |
| <b>2. LAURENCE MÉTHOT</b>   |              |
| Réf. : -Déplacement pour session du 19 mars 2013.....               | 63.00 \$     |
| <b>3. HENRIETTE LAPIERRE</b>  |              |
| Réf. : -Déplacement pour session du 19 mars 2013.....               | 63.00 \$     |
| <b>4. SERGE LÉVESQUE</b>  |              |
| Réf. : -Remboursement pour CARRA payée en 2013.....                 | 169.08 \$    |
| <b>5. RENÉE HAINCE</b>  |              |
| Réf. : -Frais de déplacements pour mars 2013.....                   | 48.00 \$     |
| Réf. : -Petite-caisse/ Dépenses diverses.....                       | 63.45 \$     |
| <b>6. CAROLINE CLOUTIER</b>   |              |
| Réf. : -Frais de déplacements et autres pour mars 2013.....         | 30.00 \$     |
| <b>7. ALAIN LAPIERRE</b>  |              |
| Réf. : -Frais de déplacements et autres pour mars 2013.....         | 209.10 \$    |
| <b>8. CHANTAL BOUCHARD</b>  |              |
| Réf. : -Frais de déplacements et autres pour mars 2013.....         | 128.50 \$    |
| <b>9. GÉRARD LAFRENIÈRE</b>   |              |
| Réf. : -Frais de déplacements et autres pour mars 2013.....         | 25.00 \$     |
| <b>10. RECEVEUR GÉNÉRAL</b>   |              |
| Réf. : -Cotisations pour mars 2013.....                             | 4 660.50 \$  |
| <b>11. MINISTRE DU REVENU</b>                                       |              |
| Réf. : -Cotisations pour mars 2013.....                             | 10 955.21 \$ |
| <b>12. CARRA</b>  |              |
| Réf. : -Cotisations pour mars 2013.....                             | 0.00 \$      |
| <b>13. SSQ, GROUPE FINANCIER</b>                                    |              |
| Réf. : -Cotisations au fonds de pension pour mars 2013.....         | 4 313.08 \$  |
| <b>14. STANDARD LIFE</b>  |              |
| Réf. : -Assurance-collective pour avril 2013.....                   | 2 398.71 \$  |
| <b>15. LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC</b>                         |              |
| Réf. : Loyer BANQ pour le mois de mars 2013.....                    | 3 139.17 \$  |
| <b>16. COGECO</b>   |              |
| Réf. : -Frais pour avril 2013.....                                  | 52.88 \$     |
| <b>17. VISA DESJARDINS</b>  |              |
| Réf. : -Bureau en gros; divers pour salle du caucus.....            | 116.09 \$    |
| Réf. : -Avis; location voiture pour DG, Québec le 12-03-2013.....   | 155.97 \$    |
| Réf. : -Comptoir 560; repas conseil du 19 mars 2013.....            | 110.00 \$    |
| Réf. : -Aviatic; repas rencontre PG, Ministère et DG, à Québec..... | 53.23 \$     |
| Réf. : -Provigo; divers bureau.....                                 | 112.77 \$    |
| Réf. : -Bois de construction; divers pour salle du caucus.....      | 56.25 \$     |
| Réf. : -Wal-Mart; adaptateur TV, salle du caucus.....               | 91.95 \$     |
| Réf. : -Au domaine fleuri; décoration bureau DG.....                | 103.47 \$    |
| <b>18. TELUS MOBILITÉ</b>   |              |
| Réf. : -Frais de cellulaires pour mars 2013.....                    | 297.09 \$    |

|  |              |
|--|--------------|
| <b>19. TELUS</b>   |              |
| Réf. : -Frais entretien système Norstar pour mai 2013.....                         | 32.25 \$     |
| <b>20. CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE PC</b>   |              |
| Réf. : -Pacte rural, projet PR2013-09, deuxième versement.....                     | 5 500.00 \$  |
| <b>21. CARREFOUR BUREAUTIQUE CÔTE-NORD</b>   |              |
| Réf. : -Dépenses papeterie diverses.....   | 37.80 \$     |
| <b>22. ORDRE DES INGÉNIEURS FORESTIERS DU QUÉBEC</b>                               |              |
| Réf. : -Paiement cotisation 2013 pour Hervé Deraps.....                            | 632.72 \$    |
| <b>23. VILLE DE SEPT-ILES</b>  |              |
| Réf. : -Pour service de courriel Exchange.....                                     | 4 510.00 \$  |
| <b>24. DISTRICT SCOUT DE L'ÉPINETTE</b>  |              |
| Réf. : -Don pour souper bénéfice annuel.....                                       | 160.00 \$    |
| <b>25. SERVICE DE CARTES DESJARDINS</b>  |              |
| Réf. : -Frais marchands pour mars 2013.....  | 323.29 \$    |
| <b>26. BANQUE NATIONALE</b>  |              |
| Réf. : -Frais pour perception de comptes, avril 2013.....                          | 25.00 \$     |
| <b>27. RADIO CIPC</b>  |              |
| Réf. : -Messages pour écopatrouille (emplois).....                                 | 165.56 \$    |
| <b>28. RADIO CKCN</b>  |              |
| Réf. : -Messages pour écopatrouille (emplois).....                                 | 179.36 \$    |
| <b>29. ZIP CÔTE-NORD</b>   |              |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2012-01, Premier versement.....                      | 4 059.00 \$  |
| <b>30. CPESI</b>   |              |
| Réf. : -Aide financière pour Festival de l'environnement de la CN 2013.....        | 500.00 \$    |
| <b>31. LA TROUPE DU BONHEUR DE PC</b>  |              |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2013-13, premier versement.....                      | 1 750.00 \$  |
| <b>32. MAISON DES JEUNES DE PC</b>   |              |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2013-04, premier versement.....                      | 10 000.00 \$ |
| <b>33. ÉCOLE ST-ALEXANDRE DE PC</b>  |              |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2012-07, premier versement.....                      | 2 500.00 \$  |
| <b>34. TOURISME CÔTE-NORD/DUPLESSIS</b>  |              |
| Réf. : -Aide financière pour Forum de l'industrie touristique, printemps 2013..... | 1 000.00 \$  |
| <b>35. AARQ</b>  |              |
| Réf. : -Inscription congrès des aménagistes 2013, Philippe Gagnon.....             | 431.15 \$    |
| <b>36. NUMÉRIK SOLUTIONS D'AFFAIRES</b>  |              |
| Réf. : -Copies facturables pour imprimante réseau en date du 9-04-2013.....        | 360.47 \$    |
| Réf. : -Copies facturables pour imprimante Renée en date du 26-03-2013.....        | 15.33 \$     |
| Réf. : -Contrat de service mensuel machine à timbres.....                          | 47.14 \$     |
| <b>37. METS DE LA PUB</b>  |              |
| Réf. : -Plaques pour reconnaissances.....  | 459.90 \$    |
| <b>38. PÉTROLES IRVING</b>   |              |
| Réf. : -Essence pour camion, mars 2013.....  | 262.79 \$    |
| <b>39. LES CARRIÈRES LALANCETTE</b>  |              |
| Réf. : -Remboursement pour refus de demande de BNE.....                            | 244.00 \$    |
| <b>40. MAISON DE LA FAMILLE DE PC</b>  |              |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2012-02, deuxième versement.....                     | 4 333.00 \$  |
| <b>41. COMITÉ ZIP CÔTE-NORD DU GOLFE</b>   |              |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2012-01, premier versement.....                      | 4 059.00 \$  |
| <b>42. REGROUPEMENT CITOYEN DE LA BASE DE VILL. DE MOISIE</b>                      |              |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2013-11, premier versement.....                      | 7 800.00 \$  |

|  |                      |
|--|----------------------|
| <b>43. LOISIR RIVE-BAIE DE PENTECÔTE</b>                               |                      |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2013-10, deuxième versement.....         | 15 890.00 \$         |
| <b>44. MINISTRE DES FINANCES</b>                                       |                      |
| Réf. : -50% des recettes du 1-10-12 au 31-03-13, Gestion foncière..... | 154 760.54 \$        |
| <b>45. CENTRE INNUSHKUEU MANI-UTENAM</b>                               |                      |
| Réf. : -Pacte rural, Projet PR2012-10, FINAL.....                      | 2 770.00 \$          |
| <b>46. APRR</b>  |                      |
| Réf. : -PMVRMF 2012-2013, deuxième versement.....                      | 16 803.63 \$         |
| <b>47. CORPORATION TOURISTIQUE DE SEPT-ILES</b>                        |                      |
| Réf. : -PMVRMF 2012-2013, deuxième versement et Final.....             | 1 487.00 \$          |
| <b>48. MADAME JANI NADEAU-SIMARD ET MONSIEUR CHRISTIAN RATTE</b>       |                      |
| Réf. : -Subvention PAD, Final.....                                     | 16 000.00 \$         |
| <br>   |                      |
| <b>TOTAL DES DÉPENSES .....</b>  | <b>291 230.14 \$</b> |

# **ANNEXE D**

**LISTE DES COMPTES À PAYER**  
**TNO LAC-WALKER AU 10 AVRIL 2013**

|   |                     |
|---|---------------------|
| <b>1. MRC DE SEPT-RIVIERES</b>  |                     |
| Réf. : -Dépenses partageables pour avril 2013.....                    | 12 270.09 \$        |
| <b>2. HYDRO-QUÉBEC</b>  |                     |
| Réf. : -Éclairage public au Lac Daigle pour mars 2013.....            | 591.88 \$           |
| <b>3. MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>                           |                     |
| Réf. : -Services de la sûreté du Québec pour 2013.....                | 20 213.00 \$        |
| <b>4. LABORATOIRE ENVIRONEX</b>                                       |                     |
| Réf. : -Analyses eau pour mars 2013.....                              | 302.90 \$           |
| <b>5. ÉQUIPEMENTS NORDIQUES</b>                                       |                     |
| Réf. : -Contrats de déneigement 2012-2013, versements #4.....         | 6 468.84 \$         |
| <b>6. VILLE DE SEPT-ILES</b>  |                     |
| Réf. : -Enfouissement sanitaire pour janvier et février 2013.....     | 660.00 \$           |
| <b>7. COMBEQ</b>  |                     |
| Réf. : -Formations pour inspecteur régional annulées, avril 2013..... | -597.87 \$          |
| <b>8. PG SOLUTIONS</b>  |                     |
| Réf. : -Rappels de taxes et reçus officiels.....                      | 200.52 \$           |
| <br>  |                     |
| <b>TOTAL DES DÉPENSES .....</b>                                       | <b>40 109.36 \$</b> |

# **ANNEXE E**

## Liste des projets au 31 mars 2013

| Numéro projet | Organisme   | Titre du projet  | Demande           |
|---------------|---|--|-------------------|
| PR-2013-01    | Regroupement citoyen Base villégiature Moisie                               | Fête de voisins  | 2 800 \$          |
| PR-2013-07    | La Maison des jeunes de Port-Cartier  | Aménagement d'un patio et de l'escalier de secours         | 1 800 \$          |
| PR-2013-12    | Ville de Port-Cartier   | Parc Fitness   | 20 000 \$         |
| PR-2013-15    | MRC de Sept-Rivières  | Longue vie à l'Écopatrouille                               | 28 700 \$         |
| PR-2013-16    | Camp scout André Beupré   | Sur la piste des scouts                                    | 18 400 \$         |
| PR-2013-17    | Office municipal d'habitation de Port-Cartier                               | Aménagement d'une aire récréative communautaire extérieure | 10 000 \$         |
| PR-2013-18    | Base de plein air Les Goélands  | Amélioration des infrastructures                           | 20 000 \$         |
| PR-2013-19    | Association Éco-Aventure douce Nord-Côtier (Village d'accueil de Pentecôte) | Phase II / Village d'accueil Pentecôte structuration       | 5 500 \$          |
| PR-2013-21    | Fabrique Ste-Marguerite de Gallix   | Aménagement d'un accès à l'entrepôt                        | 1 700 \$          |
| PR-2013-22    | Club Fadoq Les anneaux d'Or de Gallix                                       | Réorganisation et aménagement de la cuisine                | 7 500 \$          |
| PR-2013-23    | Commission des sports et loisirs / Conseil de bande                         | Acquisition d'un système de traduction simultané           | 20 000 \$         |
| PR-2013-24    | Centre des femmes Innu de Maliotenam  | Rénovation et amélioration locative du Centre des femmes   | 9 600 \$          |
| PR-2013-25    | POPCO   | Actualisation du Centre d'accès communautaire internet     | 10 400 \$         |
| PR-2013-26    | Café-théâtre Graffiti   | Un afficheur électronique                                  | 20 000 \$         |
| <b>Total</b>  | <b>14 projets</b>   |  | <b>176 400 \$</b> |